

PASLAUGŲ PIRKIMO–PARDAVIMO SUTARTIS NR. __

202 m.

d.

Vilnius

SPECIALIOSIOS SĄLYGOS

AB „LTG Infra“, juridinio asmens kodas 305202934, atstovaujama generalinio direktoriaus Karolio Sankovski, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – **Užsakovas**), ir **AB „VIAMATIKA“**, juridinio asmens kodas 120721845, atstovaujama laikinai einančio direktoriaus pareigas Anatolijaus Jadovo, veikiančio pagal bendrovės įstatus ir bendrovės valdybos posėdžio 2022 m. gruodžio 20 d. protokolą Nr. VP-13/2022 (toliau – **Paslaugų teikėjas**), toliau kartu vadinami „**Šalimis**“, o kiekviena atskirai – „**Šalimi**“, sudarė šią paslaugų pirkimo–pardavimo sutartį, toliau vadinamą „**Sutartimi**“, ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų:

1. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Sutarties dalykas - projekto „Rail Baltica“ geležinkelio linijos ruože Kaunas - Ramygala ruožų: Šveicarija-Žeimiai; Žeimiai-Šėta; tiltas per Nėries upę ties Jonavos m., su rangos darbais susijusių laboratorinių bandymų ir tyrimų paslaugų (toliau – **Paslaugos**) pirkimas–pardavimas.

1.2. Paslaugų teikimo vietos - Paslaugos teikiamos Paslaugų teikėjo nurodytose vietose. Paslaugų metu parengtas rezultatas (protokolas) turi būti pateikiamas el. paštu [redacted]

1.3. Paslaugas priimti įgalioto atsakingo asmens kontaktiniai duomenys: (*sutarties sudarymo metu bus nurodomas Užsakovo atsakingo asmens kontaktiniai duomenys*). Apie įgalioto asmens pasikeitimą Užsakovas informuoja Paslaugų teikėją šios Sutarties 9 skyriuje nurodytu Paslaugų teikėjo el. paštu ir atskiras Sutarties pakeitimas ar atskiras įgaliojimų įforminimas dėl šios priežasties nėra atliekamas.

2. SUTARTIES KAINA IR / ARBA KAINODAROS TAISYKLĖS IR MOKĖJIMO SĄLYGOS

2.1. Sutarčiai taikoma fiksuoto įkainio su peržiūra kainodara (perkama pagal poreikį Sutartyje numatytais įkainiais, neviršijant Sutarties maksimalios kainos, nurodytos Sutarties Specialiųjų sąlygų 2.2 punkte).

2.2. Atsižvelgiant į Sutarties Specialiųjų sąlygų 2.1 punktą:

Sutarties maksimali kaina yra:

1 250 000,00 Eur be PVM (vienas milijonas du šimtai penkiasdešimt tūkstančių eurų ir 00 ct);

21 % PVM yra 262 500,00 Eur (du šimtai šešiasdešimt du tūkstančiai penki šimtai eurų ir 00 ct);

1 512 500,00 Eur su PVM (vienas milijonas penki šimtai dvylika tūkstančių penki šimtai eurų ir 00 ct).

Paslaugų įkainiai nurodyti Sutarties Specialiųjų sąlygų priede Nr. 4 „Darbų kiekių žiniaraštis“.

2.3. Apmokėjimo sąlygos: įvykdžius užsakymą, mokama už konkretų kiekį/apimtį pagal nustatytus įkainius per 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų Sutarties Bendrosiose sąlygose nustatyta tvarka.

2.4. Pirmasis įkainių be PVM perskaičiavimas gali būti atliekamas įsigaliojus Sutarčiai pagal vienos iš Sutarties Šalių rašytinį prašymą, tačiau ne anksčiau kaip po 6 (šešių) mėnesių nuo Pirkime nustatytos galutinių pasiūlymų pateikimo dienos (2022-12-20). Įkainių perskaičiavimo periodiškumas – ne dažniau kaip kas 6 (šešis) mėnesius po paskutinio Sutarties įkainių perskaičiavimo (Paskutiniu sutarties įkainių perskaičiavimu laikomas paskutinio susitarimo dėl Sutarties įkainių peržiūros (toliau – **susitarimas**) įsigaliojimo diena).

2.5. Įkainiai peržiūrimi tik tai Sutarties daliai, kuri nėra išpirkta, t. y. paslaugoms, kurios nėra priimtose aktu ir apmokėtos. Vėlesnis įkainių perskaičiavimas negali apimti laikotarpio, už kurį jau buvo atliktas perskaičiavimas.

2.6. Jeigu paslaugų teikimas vėluoja dėl Paslaugų teikėjo kaltės, uždelstų paslaugų įkainiai nėra perskaičiuojami dėl kainų lygio kilimo (negali būti didinami), tačiau yra perskaičiuojami dėl kainų lygio kritimo (gali būti mažinami) toliau nustatyta tvarka ir sąlygomis.

2.7. Po to, kai Šalys sudaro susitarimą, perskaičiuoti įkainiai be PVM taikomi paslaugoms, kurios nebuvo faktiškai priimtose pagal aktą ir apmokėtos iki Šalies prašymo kitai Šaliai peržiūrėti įkainius gavimo dienos.

2.8. Atlikdamos perskaičiavimą Šalys vadovaujasi Lietuvos Statistikos Departamento viešai Oficialiosios statistikos portale paskelbtais Rodiklių duomenų bazės duomenimis pagal toliau

nurodytus kriterijus, iš kitos Šalies nereikalaujamos pateikti oficialaus Lietuvos Statistikos Departamento ar kitos institucijos išduoto dokumento ar patvirtinimo.

2.9. Sutarties įkainiai be PVM perskaičiuojami procedūroje nurodytu periodiškumu pagal Lietuvos Respublikos statistikos departamento kas mėnesį skelbiamo indekso "Ūkio subjektams suteiktų paslaugų kainų indeksai": "Architektūros ir inžinerijos veikla; techninis tikrinimas ir analizė" (toliau – **Indeksas**) (galima peržiūrėti čia <https://osp.stat.gov.lt/statistiniu-rodikliu-analize#/> tiksliau <https://osp.stat.gov.lt/statistiniu-rodikliu-analize#/https://osp.stat.gov.lt/statistiniu-rodikliu-analize#/>), jeigu yra viena iš sąlygų:

2.9.1. pokyčio koeficientas (K) yra intervale (imtinai) tarp 0,95 – 1,05 ($0,95 \leq K \leq 1,05$), tokiu atveju iki prašymo peržiūrėti Sutarties įkainius gavimo dienos faktiškai nepriimtų ir neapmokėtų prekių / paslaugų įkainiai be PVM yra perskaičiuojami (mažinami) iki Paslaugų teikėjo pasiūlyme / galutiniame pasiūlyme pateiktų įkainių be PVM. Pokyčio koeficientas (K) apskaičiuojamas toliau nurodyta tvarka.

arba

2.9.2. pokyčio koeficientas (K) yra didesnis nei 1,05 ($K > 1,05$) arba mažesnis nei 0,95 ($K < 0,95$), tokiu atveju peržiūra vykdoma toliau nurodyta tvarka;

2.10. Indekso pokyčio koeficientas (K) apskaičiuojamas:

Sutarties Šalys patvirtina, jog prisiima 0,05 kainų Indekso pokyčio koeficiento padidėjimo ir (ar) sumažėjimo riziką. Sutarties įkainių peržiūros metu Indekso pokyčio koeficientui (K) išeinant iš intervalo 0,95 – 1,05 (imtinai) ribų skaičiuojant patikslintą Indekso pokyčio koeficientą (K_D ; K_M) yra atimama (jei Indekso pokyčio koeficientas yra didesnis nei 1,05 (Indekso pokyčio koeficientas (K) $> 1,05$)) arba pridedama (jei Indekso pokyčio koeficientas yra mažesnis nei 0,95 (Indekso pokyčio koeficientas (K) $< 0,95$)) 0,05 jo dalis, kaip Sutarties šalių prisiimta rizika.

Jeigu, atlikus skaičiavimus toliau procedūroje nurodyta tvarka, (K) $> 1,05$ arba (K) $< 0,95$, tai yra perskaičiuojami faktiškai nepriimtų ir neapmokėtų paslaugų įkainiai be PVM, kurie dauginami iš patikslinto Indekso pokyčio koeficiento (K_D ; K_M).

Peržiūra vykdoma pagal formules:

$$K = (IP_b / IP_r)$$

Kur:

K – Indekso pokyčio koeficientas, kuris nurodomas ir taikomas 4 (keturių) skaičių po kablelio tikslumu;

IP_r – Indekso reikšmė skelbta laikotarpio pradžioje, t. y. galutinių pasiūlymų teikimo termino pabaigos mėnesį nurodytas Indeksas (taikoma visais perskaičiavimo atvejais, perskaičiuojant pirmą ir sekančius kartus);

IP_b – Indekso reikšmė skelbta laikotarpio pabaigoje, t. y. Sutarties šalies rašytinio prašymo (kai įgyta tokia teisė pagal procedūros nuostatas), peržiūrėti Sutarties įkainius, gavimo dieną paskelbtas Indeksas.

Jei K yra didesnis nei 1,05, tuomet yra atimama 0,05 jo dalis ir apskaičiuojamas patikslintas Indekso pokyčio koeficientas K_D :

$$K_D = K - 0,05$$

Jei K yra mažesnis nei 0,95, tuomet yra pridedama 0,05 jo dalis ir apskaičiuojamas patikslintas Indekso pokyčio koeficientas K_M :

$$K_M = K + 0,05$$

Kur:

K_D ; K_M – patikslinto Indekso pokyčio koeficientai.

2.11. Dėl perskaičiuotų Sutarties įkainių be PVM Šalys sudaro rašytinį susitarimą. Susitarime dėl turi būti nurodyta: Indekso reikšmė laikotarpio pradžioje ir jo nustatymo data, Indekso reikšmė laikotarpio pabaigoje ir jo nustatymo data, Indekso pokyčio koeficientas (K), patikslintas Indekso pokyčio koeficientas (KD, KM), perskaičiuoti fiksuoti įkainiai, perskaičiuota Sutarties kaina be PVM (pradinė sutarties vertė, jei ji keičiama) bei kita perskaičiavimui reikšminga informacija.

2.12. Šalis, siekianti įkainių peržiūros, privalo raštu kreiptis į kitą Šalį ir prašyme pateikti visą reikalingą informaciją: Sutarties pavadinimą, numerį, datą, neperduotų ir neapmokėtų paslaugų sąrašą su kiekiais, Indekso reikšmės su nuorodomis į viešus šaltinius Lietuvos Statistikos Departamento Oficialiosios statistikos portale, kita svarbi informacija (Užsakovo prašoma informacija, dokumentacija). Prašyme Šalis neturi teisės nurodyti kito Indekso ar prašyti perskaičiavimo pagal kitą Indeksą, nei nurodytas šioje procedūroje.

2.13. Susitarimas turi būti sudarytas per 15 (penkiolika) darbo dienų nuo Šalies pateikto tinkamo prašymo perskaičiuoti įkainius gavimo dienos.

2.14. Susitarimu Šalys neturi teisės keisti procedūroje nurodytos tvarkos ar kitų Sutarties nuostatų, išskyrus jei keitimas atliekamas pagal VPĮ / PĮ nuostatas.

2.15. Siekiant teisinio aiškumo, Šalys patvirtina, kad Sutarties įkainių peržiūra procedūroje nustatyta tvarka, laikoma ne Sutarties keitimu, o jos vykdymu Sutartyje nustatyta tvarka, išskyrus jei susitarimu keičiama procedūros tvarka.

3. PASLAUGŲ SUTEIKIMAS

3.1. Paslaugos turi būti suteiktos per Sutarties Specialiųjų sąlygų priedo Nr. 3 „Techninė specifikacija“ 1 lentelėje nurodytos terminus. Paslaugų užsakymai pateikiami elektroniniu paštu **uzsakymai@viamatika.lt**. Šalys susitaria, kad Paslaugų suteikimo terminas yra esminė Sutarties sąlyga.

3.2. Suteikęs Paslaugas Užsakovui, Paslaugų teikėjas pateikia dokumentus, nurodytus Sutarties Specialiųjų sąlygų priedo Nr. 3 „Techninė specifikacija“ 4 skyriuje.

4. PASLAUGŲ KOKYBĖ IR GARANTIJA

4.1. Paslaugos turi būti suteiktos kokybiškai pagal Sutartyje ir jos prieduose nustatytus reikalavimus. Nustačius, kad Paslaugos yra nekokybiškos Paslaugų teikėjas privalo ištaisyti Paslaugų trūkumus per 1 darbo dieną nuo Užsakovo pranešimo apie nekokybiškas Paslaugas išsiuntimo Paslaugų teikėjui momento.

4.2. Paslaugų trūkumų nustatymo bei šalinimo tvarka numatyta Sutarties Bendrosiose sąlygose.

5. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

5.1. Jeigu Paslaugų teikėjas vėluoja suteikti Paslaugas ar ištaisyti jų trūkumus, Užsakovas nuo kitos dienos Paslaugų teikėjui skaičiuoja 0,05 (penkių šimtųjų) procento dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną nuo laiku nesuteiktų Paslaugų ar Paslaugų su trūkumais kainos, įskaitant PVM, jei jis Sutarčiai taikomas, bendrą maksimalią delspinigių skaičiavimo ribą nustatant 20 (dvidešimt) procentų nuo (maksimalios) Sutarties kainos įskaitant PVM, jei jis Sutarčiai taikomas.

5.2. Jei Užsakovas uždelsia atsiskaityti už tinkamai Paslaugų teikėjo suteiktas ir perduotas kokybiškas Paslaugas per Sutartyje nurodytą terminą, Paslaugų teikėjas nuo kitos dienos skaičiuoja Užsakovui 0,05 (penkių šimtųjų) procento dydžio delspinigius nuo neapmokėtos sumos, įskaitant PVM, jei jis Sutarčiai taikomas, bendrą maksimalią delspinigių skaičiavimo ribą nustatant 20 (dvidešimt) procentų nuo (maksimalios) Sutarties kainos, įskaitant PVM, jei jis Sutarčiai taikomas.

5.3. Paslaugų teikėjui taikoma 1 000,00 Eur (vieno tūkstančio eurų ir 00 ct) dydžio bauda už kiekvieną Sutarties Bendrųjų sąlygų 3.1.5, 3.1.8, 3.1.9 ir 3.1.13 - 3.1.19 p. nurodytų sąlygų nevykdymo/netinkamo vykdymo atvejį.

5.4. Jei Paslaugų teikėjas, vykdydamas Sutartį, nesilaiko galiojančių teisės aktų reikalavimų ir dėl to kompetentingos įgaliotos valstybinės institucijos pritaiko baudas ar kitas sankcijas Užsakovui, taip pat, jeigu dėl bet kokių aplinkybių, susijusių su Paslaugų teikėju ar jo teikiamomis Paslaugomis, Užsakovui yra taikomos bet kokios prekybinės, ekonominės ar finansinės sankcijos, embargai ar kitos ribojančios priemonės, kurias nustato, taiko ar administruoja Jungtinių Tautų Saugumo Taryba, Europos Sąjunga ar jos institucijos, Jungtinių Amerikos Valstijų vyriausybė, įskaitant JAV išdo departamento Užsienio lėšų kontrolės biurą (OFAC) ir/ar šių subjektų institucijos (toliau – **Sankcijos**), Paslaugų teikėjas įsipareigoja apsaugoti Užsakovą bei trečiuosius asmenis nuo bet kokių neigiamų pasekmių atsakyti prieš Užsakovą bei trečiuosius asmenis dėl bet kokių neigiamų pasekmių, kurias Užsakovui ar tretiesiems asmenims gali sukelti Užsakovui taikomos Sankcijos, ir atlyginti Užsakovui bei tretiesiems asmenims visus jų dėl to patirtus tiesioginius ir netiesioginius

nuostolius ar žalą bei papildomas išlaidas (įskaitant, bet neapsiribojant, dėl Užsakovo dalykinės reputacijos sumenkimo, veiklos suvaržymų, verslo sandorių bei klientų praradimo ar kitų neigiamų pasekmių, susijusių su Užsakovo ar jo darbuotojų veiklos apribojimais).

Paslaugų teikėjas privalo nedelsiant, bet ne vėliau nei per 1 (vieną) darbo dieną, informuoti Užsakovą raštu, jei jam yra pritaikytos Sankcijos ar jam yra žinoma informacija apie inicijuotas arba ketinamas inicijuoti procedūras dėl Sankcijų jam ir / ar Užsakovui taikymo. Paslaugų teikėjas, pažeidęs reikalavimą laiku informuoti Užsakovą raštu apie šiame Sutarties punkte nurodytas aplinkybes, Užsakovui pareikalavus, sumoka 10 % Sutarties (maksimalios) vertės dydžio baudą.

6. SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS

6.1. Sutarties įvykdymas užtikrinamas vienu iš Sutarties Bendrosiose sąlygose nurodytų prievolių įvykdymo užtikrinimo būdų – **banko garantija - 3 proc. nuo Sutarties maksimalios kainos be PVM, nurodytos Sutarties Specialiųjų sąlygų 2.2 punkte**. Banko garantijos originalas turi būti pateiktas Užsakovui / Užsakovo atstovui tik elektroniniu būdu ne vėliau kaip per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo Sutarties pasirašymo.

7. SUTARTIES GALIOJIMAS

7.1. Sutartis laikoma sudaryta ir įsigalioja ją pasirašius įgaliotiems Šalių atstovams ir Paslaugų teikėjui pritačius tinkamą Sutarties įvykdymo užtikrinimą įrodantį dokumentą, bei kitus Sutarties įsigaliojimui būtinus dokumentus, jei jų reikalaujama pagal šios Sutarties sąlygas.

7.2. Sutartis galioja iki visiško prievolių įvykdymo (*kol bus išnaudota maksimali Sutarties suma*, bet jos terminas negali būti ilgesnis kaip 36 (trisdešimt šeši) mėnesiai).

8. KITOS NUOSTATOS

8.1. Šią Sutartį sudaro Sutarties Specialiosios sąlygos, jų priedai ir Sutarties Bendrosios sąlygos. Laikoma, kad Sutartį sudarantys dokumentai vienas kitą paaiškina. Jeigu Sutarties Specialiųjų sąlygų ir / ar jų priedų nuostatos neatitinka Sutarties Bendrųjų sąlygų nuostatų, pirmenybė yra teikiama Sutarties Specialiųjų sąlygų bei jų priedų nuostatomis. Esant tarpusavio neatitikimams tarp Sutarties Specialiųjų sąlygų ir jos priedų, prioritetą teikiamas šiam Šalių pasirašytam Sutarties tekstui, po to pirkimo, kurio pagrindu buvo sudaryta Sutartis, dokumentams, po to – Paslaugų teikėjo pasiūlymui.

8.2. Paslaugų teikėjas patvirtina, kad jis neprieštarauja Užsakovo reorganizavimui, atskyrimui, pertvarkymui ar įmonės perdavimui (įskaitant, bet neapsiribojant, turto arba įmonės įnešimui į trečiųjų asmenų įstatinį kapitalą ir pan.) ir, jei jis būtų vykdomas, nereikalaus jokio papildomo prievolių įvykdymo užtikrinimo. Tokiems atvejams vykdyti nebus reikalingi jokie papildomi Paslaugų teikėjo sutikimai ar leidimai. Jeigu dėl bet kokių imperatyvių teisės aktų reikalavimų tokius sutikimus ar leidimus reikėtų gauti, Paslaugų teikėjas juos įsipareigoja išduoti nedelsiant, bet ne vėliau nei per Užsakovo prašyme nurodytą terminą.

Tais atvejais, kai Užsakovo reorganizavimo, atskyrimo, pertvarkymo ar įmonės perdavimo (įskaitant, bet neapsiribojant, turto arba įmonės įnešimo į trečiųjų asmenų įstatinį kapitalą ir pan.) atveju bus numatyta, jog šioje Sutartyje nustatytos Paslaugos yra reikalingi(-os) tiek Užsakovui, tiek ir / ar pagal šią Sutartį teises ir pareigas ar jų dalį įgijusiam ūkio subjektui, šioje Sutartyje numatytus įsipareigojimus Paslaugų teikėjas vykdys pagal poreikį tiek Užsakovo, tiek pagal šią Sutartį teises ir pareigas ar jų dalį įgijusio ūkio subjekto atžvilgiu.

Jeigu Sutarties dalykas yra padalinamas (arba prijungiamas prie kitos analogiškos sutarties, kuri sudaryta to paties pirkimo pagrindu, dalyko), Sutarties kaina, Sutarties dalyko kiekis / apimtis, Sutarties įvykdymo užtikrinimo (jei tokio reikalaujama) suma ir kitos Sutarties sąlygos yra padalinamos (arba sujungiamos) pagal reorganizavimo, atskyrimo, pertvarkymo ar įmonės perdavimo sąlygas (jei taikomos) arba proporcingai pagal naujų Sutarties šalių prisiimamų įsipareigojimų dalį.

Užsakovo reorganizavimo, atskyrimo, pertvarkymo ar įmonės perdavimo (įskaitant, bet neapsiribojant, turto arba įmonės įnešimo į trečiųjų asmenų įstatinį kapitalą ir pan.) atveju, Sutartis vykdoma pagal Užsakovo ir (ar) pagal šią Sutartį teises ir pareigas ar jų dalį įgijusio ūkio subjekto statusui (viešuosius) pirkimus reglamentuojančių teisės aktų reikalavimų prasme) taikytiną teisę.

8.3. Paslaugų teikėjas nėra laikomas asocijuotu su Užsakovu pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus (Pridėtinės vertės mokesčio įstatymą, Pelno mokesčio įstatymą, Gyventojų pajamų mokesčio įstatymą).

8.4. Paslaugų teikėjas yra registruotas PVM mokėtoju Lietuvos Respublikoje.

8.5. Sutartis laikoma neteisėta ir negaliojanti, jei paaiškėjo, kad, vadovaujantis Lietuvos Respublikos nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo nuostatomis,

Sutartis neatitinka nacionalinio saugumo interesų. Tokios Sutarties negaliojimo momentas nustatomas vadovaujantis minėtu įstatymu.

8.6. Ši Sutartis sudaryta lietuvių arba anglų kalba 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai.

8.7. Šiai Sutarčiai netaikomos Sutarties Bendrųjų sąlygų 7.2, 7.11, 8.2-8.6 punktų nuostatos.

8.8. Sutarties Bendrosiose sąlygose nurodytos alternatyvios nuostatos (su priedašu „jei taikoma“, „jei tokių būtų“, „jei tokių yra“ ar pan.) taikomos tik tokiu atveju, jeigu jos konkrečiai aprašomos Sutarties Specialiosiose sąlygose.

8.9. Sutarčiai taikomos Sutarties Bendrosios sąlygos, kurios yra pridedamos prie Sutarties Specialiųjų sąlygų (5 priedas), su kurių nuostatomis Šalys yra visiškai susipažinusios ir jas vykdydys.

8.10. Sutarties Specialiųjų sąlygų priedai:

8.10.1. Priedas Nr. 1 – Teikėjo pasiūlymas Pirkimui (pridedamas prie Sutarties ta dalimi, kiek tai susiję su atitikimu pirkimo techninei specifikacijai ir pasiūlymo vertinimu, visas pasiūlymas saugomas CVP IS).


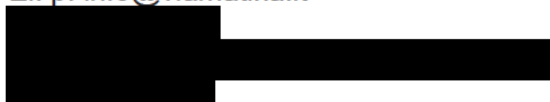
8.10.2. Priedas Nr. 2 – Sutarties įvykdymo užtikrinimas, pridedamas po Sutarties pasirašymo (originalas saugomas CVP IS);

8.10.3. Priedas Nr. 3 – Techninė specifikacija;

8.10.4. Priedas Nr. 4 – Darbų kiekių žiniaraštis;

8.10.5. Priedas Nr. 5 – Sutarties Bendrosios sąlygos.

9. ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

Užsakovo:	Paslaugų teikėjas:
AB „LTG Infra“ Geležinkelio g. 2, 02100 Vilnius, Lietuvos Respublika Juridinio asmens kodas 305202934, Lietuvos Respublikos Juridinių asmenų registras PVM mokėtojo kodas LT100012666211 Tel. +370 5269 3353 El. p. info@ltginfra.lt 	AB „VIAMATIKA“ Granito g. 3-101, 02241 Vilnius, Lietuvos Respublika Juridinio asmens kodas 120721845, Lietuvos Respublikos Juridinių asmenų registras PVM mokėtojo kodas LT207218417 Tel. +370 5 2644785 El. p. info@viamatika.lt  Konstitucijos pr. 24, LT-08105 Vilnius Banko kodas 70440 SWIFT kodas CBVILT2X

Užsakovo vardu:

Vardas

Pavardė:

Karolis Sankovski

Pareigos:

Generalinis direktorius

Parašas:

Data:

Paslaugų teikėjo vardu:

Vardas

Pavardė:

Anatolijus Jadovas

Pareigos:

Laikinais einantis

direktoriaus pareigas

Parašas:

Data:



Preliminarus darbų kiekių žiniaraštis

Rail Baltica“ geležinkelio linijos ruože Kaunas-Ramygala ruožų : Šveicarija-Žeimiai; Žeimiai-Šėta; tiltas per Neries upę ties Jonavos m.-su rangos darbai susiję laboratoriniai bandymai ir tyrimai

Kontrolinių laboratorinių bandymų ir tyrimų sąrašas ir preliminaros apimtys

Eil. Nr.	Bandymo pavadinimas	Bandymo metodas, kuris gali atitikti nurodytąjį, arba lygiavertis	Preliminarus bandymų poreikis, vnt.	Bandymo kaina Eur, be PVM	Viso Eur, be PVM	Maksimalus bandymų ir tyrimų protokolo pateikimo terminas (darbo dienos)
1.	Akredituotų kontrolinių laboratorinių bandymų ir tyrimų sąrašas					
1.1	Grunto sutankinimo rodiklio D_{Pr} nustatymas	LST 1360-2, EN 13286-2, LST 1360-6, DIN 18125-2 arba LST 1360-6	477	98,00 €	46 746,00 €	5
1.2	Nesurištųjų mišinių ir užpildų sutankinimo rodiklio D_{Pr} nustatymas	LST EN 13286-2, EN 13286-2, LST EN 13286-2/AC, LST 1360-6	1015	98 99 470,00 €	99 470,00 €	5
1.3	Statinio deformacijos modulio nustatymas	LST 1360-5, D N 18134 arba LST 1360-5	5670	50,00 €	283 500,00 €	5
1.4	Dalelių granulometrinės sudėties nustatymas	LST 1360.1, EN ISO 17892-4	1290	88,00 €	113 520,00 €	5
1.5	Smulčiausiųjų dalelių įvertinimas. Metilenmėlynojo metodas	EN 933-9	20	49,00 €	980,00 €	5
1.6	Nesurištųjų mišinių granulometrinės sudėties nustatymas	LST EN 933-1, EN 933-1	112	90,00 €	10 080,00 €	5
1.7	Trupintų ir skaldytųjų dalelių santykinis kiekis	LST EN 933-5, EN 933-5, LST EN 933-5/A1	52	31,00 €	1 612,00 €	5
1.8	Dalelių formos rodiklis	LST EN 933-4, EN 933-4	52	19,00 €	988,00 €	5
1.9	Dalelių ilgis	EN 13450	52	20,00 €	1 040,00 €	5
1.10	Los Andželo testas LA	EN 1097-2	52	30,00 €	1 560,00 €	5
1.11	Los Andželo testas LA _{RB}	EN 1097-2	52	40,00 €	2 080,00 €	5
1.12	Atsparumas trupinimui SZRB	LST EN 1097-2	52	79,00 €	4 108,00 €	5
1.13	Atsparumas dėvėjimuisi M _{DE} RB	EN 1097-1	52	55,00 €	2 860,00 €	5
1.14	Dalelių tankis ir įmirkis	LST EN 1097-6, EN 1097-6	52	18,00 €	936,00 €	5
1.15	Užpildų atsparumo šaldymui ir atšildymui nustatymas	LST EN 1367-1, EN 1367-1	10	102,00 €	1 020,00 €	14
1.16	Užpildų atsparumo šaldymui ir atšildymui veikiant druska nustatymas	LST EN 1367-6	10	105,00 €	1 050,00 €	14
1.17	Grunto takumo ir plastiškumo ribų nustatymas	LST 1360.4, EN ISO 17892-12	25	40,00 €	1 000,00 €	5
1.18	Organinių medžiagų priemaišų mišiniuose kiekio nustatymas C _{OM}	LST EN 13039; EN 1997-2 ²	25	30,00 €	750,00 €	5
1.19	Grunto vandens laidumo rodiklio nustatymas	LST EN 17892-11; LST EN 1097-6; LST EN 13286-2	1140	95,00 €	108 300,00 €	5
1 20	Sukietėjusio betono bandinių gniuždymo stiprio nustatymas	LST EN 12390-3	1032	25,00 €	25 800,00 €	5
1 21	Asfalto dangos sluoksnio storio nustatymas, matuojant gręžtinį kerną	LST EN 12697-27 p. 4.7, LST EN 12697-36 p. 4.1	158	25,00 €	3 950,00 €	5
1 22	Nustatyti kernų tankį	LST EN 12697-6	25	15,00 €	375,00 €	5
1 23	Ištirti asfalto fizines-mechanines savybes	LST EN 12697-30, LST EN 12697-8, LST EN 12697-6, LST EN 12697-5	33	100,00 €	3 300,00 €	5
1 24	Asfalto sluoksnių sukibimo jėgos nustatymas	TP Asphalt-StB, Teil 80 (Asfalto bandymų techniniai nurodymai, 80 dalis) (FGSV 765)	25	15,00 €	375,00 €	5
1 25	Nustatyti asfalto mišinio bitumo kiekį ir granulometriją	LST EN 12697-28, LST EN 12697-1, LST EN 12697-2/+A1	33	105,00 €	3 465,00 €	5
1 26	Išregeneruoti ir ištirti kelių bitumą	LST EN 12697-3+A1, LST EN 1426, LST EN 1427	25	103,00 €	2 575,00 €	5
1 27	Išregeneruoti ir ištirti polimerais modifikuotą bitumą	LST EN 1426, LST EN 1427, LST EN 13398	29	120,00 €	3 480,00 €	5
1 28	Bituminės hidroizoliacijos sukibimo stiprio atplėšiant nustatymas	LST EN 13596	90	70,00 €	6 300,00 €	5
1 29	Geotekstilės atsparumas tempimui ir statiniam pradūrimui	LST EN ISO 10319, LST EN ISO 12236	10	234,00 €	2 340,00 €	5
1 30	Geosintetikos plotinio tankio nustatymas	LST EN ISO 9864	30	30,00 €	900,00 €	5
1 31	Hidroizoliacijos tempiamųjų savybių nustatymas	LST EN 12311-1	50	100,00 €	5 000,00 €	5
1 32	Nustatyti horizontalaus ženklavimo paviršiaus atsparumą slydimui	LST EN 1436, LST EN 13036-4	25	30,00 €	750,00 €	5
1 33	Dažų, grunto, cinko storio nustatymas	LST EN ISO 2808 7B.2, LST EN ISO 1461	232	15,00 €	3 480,00 €	5
2.	Neakredituotų kontrolinių laboratorinių bandymų ir tyrimų sąrašas					
2.1	Grunto sutankinimo rodiklio D_{Pr} nustatymas	LST 1360-2, EN 13286-2, LST 1360-6, DIN 18125-2 arba LST 1360-6	64	98,00 €	6 272,00 €	5
2.2	Nesurištųjų mišinių ir užpildų sutankinimo rodiklio D_{Pr} nustatymas	LST EN 13286-2, EN 13286-2, LST EN 13286-2/AC, LST 1360-6	93	98 9 114,00 €	9 114,00 €	5
2.3	Statinio deformacijos modulio nustatymas	LST 1360-5, D N 18134 arba LST 1360-5	283	50,00 €	14 150,00 €	5
2.4	Dalelių granulometrinės sudėties nustatymas	LST 1360.1, EN ISO 17892-4	33	88,00 €	2 904,00 €	5
2.5	Smulčiausiųjų dalelių įvertinimas. Metilenmėlynojo metodas	EN 933-9	5	49,00 €	245,00 €	5
2.6	Nesurištųjų mišinių granulometrinės sudėties nustatymas	LST EN 933-1, EN 933-1	35	90,00 €	3 150,00 €	5
2.7	Trupintų ir skaldytųjų dalelių santykinis kiekis	LST EN 933-5, EN 933-5, LST EN 933-5/A1	10	31,00 €	310,00 €	5

2.8	Dalelių formos rodiklis	LST EN 933-4, EN 933-4	10	19,00 €	190,00 €	5
2.9	Dalelių ilgis	EN 13450	10	20,00 €	200,00 €	5
2.10	Los Andželo testas LA	EN 1097-2	10	30,00 €	300,00 €	5
2.11	Los Andželo testas LA _{RB}	EN 1097-2	10	40,00 €	400,00 €	5
2.12	Atsparumas trūpinimui SZRB	LST EN 1097-2	10	79,00 €	790,00 €	5
2.13	Atsparumas dėvėjimuisi M _{DE} RB	EN 1097-1	10	55,00 €	550,00 €	5
2.14	Dalelių tankis ir įmirkis	LST EN 1097-6, EN 1097-6	10	18,00 €	180,00 €	5
2.15	Užpildų atsparumo šaldymui ir atšildymui nustatymas	LST EN 1367-1, EN 1367-1	10	102,00 €	1 020,00 €	14
2.16	Užpildų atsparumo šaldymui ir atšildymui veikiant druska nustatymas	LST EN 1367-6	10	105,00 €	1 050,00 €	14
2.17	Grunto takumo ir plastiškumo ribų nustatymas	LST 1360.4, EN ISO 17892-12	25	40,00 €	1 000,00 €	5
2.18	Organinių medžiagų priemaišų mišiniuose kiekio nustatymas C _{OM}	LST EN 13039; EN 1997-2 ²	25	30,00 €	750,00 €	5
2.19	Grunto vandens laidumo rodiklio nustatymas	LST EN 17892-11; LST EN 1097-6; LST EN 13286-2	32	95,00 €	3 040,00 €	5
2.20	Asfalto dangos sluoksnio storio nustatymas, matuojant grežtinį kerną	LST EN 12697-27 p. 4.7, LST EN 12697-36 p. 4.1	177	25,00 €	4 425,00 €	5
2.21	Nustatyti kernų tankį	LST EN 12697-6	25	15,00 €	375,00 €	5
2.22	Ištirti asfalto fizines-mechanines savybes	LST EN 12697-30, LST EN 12697-8, LST EN 12697-6, LST EN 12697-5	25	100,00 €	2 500,00 €	5
2.23	Asfalto sluoksnių sukibimo jėgos nustatymas	TP Asphalt-StB, Teil 80 (Asfalto bandymų techniniai nurodymai, 80 dalis) (FGSV 765)	25	15,00 €	375,00 €	5
2.24	Nustatyti asfalto mišinio bitumo kiekį ir granulometriją	LST EN 12697-28, LST EN 12697-1, LST EN 12697-2/+A1	25	105,00 €	2 625,00 €	5
2.25	Išregeneruoti ir ištirti kelių bitumą	LST EN 12697-3+A1, LST EN 1426, LST EN 1427	25	103,00 €	2 575,00 €	5
2.26	Išregeneruoti ir ištirti polimerais modifikuotą bitumą	LST EN 1426, LST EN 1427, LST EN 13398	25	120,00 €	3 000,00 €	5
2.27	Nustatyti horizontalaus ženklavimo atspindį	LST EN 1436	50	20,00 €	1 000,00 €	5
2.28	Geosintetikos plotinio tankio nustatymas	LST EN ISO 9864	20	30,00 €	600,00 €	5
2.29	Nustatyti horizontalaus ženklavimo paviršiaus atsparumą slydimui	LST EN 1436, LST EN 13036-4	25	30,00 €	750,00 €	5
				Viso Eur be PVM	807 530,00 €	

¹ –Terminas skaičiuojamas nuo užsakymų el. paštu gavimo (terminas pradedamas skaičiuoti nuo kitos darbo dienos po gavimo) arba nuo užsakyme nurodytos pageidautinos ėminių ėmimo datos, jeigu tokia nurodyta.

² – Tiekėjas gali pasiūlyti bet kokią Europoje taikomą harmonizuotą standartą LOI testui. Nuostoliai dėl degimo turi būti tikrinami pagal EN 1997-2 N priedo N.2 skirsnį. Bandymas turi būti atliekamas su medžiaga, kuri praeina 2 mm sieta. Minimali degimo temperatūra turi būti 415 °C. Priklausomai nuo medžiagos tipo, galima apsvarstyti kitas temperatūras. Nepaisant to, bet kokie nukrypimai nuo aukščiau nurodytos tvarkos turi būti derinami atskirai su Užsakovu.

PASLAUGŲ PIRKIMO–PARDAVIMO SUTARTIS

BENDROSIOS SĄLYGOS

1. SUTARTIES SĄVOKOS IR SUTARTIES AIŠKINIMAS

1.1. **Detali ataskaita** – Paslaugų teikėjo Užsakovui teikiamas laisvos rašytinės formos dokumentas, kurio tikslus turinys bus nustatytas Sutarties vykdymo metu, Šalių įgaliotų atstovų.

1.2. **Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartas** – Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartas, kurio nuoroda paskelbta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašo paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/55/ES (OL 2017 L 266, p. 19).

1.3. **Įstaiga** – Europos klimato, infrastruktūros ir aplinkos vykdomoji įstaiga.

1.4. **Informacinė sistema „E. sąskaita“** – valstybės informacinė sistema, skirta informacinių technologijų priemonėmis parengti, pateikti ir išsaugoti Sąskaitas už įsigijamas prekes, paslaugas ir darbus, taip pat gauti informaciją apie pateiktą Sąskaitų apmokėjimą (elektroninės paslaugos „E. sąskaita“ svetainė pasiekiama adresu www.esaskaita.eu).

1.5. **Nurodymas** – bet koks raštiškas arba žodinis (kuris vėliau turi būti patvirtintas raštiškai) nurodymas, kurį dėl Sutarties vykdymo Paslaugos teikėjui duoda Užsakovas arba jo atstovas.

1.6. **Paslaugos** – Paslaugos apibrėžtos Sutarties Specialiosiose sąlygose, jos prieduose ir kitos paslaugos, kurias Paslaugų teikėjas įsipareigoja teikti Užsakovui pagal šią Sutartį, ir galiojančių teisės aktų reikalavimus. Sutartyje vartojama sąvoka „Paslaugos“ apima visas su Paslaugų suteikimu susijusias veiklas, kurios nurodytos Paslaugų pirkimo sąlygose, jų paaiškinimuose ir / ar patikslinimuose (jei tokių buvo).

1.7. **Paslaugų teikėjas** – ūkio subjektas, teikiantis Sutartyje numatytas Paslaugas, toliau dar vadinama – **Šalis**.

1.8. **Pirkimas** – Užsakovo atliekamas paslaugų įsigijimas su pasirinktu (pasirinktais) tiekėju (tiekėjais) sudarant pirkimo–pardavimo sutartį (toliau – **Sutartis**).

1.9. **Sąskaita** – pridėtinės vertės mokesčio (toliau – **PVM**) sąskaita faktūra, sąskaita faktūra, kreditiniai ir debetiniai dokumentai.

1.10. **Sutartis** – Sutarties Specialiosios sąlygos, Bendrosios sąlygos ir visi jų priedai.

1.11. **Užsakovas** – akcinės bendrovės „Lietuvos geležinkeliai“ įmonių grupės įmonė(-s), nurodyta(-os) Sutarties Specialiosiose sąlygose, tiesiogiai ir / ar netiesiogiai kontroliuojamos akcinės bendrovės „Lietuvos geležinkeliai“, toliau dar vadinama – **Šalis**.

1.12. Sutartyje, kur reikalauja kontekstas, žodžiai, pateikti vienskaita, gali turėti ir daugiskaitos prasmę ir atvirkščiai.

1.13. Kai tam tikra skaičiaus reikšmė skiriasi nuo nurodyto skaičiaus žodinės reikšmės, vadovaujamasi žodine skaičiaus reikšme. Jei mokėjimo valiutos pavadinimo trumpinys neatitinka mokėjimo valiutos pilno pavadinimo žodžiais, teisingu laikomas valiutos pilnas pavadinimas žodžiais.

1.14. Jeigu Sutarties Specialiosiose sąlygose ir / ar jos prieduose nenustatyta kitaip, Sutarties trukmė ir kiti terminai yra skaičiuojami kalendorinėmis dienomis.

2. ŠALIŲ PAREIŠKIMAI IR GARANTIJOS

2.1. Kiekviena iš Šalių pareiškia ir garantuoja kitai Šaliai, kad:

2.1.1. Sutartį sudarė turėdamos tikslą realizuoti jos nuostatas bei galėdamos realiai įvykdyti Sutartyje nurodytus įsipareigojimus;

2.1.2. Sutartį sudarė nepažeisdamos ir neturėdamos tikslo pažeisti Lietuvos Respublikos teisės aktų bei jų veiklą reglamentuojančių dokumentų bei sutartinių įsipareigojimų;

2.1.3. jos yra mokios, jų veikla nėra apribota, joms neiškelta arba nėra numatoma iškelti bylos dėl restruktūrizavimo ar likvidavimo, jos nėra sustabdę ar apriboję savo veiklos, joms nėra iškeltos bankroto bylos.

2.2. Paslaugų teikėjas pareiškia ir garantuoja, kad:

2.2.1. pilnai susipažino su visa informacija, susijusia su Sutarties dalyku bei kita jo reikalavimu Užsakovo pateikta dokumentacija, reikalinga Sutarties pagrindu prisiimamiems įsipareigojimams įvykdyti bei Paslaugoms suteikti, ir ši dokumentacija bei joje pateikta informacija yra visiškai ir pilnai pakankama tam, kad Paslaugų teikėjas galėtų užtikrinti tinkamą ir visišką visų Sutartimi prisiimamų įsipareigojimų vykdymą ir jų kokybę;

2.2.2. turi visas licencijas, leidimus, atestatus, kvalifikacinius pažymėjimus, taip pat visą kitą reikiamą kvalifikaciją ir kompetenciją Paslaugoms suteikti ir įsipareigojimams, numatytiems šioje Sutartyje, vykdyti;

2.2.3. turi visas technines, intelektualines, fizines bei bet kokias kitas galimybes ir savybes, reikalingas ir leidžiančias jam deramai vykdyti Sutarties sąlygas;

2.2.4. neturi jokių įsiskolinimų ar įsipareigojimų jokiems tretiesiems asmenims, kurie kliudytų tinkamai vykdyti šia Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus, ir įsipareigoja neprisiimti tokių įsipareigojimų visu šios Sutarties galiojimo laikotarpiu;

2.2.5. Paslaugų teikėjo šalies mokesčiai už parduodamas Paslaugas yra tinkamai sumokėti.

2.3. Pasikeitus aplinkybėms, nurodytoms Sutarties Bendrųjų sąlygų 2.1.3, 2.2.2, 2.2.4, 2.2.5 punktuose, Šalis įsipareigoja apie tai raštu informuoti kitą Šalį ne vėliau kaip per 3 (tris) kalendorines dienas.

2.4. Šalys pareiškia ir garantuoja, kad kiekvienas Sutarties 2.1 – 2.2 punktuose nurodytų pareiškimų Sutarties sudarymo dieną yra tikras ir teisingas.

3. PASLAUGŲ TEIKĖJO TEISĖS IR PAREIGOS

3.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

3.1.1. nuosekliai vykdyti Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir Techninėje specifikacijoje, įskaitant ir Paslaugų trūkumų šalinimą. Paslaugų teikėjas pasirūpina visa būtina įranga, darbų sauga ir darbo jėga, reikalinga Sutarties vykdymui;

3.1.2. suteikti Paslaugas, atitinkančias Sutartyje ir jos prieduose nurodytus reikalavimus;

3.1.3. susipažinti ir laikytis AB „Lietuvos geležinkeliai“ įmonių grupės tiekėjo elgesio kodekso nuostatų ([paskelbtas viešai](#)¹) ir jame nurodytų veiklos principų, taip pat užtikrinti, kad jų laikytųsi visi Paslaugų teikėjo pasitelkti tretieji asmenys (subteikėjai, kvazisubteikėjai, kiti ūkio subjektai, kurių pajėgumais Paslaugų teikėjas remiasi).

3.1.4. laikytis visų Lietuvos Respublikoje galiojančių įstatymų, kitų teisės aktų ir Užsakovo nuostatų ir užtikrinti, kad Paslaugų teikėjo ar subteikėjo (*jei taikoma*) darbuotojai jų laikytųsi. Paslaugų teikėjas garantuoja Užsakovui ir / ar trečiajai šaliai nuostolių atlyginimą, jei Paslaugų teikėjo ar subteikėjo (*jei taikoma*) darbuotojai nesilaikytų įstatymų, teisės aktų reikalavimų ir dėl to būtų pateikti kokie nors reikalavimai ar pradėti procesiniai veiksmai;

3.1.5. užtikrinti iš Užsakovo Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą ir apsaugą.

3.1.6. per Užsakovo nustatytą terminą savo lėšomis atlyginti Užsakovui visus nuostolius ar žalą, susidariusius dėl Paslaugų teikėjo netinkamo Sutarties įvykdymo arba nevykdymo;

3.1.7. nutraukus Sutartį dėl Paslaugų teikėjo kaltės, atlyginti Užsakovui visus jo patirtus nuostolius, įskaitant, bet neapsiribojant kainų skirtumą, susidarantį Užsakovui įsigyjant trūkstamas Paslaugas iš trečiųjų asmenų;

3.1.8. nenaudoti Užsakovo ženklų ar pavadinimo jokioje reklamoje, leidiniuose ar kitur be išankstinio raštiško Užsakovo sutikimo;

3.1.9. užtikrinti, kad Sutarties sudarymo momentu ir visą jos galiojimo laikotarpį Paslaugų teikėjo ar subteikėjo (*jei taikoma*) darbuotojai turėtų reikiamą kvalifikaciją ir patirtį, reikalingus norint teikti Paslaugas;

3.1.10. Užsakovui raštu paprašius grąžinti visus iš Užsakovo gautus Sutarčiai vykdyti reikalingus dokumentus;

3.1.11. Paslaugų teikėjas Užsakovui įsipareigoja, kad Sutartį vykdys tik tokią teisę turintys asmenys.

3.1.12. operatyviai bei savo sąskaita pašalinti visus pastebėtus teikiamų Paslaugų trūkumus ir netikslumus ir savo kompetencijos ribose išspręsti visus su tuo susijusius klausimus bei problemas;

¹ <https://www.litrail.lt/documents/10279/11756890/LTG+tiekejo+elgesio+kodeksas.pdf/50ad7ff6-6503-41ec-85a8-b7caf8b56850>.

3.1.13. užtikrinti, kad Sutarties vykdymo metu Paslaugų teikėjo ir jo subteikėjų tiekiamos Paslaugos nekels grėsmės nacionaliniam saugumui (taikoma, kai Sutarties objektas, susijęs su nacionaliniu saugumu);

3.1.14. nedelsiant informuoti Užsakovą apie Sutarties galiojimo metu atsiradusias aplinkybes, dėl kurių Sutartis gali neatitikti nacionalinio saugumo interesų (taikoma, kai Sutarties objektas, susijęs su nacionaliniu saugumu);

3.1.15. jeigu Užsakovas ar Įstaiga nepaprašo ar Paslaugų teikėjas su Įstaiga ir Užsakovu nesusitaria kitaip, visuose su Sutartimi susijusiuose pranešimuose ar leidiniuose, kuriuos bendrai ar individualiai parengia Paslaugų teikėjas, įskaitant per konferencijas ir seminarus platinamą arba bet kokią informacinę ar reklaminę medžiagą (pvz., brošiūras, lankstinukus, plakatus, pristatymus ir kt.), susijusią su Sutarties vykdymu, nurodoma, kad veikla finansuojama Europos Sąjungos lėšomis, ir pateikiama Europos Sąjungos emblema. Jei kartu naudojamas kitas logotipas, jis neturi nustelbti Europos Sąjungos emblemos. Pareiga pateikti Europos Sąjungos emblema nesuteikia Paslaugų teikėjui išskirtinio naudojimo teisės. Paslaugų teikėjas negali savintis Europos Sąjungos emblemos ar bet kokio panašaus prekės ženklo ar logotipo nei juos registruodamas, nei kitais būdais, tačiau nurodytais tikslais ir nurodytomis sąlygomis Paslaugų teikėjas atleidžiamas nuo pareigos gauti išankstinį Įstaigos leidimą naudoti Europos Sąjungos emblema;

3.1.16. laikytis naujausių Europos Sąjungoje nustatytų viešinimo reikalavimų. Šiuo tikslu Paslaugų teikėjas turi sekti viešinimo reikalavimų pakeitimus. Sutarties sudarymo datą viešinimo reikalavimai yra skelbiami tinklalapyje: <https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-energy/beneficiaries-info-point/publicity-guidelines-logos>;

3.1.17. visuose su Sutarties vykdymu susijusiuose pranešimuose ar leidiniuose, kuriuos bet kokia forma ir naudodamas bet kokias priemones bendrai ar individualiai parengia Paslaugų teikėjas, nurodoma, kad juose pateikiama tik autoriaus nuomonė ir kad Užsakovas ir Įstaiga neatsako už jokią galimą juose pateikiamos informacijos panaudojimą;

3.1.18. *Paslaugų teikėjas* užtikrina, kad visos pagal 3.1.15-3.1.17 papunkčius taikomos sąlygos būtų taikomos ir jo *subteikėjams*.

3.1.19. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje, jos prieduose ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

3.2. Paslaugų teikėjas turi teisę gauti apmokėjimą už Paslaugas su sąlyga, kad jis tinkamai vykdo šią Sutartį.

3.3. Paslaugų teikėjas turi kitas teises, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikos galiojančiuose teisės aktuose.

4. UŽSAKOVO TEISĖS IR PAREIGOS

4.1. Užsakovas įsipareigoja:

4.1.1. priimti Šalių sutartu laiku suteiktas Paslaugas, jeigu jos atitinka šios Sutarties reikalavimus;

4.1.2. jeigu tai įmanoma pagal Paslaugų pobūdį, priėmimo metu patikrinti suteiktas Paslaugas bei įforminti patikrinimo rezultatus;

4.1.3. sumokėti Sutarties kainą Sutarties Specialiosiose sąlygose jos prieduose nustatyta tvarka ir terminais;

4.1.4. suteikti Paslaugų teikėjui turimą informaciją ir / ar dokumentus, būtinus Sutarčiai vykdyti (*jei taikoma*);

4.1.5. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir jos prieduose.

4.2. Užsakovas turi teisę:

4.2.1. vienašališkai įskaityti priskaičiuotas netesybas iš Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų;

4.2.2. sustabdyti mokėjimus Paslaugų teikėjui, jeigu Paslaugų teikėjas nevykdo arba netinkamai vykdo bet kokius Sutartimi prisiimtus ar teisės aktuose numatytus įsipareigojimus, iki kol šie įsipareigojimai bus tinkamai įvykdyti;

4.2.3. neapmokėti Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančių Sąskaitų, jeigu Paslaugų teikėjas jas pateikia ne informacinės sistemos „E. Sąskaita“ priemonėmis;

4.2.4. bet kuriuo Sutarties vykdymo metu pareikalauti Paslaugų teikėjo pateikti pagrindžiančius dokumentus dėl Paslaugų teikėjo, jo pasitelktų ar ketinamų pasitelkti subteikėjų, ūkio subjektų, kurių pajėgumais remiamasi ar (ir) siūlomų prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis), teikiamų paslaugų atitikties Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo (toliau – **VPĮ**) 45 straipsnio 2¹ dalies ar

Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatymo (toliau – **PĮ**) 58 straipsnio 4¹ dalies nuostatomis. Paslaugų teikėjui per Užsakovo nustatytą laiką nepateiktus Užsakovo nurodytos informacijos, Užsakovas turi teisę nutraukti Sutartį Sutarties Bendrosiose sąlygose nustatyta tvarka.

4.3. Užsakovas turi kitas teises, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikos galiojančiuose teisės aktuose.

5. SUTARTIES KAINA (KAINODAROS TAISYKLĖS) / MOKĖJIMO SĄLYGOS

5.1. Sutarties kaina / kainodaros taisyklės nustatyta(-os) Sutarties Specialiosiose sąlygose.

5.2. Į Sutarties kainą ar maksimalią Sutarties kainą / Paslaugų įkainius yra įskaičiuoti visi mokesčiai ir rinkliavos, taikomi Paslaugoms Lietuvoje / kitoje valstybėje, kurios gali atsirasti, vykdant šią Sutartį.

5.3. Sutarties kaina / Paslaugų įkainiai, neįskaitant PVM, yra nustatyta(-i) Paslaugų teikėjo pasiūlyme yra galutinė(-iai) ir nesikeičia per visą Sutarties galiojimo laikotarpį. *(jei Sutarties Specialiosiose sąlygose ar jos prieduose nenumatyta kitaip)*. Paslaugų teikėjas prisiima visą riziką dėl galimo Sutarties kainos / Paslaugų įkainių padidėjimo.

5.4. Šalys susitaria ir sutinka, kad Sutarties kaina ar maksimali Sutarties kaina / Paslaugų įkainiai (priklausomai nuo Specialiosiose Sutarties sąlygose pasirinktos kainodaros) be PVM negali būti keičiami dėl teisės aktų pasikeitimo, įskaitant dėl to pasikeitusius mokesčius, t. y. visą riziką dėl galimo Sutarties kainos ar maksimalios Sutarties kainos / Paslaugų įkainių padidėjimo prisiima Paslaugų teikėjas (išskyrus PVM tarifo pasikeitimą). PVM mokamas pagal privalomuosius teisės aktus. Sutarties galiojimo metu pasikeitus PVM taikymą reglamentuojantiems teisės aktams, Sutarties kaina ar maksimali Sutarties kaina / Paslaugų įkainiai be PVM dėl to nebus keičiami, t. y. Užsakovas mokės Paslaugų teikėjui už tinkamai pagal Sutartį suteiktas Paslaugas Sutarties ar maksimalios Sutarties kainą / Paslaugų įkainius, kurie bus lygūs sumai, gautai prie Sutartyje nurodytos Sutarties kainos ar maksimalios Sutarties kainos / Paslaugų įkainių be PVM pridėjus PVM, apskaičiuotą pagal naujai patvirtintą mokesčio tarifą, nebent priimti teisės aktai numatyti kitaip. Perskaičiuota Sutarties kaina ar maksimali Sutarties kaina / Paslaugų įkainiai įforminami Šalių pasirašytu susitarimu ir turi būti taikomi nuo naujo PVM įvedimo datos (nepriklausomai nuo to, kada pasirašytas susitarimas).

5.5. Vykdant Sutartį, visos Sąskaitos teikiamos tik elektroniniu būdu. Avansines sąskaitas faktūras Vykdytojas gali pateikti už Sutarties vykdymą atsakingam asmeniui arba informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis. Elektroninės Sąskaitos, atitinkančios Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, teikiamos Vykdytojo pasirinktomis priemonėmis. Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančios elektroninės Sąskaitos teikiamos tik naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis. Kartu turi būti teikiami abiejų Šalių pasirašyti Prekių ir / ar Paslaugų perdavimo-priėmimo aktai ar kiti papildomi dokumentai. Abiem Šalims pasirašius Prekių ir / ar Paslaugų perdavimo-priėmimo aktą, Vykdytojas įsipareigoja nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 2 (dvi) kalendorines dienas pateikti Sąskaitą, Detalią ataskaitą ir kitus papildomus dokumentus.

5.6. Paslaugų teikėjo išrašoma Sąskaita privalo atitikti įstatymų reikalavimus. Be to, Paslaugų teikėjo išrašomoje Sąskaitoje papildomai privalo būti nurodytas Paslaugų teikėjo PVM mokėtojo kodas bei Sutarties numeris ir data, Šalių atsakingų asmenų kontaktai. Jei Paslaugų suteikimo data nesutampa su Sąskaitos išrašymo diena, išrašomoje Sąskaitoje turi būti nurodoma atliktų Paslaugų perdavimo-priėmimo akto numeris ir data, Sutarties numeriai bei pavadinimai.

5.7. Tuo atveju, jei Paslaugų teikėjo pateikta Sąskaita neatitinka Sutarties Bendrųjų sąlygų 5.6 punkto reikalavimų, Užsakovas tokią Sąskaitą pateikia tikslinti Paslaugų teikėjui, nurodydamas nedelsiant pateikti Sąskaitą, atitinkančią Sutarties Bendrųjų sąlygų 5.6 punkto reikalavimus.

5.8. Šalys pilnai prisiima riziką dėl galimo valiutų kurso pasikeitimo (jei toks būtų).

5.9. Apmokėjimas už tinkamai suteiktas ir priimtas Paslaugas atliekamas pasirašius Paslaugų perdavimo-priėmimo aktą ir jo pagrindu Paslaugų teikėjo pateiktą Sąskaitą, atitinkančią Sutarties sąlygose nurodytus reikalavimus, bankiniu pavedimu į Paslaugų teikėjo banko sąskaitą, nurodytą šioje Sutartyje, arba kitą Paslaugų teikėjo raštu nurodytą banko sąskaitą, jeigu Paslaugų teikėjas yra perleidęs trečiajam asmeniui (finansuotojui) savo piniginių reikalavimą, kylantį iš Sutarties, ir apie tai pranešęs Užsakovui, po Sąskaitos priėmimo per „E.sąskaita“ dienos. Faktoringo faktas (piniginio reikalavimo perleidimas) turi būti aiškiai pažymėtas Sąskaitoje.

6. SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS

6.1. Sutarties įvykdymo užtikrinimo dydis ir būdas yra numatytas Sutarties Specialiosiose sąlygose.

6.2. Sutarties įvykdymas gali būti užtikrintas tik šiais būdais:

6.2.1. netesybomis – bauda / delspinigiais, kurių dydis nurodytas Sutarties Specialiosiose sąlygose.

6.2.2. pirmo pareikalavimo, Užsakovo naudai išduota banko garantija / draudimo bendrovės laidavimas.

Bankui / draudimo bendrovei išduodantiems garantiją / laidavimo raštą, jų išdavimo dieną taikomas ne mažesnis kaip kredito agentūrų „Fitch Ratings“ ar „Standart & Poor's“ suteiktas „BB+“ arba agentūros „Moody's“ suteiktas „Ba1“ ilgalaikio skolinimosi reitingas. Jei finansų grupės bankui, draudimo bendrovei ar filialui nėra suteikiamas atskiras skolinimosi reitingas, tokiu atveju pagrindinis (motininis ar valdantysis) bankas / draudimo bendrovė garantijos / laidavimo rašto išdavimo dieną turi turėti ne mažesnius nei aukščiau nurodyta reitingus (*ši nuostata taikoma, jeigu numatomo pirkimo / pirkimo objekto dalies vertė yra didesnė kaip 1 500 000,00 (vienas milijonas penki šimtai tūkstančių) Eur be PVM, o sutarties įvykdymui užtikrinti pateikiama pirmo pareikalavimo banko garantija / draudimo bendrovės laidavimo raštas*).

Bankui / draudimo bendrovei, išduodantiems garantiją / garantinį raštą, jų išdavimo dieną taikomas ne mažesnis kaip kredito agentūrų „Fitch Ratings“ ar „Standart & Poor's“ suteiktas „A-“ arba agentūros „Moody's“ suteiktas „A3“ ilgalaikio skolinimosi reitingas. Jei finansų grupės bankui, draudimo bendrovei ar filialui nėra suteikiamas atskiras skolinimosi reitingas, tokiu atveju pagrindinis (motininis ar valdantysis) bankas / draudimo bendrovė garantijos / garantinio rašto išdavimo dieną turi turėti ne mažesnius nei aukščiau nurodyta reitingus. (*ši nuostata taikoma, jeigu numatomo pirkimo / pirkimo objekto dalies vertė yra didesnė kaip 10 000 000,00 (dešimt milijonų) Eur neįskaitant PVM, o sutarties įvykdymui užtikrinti pateikiama pirmo pareikalavimo banko / draudimo bendrovės garantija / garantinis raštas*);

Užsakovui pareikalavus, Paslaugų teikėjas privalo pateikti atitinkamą dokumentą, įrodantį, kad garantiją / garantinį raštą / laidavimo raštą išdavęs bankas / draudimo bendrovė turi atitinkamus reitingus garantijos pateikimo dienai. Išduotai banko / draudimo bendrovės garantijai / garantiniam raštui / laidavimo raštui turi būti taikoma Lietuvos Respublikos teisė ir Tarptautinių prekybos rūmų patvirtintos taisyklės – „The ICC Uniform rules for demand guarantees“ (Leidinio Nr.758). Į banko / draudimo bendrovės garantijos / garantinio rašto / laidavimo rašto tekstą turi būti įtraukta nuostata, kad šalių ginčai sprendžiami Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka, Lietuvos Respublikos teismuose. (*Ši nuostata taikoma, jeigu Sutarties įvykdymui užtikrinti pateikiama pirmo pareikalavimo banko garantija / draudimo bendrovės garantinis raštas / draudimo bendrovės laidavimo raštas*).

Banko garantija / draudimo bendrovės laidavimo raštas turi būti pasirašytas juos išdavusio subjekto kvalifikuotu elektroniniu parašu, atitinkančiu Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ir pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatymo 34 straipsnio 11 dalies 2 ir 3 punktuose (arba juos pakeisiančiuose) nustatytus reikalavimus.

6.3. Kiti, nei nurodyti šios Sutarties 6.2.1 – 6.2.2 punktuose, Sutarties įvykdymo užtikrinimo būdai nepriimami.

6.4. Prievolių įvykdymo užtikrinimą patvirtinantys dokumentai Užsakovui turi būti teikiami tik elektroniniu būdu. Kitokiu būdu prievolių įvykdymo užtikrinimą patvirtinantys dokumentai gali būti pateikti tik tokiu atveju, jei bankas ar draudimo bendrovė neišdavinėja kvalifikuotu elektroniniu parašu pasirašytų dokumentų ir tai patys patvirtina.

6.5. Sutarties įvykdymo užtikrinimo galiojimo terminas privalo ne trumpesnis kaip Vykdytojo visų sutartinių įsipareigojimų, įskaitant, bet neapsiribojant, netesybų mokėjimo pabaiga.

6.6. Jeigu Paslaugų teikėjas Sutartyje nustatyta tvarka Sutarties nesudaro arba nepateikia Sutarties įvykdymo užtikrinimo per 10 (dešimt) kalendorinių dienų po Sutarties pasirašymo, Sutartis laikoma nesudaryta, o Užsakovas įgyja teisę pasinaudoti pasiūlymo galiojimo užtikrinimu patirtų išlaidų ir nuostolių kompensavimui. Pateikus tinkamą Sutarties įvykdymo užtikrinimą, Paslaugų teikėjui per 10 (dešimt) kalendorinių dienų bus grąžintas pasiūlymo galiojimo užtikrinimas.

6.7. Užsakovui gavus informaciją, jog bankas / draudimo bendrovė išdavęs garantiją / laidavimo raštą nebeatitinka Sutartyje keliamų reikalavimų, Paslaugų teikėjas įsipareigoja per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo Užsakovo reikalavimo pateikti banko / draudimo bendrovės garantiją / laidavimo raštą atitinkančius Sutartyje nustatytus reikalavimus. Paslaugų teikėjui to nepadarius, Paslaugų teikėjas laikytinas iš esmės pažeidusiu Sutartį ir Užsakovas įgyja teisę vienašališkai nutraukti Sutartį bei reikalauti visų nuostolių atlyginimo.

6.8. Užsakovas gali pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu, esant bet kuriai iš žemiau nurodytų aplinkybių:

- 6.8.1. Paslaugų teikėjas nevykdo arba netinkamai vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį;
- 6.8.2. Paslaugų teikėjas, per protingai nustatytą laikotarpį, neįvykdo Užsakovo nurodymo ištaisyti Paslaugų trūkumus;
- 6.8.3. Paslaugų teikėjui iškeliama bankroto byla arba jis yra likviduojamas, arba sustabdo ūkinę veiklą;
- 6.8.4. jei dėl bet kokių Paslaugų teikėjo veiksmų (veikimo ar neveikimo) Užsakovas patyrė nuostolius (įskaitant, bet neapribojant, papildomas išlaidas, negautas pajamas ar kitus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius, delspinigius ir (arba) baudas);
- 6.8.5. Paslaugų teikėjas be pateisinamos priežasties vienašališkai nutraukia Sutartį.
- 6.9. Sutarties įvykdymo užtikrinimas Paslaugų teikėjui grąžinamas per 10 (dešimt) kalendorinių dienų po Paslaugų teikėjo pilno sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.
- 6.10. Sutarties įvykdymo užtikrinimas yra skirtas visų Paslaugų teikėjo sutartinių įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimui, įskaitant, bet neapsiribojant, netesybų mokėjimui užtikrinti. Jei Sutartis yra nutraukiama dėl bet kokios priežasties, Sutarties įvykdymo užtikrinimas gali būti panaudotas bet kokiai iš Paslaugų teikėjo Užsakovui priklausančiai pinigų sumai susigrąžinti. Sutarties įvykdymo užtikrinamam Užsakovas gali pasinaudoti, nepriklausomai nuo Sutarties nutraukimo.
- 6.11. Jei Sutarties galiojimas pratęsiamas, atitinkamai tam laikotarpiui Sutarties vykdymas privalo būti užtikrintas, kaip nurodyta Sutarties Specialiųjų sąlygų 6 skyriuje, ir Užsakovui pateiktas per 10 (dešimt) kalendorinių dienų.

7. PASLAUGŲ TEIKIMAS, PERDAVIMAS IR PRIĖMIMAS

- 7.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja savo lėšomis laiku suteikti Užsakovui Paslaugas Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytoje(-ose) vietose, o Užsakovas įsipareigoja priimti tinkamai ir laiku suteiktas Paslaugas ir sumokėti Paslaugų teikėjui už priimtas Paslaugas Sutartyje numatytą kainą, Sutartyje numatytais sąlygomis ir terminais.
- 7.2. Suteikus Paslaugas anksčiau nei nurodyta Sutartyje, jos gali būti priimtose tik tuo atveju, jei iš anksto buvo raštu suderinta su Užsakovu.
- 7.3. Be Užsakovo raštiško sutikimo negalimas joks Paslaugų teikimo, teikimo grafiko (*jei toks yra*) termino keitimas.
- 7.4. Paslaugos teikiamos ir perduodamos Sutarties Specialiosiose sąlygose ir / ar jos prieduose nurodytu adresu(-ais).
- 7.5. Paslaugų suteikimo data yra Paslaugų perdavimo–priėmimo akto pasirašymo diena. Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą pasirašo Užsakovo ir Paslaugų teikėjo atsakingi atstovai.
- 7.6. Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą Užsakovas privalo pasirašyti ne ilgiau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo faktinio Paslaugų suteikimo, o nustatęs, kad Paslaugos turi trūkumų, neatitinka Sutarties ir / ar jos priedų reikalavimų, išsiunčia Paslaugų teikėjui pranešimą apie nepriėmimą, kuriame turi būti nurodytos Paslaugų nepriėmimo priežastys, ir kuriuo Paslaugų teikėjas kviečiamas dalyvauti surašant aktą dėl Paslaugų trūkumų. Užsakovui nepasirašius Paslaugų perdavimo–priėmimo akto ne vėliau kaip kitą dieną, Paslaugų teikėjui turi būti išsiųstas motyvuotas raštiškas atsisakymas priimti Paslaugas, kuriame nurodomas terminas, per kurį Paslaugų teikėjas kviečiamas dalyvauti surašant aktą dėl Paslaugų trūkumų.
- 7.7. Paslaugų teikėjui raštu pranešus, kad jis nedalyvaus surašant aktą dėl Paslaugų trūkumų, arba jam neatvykus po raštiško kvietimo išsiuntimo, Užsakovas vienašališkai surašo aktą dėl Paslaugų trūkumų ir tokiu atveju laikoma, kad Paslaugų teikėjas trūkumus pripažino. Paslaugų teikėjui nepripažinus Užsakovo nurodytų Paslaugų trūkumų, Šalys tariasi dėl nepriklausomos ekspertizės skyrimo šios Sutarties Bendrųjų sąlygų 8 skyriuje nurodyta tvarka.
- 7.8. Paslaugų teikėjas Paslaugų trūkumus privalo pašalinti per Sutarties Specialiųjų sąlygų 4.1 punkte nustatytą terminą savo sąskaita, Užsakovas neatlygina jokių su tuo susijusių Paslaugų teikėjo turėtų išlaidų ar nuostolių.
- 7.9. Paslaugų teikėjui nepašalinus Paslaugų trūkumų per Užsakovo nustatytą terminą, Užsakovas turi teisę vėliau perduodamų Paslaugų nepriimti ir už jas nesumokėti bei pateikti Paslaugų teikėjui pranešimą apie jų nepriėmimą.
- 7.10. Paslaugų teikėjas kartu su Paslaugų perdavimo–priėmimo aktu turi pateikti Užsakovui visus dokumentus (dokumentai turi būti originalo kalba bei pateiktas patvirtintas vertimas į lietuvių kalbą. Vertimo patvirtinimas laikomas tinkamu, jei išverstas dokumentas yra patvirtintas vertėjo parašu ir vertimų biuro antspaudu), kurie būtini gautos Paslaugos rezultatų naudojimui (*jei taikoma*).

7.11. Jei Paslaugos teikiamos etapais, Paslaugų teikimo, perdavimo ir priėmimo tvarka nustatoma sekanti:

7.11.1. Paslaugų teikėjas turi suteikti Paslaugas, t. y. pateikti su etapo atlikimu susijusius dokumentus ir gauti Užsakovo patvirtinimą raštu arba elektroniniu paštu iki Paslaugų teikimo termino (etapo) pabaigos.

7.11.2. Dokumentai (spausdintos jų versijos) su lydraščiu turi būti pateiktos asmeniškai arba per kurjerį Užsakovo atstovui iki Paslaugų teikimo termino (etapo) pabaigos. Dokumentų elektroninės versijos siunčiamos elektroniniu paštu (nurodytu Sutarties Specialiosiose sąlygose) už Sutarties vykdymą atsakingam Užsakovo darbuotojui.

7.11.3 Užsakovas patvirtins pateiktus su etapo atlikimu susijusius dokumentus arba atmes juos ir pateiks savo pastabas per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo jų gavimo dienos.

7.11.4. Atmestus dokumentus Paslaugų teikėjas turės pataisyti atsižvelgdamas į Užsakovo pastabas ir pakartotinai juos pateikti Užsakovui ne vėliau kaip per 10 (dešimt) dienų nuo jų gavimo dienos.

7.11.5. Nepaisant delspinigių skaičiavimo, su etapo atlikimu susijusių dokumentų pateikimo ir atmetimo procedūra gali būti kartojama iki tol, kol bus atlikti reikiami pataisymai atsižvelgiant į visas motyvuotas Užsakovo pastabas ir etapas bus įvykdytas tinkamai.

7.11.6. Bet kokios Užsakovo pastabos, sąlygojančios Paslaugų suteikimą įrodančių dokumentų atmetimą, turi būti motyvuotos, t. y. pagrįstos atitinkamomis Lietuvos Respublikoje galiojančių įstatymų, reglamentų, normatyvų, kitų teisės aktų, įmonės standartų, Techninės specifikacijos, šių Paslaugų teikimo sąlygų, Sutarties sąlygų bei Paslaugų teikėjo pasiūlymo nuostatomis.

7.11.7. Bet kurio Paslaugų etapo atlikimo terminas, susijęs su ankstesniojo Paslaugų etapo suteikimu, nebus pratęstas, jei Užsakovas nepasirašys ankstesniojo etapo Paslaugų perdavimo–priėmimo akto dėl Paslaugų teikėjo kaltės.

7.11.8. Suteiktų Paslaugų etapas priimamas abiem Šalims pasirašius Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą.

7.11.9. Užsakovas pasirašys Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą su sąlyga, kad buvo priimti visi ankstesni etapai. Baigus teikti Paslaugas, Užsakovui pateikiama galutinė suteiktų Paslaugų ataskaita ir, ją patvirtinus, pasirašomas galutinis suteiktų Paslaugų perdavimo–priėmimo aktas.

7.12. Abiem Šalims pasirašius Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą, Paslaugų teikėjas, įsipareigoja ne vėliau kaip per 2 (dvi) kalendorines dienas pateikti Sąskaitą. Sąskaita turi būti išrašoma ta data, kuria Užsakovas pasirašė Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą.

7.13. Jeigu konkretaus Paslaugų teikėjui pavedamo atlikti darbo ar Paslaugų teikėjo įsipareigojimo įvykdymo terminas šioje Sutartyje konkrečiai nėra nurodytas, Paslaugų teikėjas jį privalo įvykdyti per Užsakovo nurodytą terminą, ne ilgesnį kaip 7 (septynios) kalendorinės dienos nuo tos dienos, kurią Užsakovas pareikalavo pavedamą atlikti darbą ar įsipareigojimą įvykdyti. Šalys raštu gali susitarti ir dėl kitokio pavedamo darbo ar atlikti įsipareigojimo įvykdymo termino, jei pagal įstatymus ar Sutarties esmę aiškus kitoks pavedamo atlikti darbo ar įsipareigojimo įvykdymo terminas. Tokiais atvejais pavedamo atlikti darbo ar įsipareigojimo įvykdymo terminas turi būti protingas ir sudaryti sąlygas Paslaugų teikėjui tinkamai pavedamą atlikti darbą ar įvykdyti įsipareigojimą.

7.14. Paslaugų teikėjas turi teisę keisti prekių modelį ar gamintoją, jei yra visos toliau nurodytos sąlygos:

7.14.1. jei pasiūlyme nurodytos prekės nebegaminamos ar iš esmės sutriko jų tiekimas ir gautas gamintojo patvirtinamas ir (ar) prekės, jų gamintojas kelia grėsmę nacionaliniam saugumui ir (ar) prekių tiekimas prieštarauja Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms privalomoms tarptautinėms sankcijoms, kaip tai apibrėžta Lietuvos Respublikos ekonominių ir kitų tarptautinių sankcijų įgyvendinimo įstatyme (toliau – **Sankcijų įgyvendinimo įstatymas**) ir (ar) prekės, jų sudedamosios dalys ar (ir) gamintojas neatitinka VPĮ 45 straipsnio 2¹ dalies ar PĮ 58 straipsnio 4¹ dalies nuostatų;

7.14.2. jei keičiamos prekės visiškai atitinka pirkimo dokumentų reikalavimus, yra ne prastesnės, o lygiavertės ar geresnės kokybės nei šiuo metu tiekiamos prekės ir Paslaugų teikėjas pateikia tai patvirtinančius dokumentus;

7.14.3. jei Paslaugų teikėjas, ne vėliau kaip prieš 14 (keturiolika) darbo dienų iki numatomo prekių keitimo, pateikė Užsakovui rašytinį prašymą su keitimą pagrindžiančiais dokumentais bei gavo Užsakovo rašytinį sutikimą. Užsakovas turi teisę nesutikti su prekės keitimu ir turi teisę nutraukti Sutartį, jei Paslaugų teikėjas nepateikė įrodymų ar jų pateikimas nepagrindžia keičiamos prekės atitikimo pirkimo sąlygoms;

7.14.4. Šalys sudarė rašytinį susitarimą prie Sutarties dėl prekių keitimo.

7.15. Užsakovas turi teisę reikalauti prekių keitimo ar Sutarties nutraukimo, jei paaiškėja bent viena iš 7.14. punkte nurodytų aplinkybių. Tokiu atveju Užsakovas raštu kreipiasi į Paslaugų teikėją, kuris per Užsakovo nurodytą terminą privalo pateikti atsakymą dėl prekės keitimo, taip pat keičiamos prekės atitikimą pirkimo dokumentų reikalavimams pagrindžiančius dokumentus. Užsakovui įsitikinus keičiamos prekės atitikimu, Šalys pasirašo susitarimą prie Sutarties. Siekiant teisinio aiškumo, Šalys susitaria, kad prekės keitimas Sutartyje nustatytais sąlygomis laikomas Sutarties vykdymu joje numatytais sąlygomis. Prekių keitimas kitomis nei Sutartyje nurodytais sąlygomis vykdomas vadovaujantis VPĮ 89 straipsnio ar PĮ 97 straipsnio nuostatomis.

8. PASLAUGŲ KOKYBĖ IR GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI

8.1. Paslaugų teikėjas garantuoja Paslaugų kokybę bei paslėptų trūkumų nebuvimą. Paslaugų kokybę privalo atitikti Techninėje specifikacijoje, Sutarties sąlygose pateiktus reikalavimus, taip pat Paslaugų kokybę nustatančių dokumentų reikalavimus.

8.2. Garantinių įsipareigojimų terminas Paslaugoms nustatytas Sutarties Specialiosiose sąlygose ir / ar jos prieduose. Garantinis terminas visoms Paslaugoms ar jų dalims vėl įsigalioja nuo tinkamai suteiktų Paslaugų ar jų dalių perdavimo Užsakovui dienos.

8.3. Garantijos negalioja, jeigu Paslaugų trūkumai atsiranda dėl to, kad Užsakovas nepaisė aptarnavimo, priežiūros ir eksploatacijos instrukcijų.

8.4. Pastebėjus Paslaugų trūkumus, Užsakovas bet kuriuo garantinio termino metu gali pareikšti pretenzijas Paslaugų teikėjui dėl Paslaugų kokybės. Užsakovas surašo aktą dėl trūkumų ir jį pasirašytą išsiunčia Paslaugų teikėjui elektroniniu paštu, paštu ar per kurjerį, nurodant Paslaugų teikėjui jį pasirašyti ir atsiųsti Užsakovui per 3 (tris) kalendorines dienas elektroniniu paštu arba per kurjerį. Paslaugų teikėjui neatsiuntus pasirašyto akto dėl trūkumų ar motyvuoto atsisakymo pripažinti trūkumus, laikoma, kad Paslaugų teikėjas trūkumus pripažino. Paslaugų teikėjui trūkumus nepripažinus, Šalys tariaisi dėl nepriklausomos ekspertizės skyrimo, o nepavykus susitarti per 3 (tris) kalendorines dienas, Užsakovas savo pasirinkimu atlieka ekspertizę. Ekspertizės išlaidas padengia:

- jei Paslaugos atitinka Sutartyje nurodytus reikalavimus – Užsakovas; jei Paslaugos neatitinka Sutarties reikalavimų – Paslaugų teikėjas.

8.5. Ekspertizės išvados Šalims yra privalomos. Paslaugoms, kurių trūkumų Paslaugų teikėjas nepripažino, per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo trūkumų akto pasirašymo Paslaugų teikėjas pateikia Užsakovui būtiną ekspertizei dokumentaciją. Jei Paslaugų teikėjas reikalaujamos dokumentacijos nustatytu laiku nepateikė, laikoma, kad jis Užsakovo nustatytus trūkumus pripažino.

8.6. Garantinio laikotarpio metu nustatytus trūkumus Paslaugų teikėjas įsipareigoja savo sąskaita per 20 (dvidešimt) kalendorinių dienų nuo trūkumų akto ar ekspertizės išvadų išsiuntimo dienos pašalinti trūkumus, o jei trūkumų nepašalina per nurodytą laiką, tuomet įsipareigoja per 40 (keturiasdešimt) kalendorinių dienų nuo trūkumų akto ar ekspertizės išvadų išsiuntimo dienos suteikti kokybiškas Paslaugas, taip pat atlyginti visas dėl to Užsakovo turėtas išlaidas bei nuostolius. Paslaugų teikėjui suteiktus Paslaugas vėliau nei per 40 (keturiasdešimt) kalendorinių dienų, Užsakovas gali šių Paslaugų nepriimti. Naujai suteiktoms Paslaugoms galioja tos pačios garantinės sąlygos ir terminai, aptarti Sutartyje ir / ar jos prieduose. Jei Paslaugų teikėjas per nurodytą laiką nesuteikia kokybiškų Paslaugų, tuomet jis privalo per 5 (penkias) kalendorines dienas grąžinti Užsakovui pastarojo sumokėtą šių Paslaugų kainą ir pateikti kreditinę Sąskaitą.

9. INTELEKTINĖS IR PRAMONINĖS NUOSAVYBĖS TEISĖS

9.1. Jei Sutartyje nenustatyta kitaip, Paslaugų teikėjas įsipareigoja atlyginti nuostolius Užsakovui dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl patento, prekių ženklo, pramoninio dizaino savininko (naudotojo) teisės (registruojamos arba ne), teisės, kylančios iš paraiškų bet kurioms minėtoms teisėms įregistruoti, autoriaus teisės, duomenų bazių gamintojų (*sui generis*) teisės, firmų, įmonių, organizacijų, verslo pavadinimų ar vardų savininkų ir kitos panašios teisės ar įsipareigojimai, nepriklausomai nuo to, ar jie registruoti Lietuvoje, ar kitose šalyse, ar neregistruotini, kaip numatyta Sutartyje, išskyrus atvejus, kai toks pažeidimas atsiranda dėl Užsakovo kaltės.

9.2. Perduodamas Paslaugas (pasirašydamas tiek tarpinius, tiek galutinį suteiktų Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą), Paslaugų teikėjas besąlygiškai, neatšaukiamai, neatlygintinai, neterminuotam laikotarpiui visose pasaulio valstybėse perduoda išimtinę Užsakovo nuosavybei visas

Lietuvos Respublikos teisės aktuose numatytas turtines autoriaus teises, pramoninės ir intelektualinės nuosavybės teises, susijusias su Paslaugomis, įskaitant (bet neapsiribojant) išimtinės teises leisti arba uždrausti šiuos veiksmus: atgaminti kūrinį bet kokia forma ar būdu, išleisti kūrinį, versti kūrinį, adaptuoti ar kitaip perdirbti kūrinį, platinti kūrinio originalą ar jo kopijas juos parduodant, nuomojant, teikiant panaudai ar kitaip perduodant nuosavybės arba valdymui, taip pat importuojant, eksportuojant, viešai rodyti kūrinio originalą ar kopijas; transliuoti, retransliuoti ir kitaip viešai skelbti kūrinį, įskaitant jo padarymą viešai prieinamu kompiuterių tinklais (internete). Atlyginimas Paslaugų teikėjui už turtinių teisių į intelektualinės nuosavybės objektus perleidimą Užsakovui yra įskaičiuotas į Bendrą Sutarties kainą.

9.3. Jei tam tikros pramoninės ir intelektualinės nuosavybės teisės, įskaitant trečiųjų šalių teises, yra įgytos prieš sudarant Sutartį, *Paslaugų teikėjas* sudaro sąrašą, kuriame konkrečiai nurodo visas nuosavybės teises ir tai, kaip naudojamosi anksčiau įgytomis pramoninės ir intelektualinės nuosavybės teisėmis, ir jį nedelsiant po Sutarties įsigaliojimo pateikia Užsakovui.

9.4. *Paslaugų teikėjas* užtikrina, kad jis arba su juo susiję subjektai turėtų visas teises vykdydami Sutartį naudotis bet kokiais anksčiau įgytomis pramoninės ir intelektualinės nuosavybės teisėmis.

9.5. *Paslaugų teikėjas* ir, jeigu reikia, Užsakovas suteikia Įstaigai teisę naudoti su Sutarties vykdymu susijusiais rezultatus šiais tikslais:

9.5.1. juos naudoti savo reikmėms, visų pirma juos pateikti asmenims, dirbantiems Įstaigai, Europos Sąjungos institucijoms, kitoms Europos Sąjungos agentūroms ir Įstaigoms ir valstybių narių institucijoms, taip pat neribotai kopijuoti ir atgaminti juos visus arba jų dalį;

9.5.2. juos platinti visuomenei, visų pirma juos skelbti spausdintiniu, elektroniniu ar skaitmeniniu pavidalu, skelbti internete, įskaitant svetainę „Europa“, pateikti kaip atsisiunčiamą arba neatsisiunčiamą rinkmeną, transliuoti bet kokiais transliacijos būdais, viešai demonstruoti ar pristatyti, skelbti per spaudos informacijos tarnybas, įtraukti į plačiai prieinamas duomenų bazes arba rodykles;

9.5.3. atlikti vertimą;

9.5.4. remiantis individualiais prašymais, suteikti galimybę susipažinti su rezultatais be teisės juos atgaminti arba naudoti, kaip numatyta 2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais;

9.5.5. saugoti popieriniu, elektroniniu ar kitu pavidalu;

9.5.6. archyvuoti laikantis Įstaigai taikomų dokumentų tvarkymo taisyklių;

9.5.7. leisti arba suteikti trečiosioms šalims sublicencijas atlikti b) ir c) punktuose nustatytus veiksmus.

9.6. Lietuvos valstybės arba Užsakovo susitarimuose su Įstaiga Įstaigai gali būti numatytos papildomos naudojimo teisės, kurias pripažins ir *Paslaugų teikėjas*.

9.7. *Paslaugų teikėjas* užtikrina, kad Užsakovas ir Įstaiga turėtų teisę naudotis bet kokiais anksčiau įgytomis pramoninės ir intelektualinės nuosavybės teisėmis, kurios buvo įtrauktos į Sutarties vykdymo veiklos rezultatus. Jeigu nesusitariama kitaip, tomis anksčiau įgytomis teisėmis naudojamosi tais pačiais tikslais ir tomis pačiomis sąlygomis, kokios taikomos veiklos rezultatų naudojimo teisėms.

10. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

10.1. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir šią Sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, prisiimtus šia Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkinti kitos Šalies prisiimtų įsipareigojimų įvykdymą.

10.2. Netesybų (delspinigių ir / ar baudų) dydis ir jų mokėjimo sąlygos nustatytos Sutarties Specialiosiose sąlygose.

10.3. Jei Paslaugų teikėjas vykdydamas Sutartį nesilaiko galiojančių teisės aktų reikalavimų ir dėl to kompetentingos įgaliotos valstybinės institucijos pritaiko bausdas ar kitas sankcijas Užsakovui, Paslaugų teikėjas įsipareigoja atlyginti Užsakovui visus jo dėl to patirtus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius ar žalą bei papildomas išlaidas.

10.4. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Sutarties Šalių nuo pareigos vykdyti šioje Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

10.5. Paslaugų teikėjas įsipareigoja nedelsiant raštu informuoti Užsakovą apie Sutarties vykdymo metu atsiradusias aplinkybes, trukdančias laiku teikti Paslaugas ir (ar) pašalinti Paslaugų trūkumus, nurodant

aplinkybių priežastis ir numatomą trukmę. Tokių aplinkybių buvimas neatleidžia Paslaugų teikėjo nuo pareigos savo sutartinius įsipareigojimus įvykdyti Sutartyje nustatytais terminais.

10.6. Paslaugų teikėjas visais atvejais atsako už Paslaugų teikimo metu jo pasitelktų asmenų padarytus nuostolius ar žalą, nepriklausomai nuo to, ar tokie nuostoliai ar žala būtų padaryta Užsakovui, jo darbuotojams ar bet kokiems tretiesiems asmenims ir jų turtui.

10.7. Jei Paslaugų teikėjas nevykdo kokios nors Sutarties sąlygos ar įsipareigojimų, kuriuos jis privalo vykdyti, atsisako arba nepaiso bet kokio nurodymo, kuriuos pateikti turi teisę Užsakovas ir kuriems Paslaugų teikėjas privalo paklusti pagal Sutarties sąlygas, Užsakovas gali raštu pranešti Paslaugų teikėjui apie tokio nurodymo nevykdymą ir reikalauti, kad Paslaugų teikėjas ištaisytų pranešime nurodytus pažeidimus. Paslaugų teikėjui per Užsakovo nurodytą protingą laiką neįvykdžius šio nurodymo, Užsakovas įgyja teisę vienašališkai nutraukti Sutartį Sutarties Bendrųjų sąlygų 16 skyriuje nustatyta tvarka. Sutarties nutraukimas neatleidžia Sutarties Šalių nuo netesybų, priskaičiuotų iki Sutarties nutraukimo, mokėjimo.

10.8. Paslaugų teikėjui netinkamai vykdant savo sutartinius įsipareigojimus Užsakovas turi teisę, neapribodamas kitų, Sutartyje ir teisės aktuose numatytų savo teisių gynimo priemonių taikymo galimybių, už įsipareigojimų nevykdymą taikyti vienašalį įskaitymą iš visų pagal Sutartį Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų (pranešant apie tai Paslaugų teikėjui raštu), o, jei jų nepakaktų, ir iš Paslaugų teikėjo pateiktų prievolių įvykdymo užtikrinimų (pranešant apie tai Paslaugų teikėjui raštu), Sutartyje nurodytoms netesyboms bei visiems savo patirties nuostoliams padengti. Ši nuostata galioja nepaisant Sutarties nutraukimo bei kitų sankcijų taikymo.

10.9. Jei Paslaugų teikėjas, vykdydamas Sutartį, nesilaiko galiojančių teisės aktų reikalavimų ir dėl to kompetentingos įgaliotos valstybinės institucijos pritaiko baudas ar kitas sankcijas Užsakovui, taip pat, jeigu dėl bet kokių aplinkybių, susijusių su Paslaugų teikėju ar jo teikiamomis Paslaugomis, Užsakovui yra taikomos bet kokios prekybinės, ekonominės ar finansinės sankcijos, embargai ar kitos ribojančios priemonės, kurias nustato, taiko ar administruoja Jungtinių Tautų Saugumo Taryba, Europos Sąjunga ar jos institucijos, Jungtinių Amerikos Valstijų vyriausybė, įskaitant JAV izdo departamento Užsienio lėšų kontrolės biurą (OFAC) ir/ar šių subjektų institucijos (toliau – **Sankcijos**), Paslaugų teikėjas įsipareigoja apsaugoti Užsakovą bei trečiuosius asmenis nuo bet kokių neigiamų pasekmių atsakyti prieš Užsakovą bei trečiuosius asmenis dėl bet kokių neigiamų pasekmių, kurias Užsakovui ar tretiesiems asmenims gali sukelti Užsakovui taikomos Sankcijos, ir atlyginti Užsakovui bei tretiesiems asmenims visus jų dėl to patirtus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius ar žalą bei papildomas išlaidas (įskaitant, bet neapsiribojant, dėl Užsakovo dalykinės reputacijos sumenkimo, veiklos suvaržymų, verslo sandorių bei klientų praradimo ar kitų neigiamų pasekmių, susijusių su Užsakovo ar jo darbuotojų veiklos apribojimais). Paslaugų teikėjas privalo nedelsiant, bet ne vėliau nei per 1 (vieną) darbo dieną, informuoti Užsakovą raštu, jei jam yra pritaikytos Sankcijos ar jam yra žinoma informacija apie inicijuotas arba ketinamas inicijuoti procedūras dėl Sankcijų jam ir / ar Užsakovui taikymo. Paslaugų teikėjas, pažeidęs reikalavimą laiku informuoti Užsakovą raštu apie šiame Sutarties punkte nurodytas aplinkybes, Užsakovui pareikalavus, sumoka 10 (dešimt) % nuo Sutarties kainos / Sutarties maksimalios kainos (priklausomai nuo Sutartyje nustatytos kainodaros) dydžio baudą.

10.10. Įstaiga nelaikoma atsakinga už jokią žalą, kurią padarė arba patyrė *Paslaugų teikėjas* ar jo subteikėjai, įskaitant bet kokią trečiosioms šalims dėl Sutarties įgyvendinimo arba ją įgyvendinant padarytą žalą.

11. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS (*FORCE MAJEURE*) IR VALSTYBĖS VEIKSMAI

11.1. Sutarties galiojimo laikotarpiu Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir civilinės atsakomybės (padarinių), jei ji įrodo, kad Sutartis visiškai ar iš dalies neįvykdyta dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybių.

11.2. Šalys nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes supranta taip, kaip jas reglamentuoja Lietuvos Respublikos civilinio kodekso (toliau – **CK**) 6.212 straipsnis ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimas Nr. 840 „Dėl atleidimo nuo atsakomybės, esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms“. Nenugalimos jėgos sąlygos turi būti nustatomos kiekvienu konkrečiu atveju individualiai, o nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės besiremianti

Šalis privalo įrodyti, kad nenugalimos jėgos aplinkybės faktiškai turi tiesioginę įtaką Sutarties vykdymui bei įrodyti visų žemiau nurodytų sąlygų visetą:

11.2.1. aplinkybių, kuriomis remiasi Šalis nebuvo sudarant sutartį ir jų atsiradimo nebuvo galima protingai numatyti;

11.2.2. dėl susidariusių aplinkybių Sutarties objektyviai negalima vykdyti;

11.2.3. Šalis, neįvykdžiusi Sutarties, tų aplinkybių negalėjo kontroliuoti ar negalėjo užkirsti joms kelio;

11.2.4. Šalis nebuvo prisiėmusi tų aplinkybių ar jų padarinių atsiradimo rizikos.

11.3. Šalis, prašanti ją visiškai ar dalinai atleisti nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir / ar sutartinės civilinės atsakomybės nenugalimos jėgos (force majeure) pagrindu, privalo raštu pranešti kitai Šaliai nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo tokių aplinkybių / kliūčių, trukdančių tinkamai vykdyti Sutartį, atsiradimo ar paaiškėjimo momento, pateikdama:

11.3.1. objektyvius ir išsamius įrodymus bei rašytinius paaiškinimus apie atsiradusias nenumatytas aplinkybes / kliūtis bei jų poveikį ir rizikas Šalies sutartinių įsipareigojimų tinkamam vykdymui, taip pat, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, jog sumažintų išlaidas ar galimas neigiamas pasekmes Sutarties tinkamam vykdymui;

11.3.2. preliminarų įsipareigojimų įvykdymo terminą, jei aplinkybės, dėl kurių neįmanoma įvykdyti Sutartį, yra laikinos.

11.4. Nenugalimos jėgos aplinkybėms tęsiantis ilgiau kaip 3 (tris) mėnesius, bet kuri iš Šalių turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį, apie tai raštu įspėjusi kitą Šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas.

11.5. Esant aukščiau nurodytų sąlygų visetui, tačiau nenugalimos jėgos aplinkybei egzistuojant laikinai, Šalis atleidžiama nuo atsakomybės tik tokiam laikotarpiui, kuris yra protingas, atsižvelgiant į tos aplinkybės įtaką Sutarties įvykdymui. Išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, nenugalimos jėgos statusas Sutarties Šalims nebegali būti taikomas ir Šalims automatiškai pradedami taikyti Sutartyje įtvirtinti įsipareigojimai. Bet koku atveju, Šalis, kuri buvo visiškai ar iš dalies atleista nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir civilinės atsakomybės (padarinių) dėl Sutarties nevykdymo / netinkamo vykdymo, išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, privalo raštu nedelsiant informuoti kitą Šalį.

11.6. Šalims žinoma, kad nenugalima jėga nelaikomos aplinkybės, kai sutartiniai įsipareigojimai negali būti įvykdyti dėl prekių rinkoje, lėšų trūkumo ar Šalies kontrahentų padarytų savo prievolių pažeidimų.

11.7. Šalims žinoma, jog nustatant nenugalimos jėgos aplinkybių egzistavimą, Prekybos ir pramonės rūmų išduota pažyma, pati savaime materialinių teisinių padarinių nesukuria, kadangi atleidimo nuo civilinės atsakomybės už sutarties nevykdymą, civilinės atsakomybės netaikymo pagrindu laikytinas nenugalimos jėgos aplinkybių egzistavimo, bet ne pažymos išdavimo faktas. Nenugalimos jėgos aplinkybes liudijanti pažyma turi tik procesinę teisinę reikšmę, nes vertintina tik kaip įrodymas civilinėje byloje dėl sutartinių įsipareigojimų vykdymo ar civilinės atsakomybės taikymo. Pažyma dėl nenugalimos jėgos ta apimtimi, kiek joje pateiktas teisinis tam tikrų aplinkybių vertinimas, nelaikytina *prima facie* įrodymu Lietuvos Respublikos civilinio proceso kodekso 197 straipsnio prasme, nes faktų teisinis įvertinimas yra teismo prerogatyva ir jo nesaisto kitų asmenų pateiktas teisinis vertinimas ir kvalifikavimas.

11.8. Šios Sutarties nuostatos dėl nenugalimos jėgos aplinkybių taikymo, neatima iš kitos Šalies teisės nutraukti Sutartį arba sustabdyti jos įvykdymą, ir / arba reikalauti sumokėti netesybas, nuostolius.

11.9. Šaliai per numatytą terminą nepranešus kitai Šaliai apie nenugalimos jėgos aplinkybės atsiradimą bei jos įtaką Sutarties vykdymui, privalo atlyginti visus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties nevykdymo / netinkamo vykdymo.

Dėl valstybės veiksmų kaip civilinės atsakomybės netaikymo ar dalinio atleidimo nuo jos visiško ar dalinio pagrindo COVID-19 atveju:

11.10. Sutarties galiojimo laikotarpiu Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo atsakomybės dėl Sutarties neįvykdymo, sąlygoto privalomų ir nenumatytų valstybės institucijų veiksmų (aktų), kilusių dėl koronaviruso (COVID-19) ar jo atmainų, dėl kurių įvykdyti prievolę neįmanoma ir kurių Šalis neturėjo teisės ginčyti (CK 6.253 straipsnio 3 dalis). Valstybės institucijų veiksmų (aktų) įtaka sutartinių įsipareigojimų vykdymui turi būti nustatoma kiekvienu konkrečiu atveju individualiai, o šia aplinkybe besiremianti Šalis privalo įrodyti, kad (i) pagrindas netaikyti sutartinės civilinės atsakomybės ar Šalį visiškai ar dalinai nuo jos atleisti, egzistuoja išimtinai dėl valstybės institucijų veiksmų (aktų), kurie

faktiškai turi tiesioginę įtaką Sutarties vykdymui, bei įrodyti, kad (ii) kiekvienu atveju egzistuoja visų žemiau nurodytų sąlygų visetas:

11.10.1. šie veiksmai (aktai) turi būti nenumatyti ir privalomi Šaliai – Šalis negalėjo jų numatyti iš anksto (Sutarties sudarymo metu);

11.10.2. veiksmai (aktai) turi būti tokie, dėl kurių įvykdyti prievolę neįmanoma;

11.10.3. Šalis neturėjo teisės veiksmų (aktų) ginčyti teismo ar administracine tvarka.

11.11. Šalis, prašanti ją visiškai ar dalinai atleisti nuo atsakomybės dėl Sutarties neįvykdymo, sąlygoto privalomų ir nenumatytų valstybės institucijų veiksmų (aktų), kilusių dėl koronaviruso (COVID-19) ar jo atmainų, privalo raštu pranešti kitai Šaliai nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo tokių veiksmų, trukdančių tinkamai vykdyti Sutartį, atsiradimo ar paaiškėjimo momento, pateikdama:

11.11.1. objektyvius ir išsamius įrodymus bei rašytinius paaiškinimus apie atsiradusius privalomus ir nenumatytus valstybės institucijų veiksmus (aktus) bei jų poveikį ir rizikas Šalies sutartinių įsipareigojimų tinkamam vykdymui, taip pat, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, jog sumažintų išlaidas ar galimas neigiamas pasekmes Sutarties tinkamam vykdymui;

11.11.2. preliminarų įsipareigojimų įvykdymo terminą, jei valstybės veiksmai (aktai), dėl kurių neįmanoma įvykdyti Sutartį, yra laikini.

11.12. Šaliai negalint vykdyti sutartinių įsipareigojimų dėl privalomų ir nenumatytų valstybės institucijų veiksmų (aktų), kilusių dėl koronaviruso (COVID-19) ar jo atmainų ilgiau kaip 3 (tris) mėnesius, bet kuri iš Šalių turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį, apie tai raštu įspėjusi kitą šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas.

11.13. Esant aukščiau nurodytų sąlygų visetui, tačiau privalomiems ir nenumatytiems valstybės institucijų veiksmams (aktams) egzistuojant laikinai, Šalis atleidžiama nuo atsakomybės tik tokiam laikotarpiui, kuris yra protingas, atsižvelgiant į tos aplinkybės įtaką Sutarties įvykdymui. Išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, CK 6.253 straipsnio 3 dalies nuostatos Sutarties Šalims nebegali būti taikomos ir Šalims automatiškai pradedami taikyti Sutartyje įtvirtinti įsipareigojimai. Bet kokių atveju, Šalis, kuri buvo visiškai ar iš dalies atleista nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir civilinės atsakomybės (padarinių) dėl Sutarties nevykdymo / netinkamo, išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, privalo raštu nedelsiant informuoti kitą Šalį.

11.14. Šios nuostatos, susijusios su valstybės veiksmų (aktų) taikymu, neatima iš kitos Šalies teisės nutraukti Sutartį arba sustabdyti jos įvykdymą, ir / arba reikalauti sumokėti netesybas, nuostolius.

11.15. Jeigu Šalis laiku, Sutartyje nustatyta tvarka, neišsiunčia pranešimo arba visiškai neinformuoja kitos Šalies, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai visą žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

12. KONFIDENCIALUMO ĮSIPAREIGOJIMAI

12.1. Šalys sutinka laikyti šios Sutarties sąlygas, visą dokumentaciją ir informaciją, kurią Sutarties Šalys gauna viena iš kitos vykdydama Sutartį, konfidencialia ir be išankstinio kitos Šalies rašytinio sutikimo neplatinti trečiosioms šalims apie ją jokios informacijos, išskyrus atvejus, kai to reikalaujama Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka. Už informacijos pagal šią Sutartį paskleidimą, kalta Šalis, privalo atlyginti dėl to atsiradusius nuostolius.

12.2. Šio įsipareigojimo pažeidimu nebus laikomas viešas informacijos apie Užsakovą atskleidimas, jei Užsakovas pažeidžia mokėjimo terminus, ir informacijos apie Paslaugų teikėją atskleidimas, jei Paslaugų teikėjas pažeidžia Paslaugų teikimo terminus.

12.3. Konfidencialumo įsipareigojimai išlieka ir po Sutarties pasibaigimo.

13. ETIKOS SĄLYGOS

13.1. Paslaugų teikėjas imasi visų reikiamų priemonių, kad nekiltų pavojus, jog Sutartis negalės būti nešališkai ir objektyviai įvykdyta dėl priežasčių, susijusių su ekonominiais interesais, politine ar pilietine priklausomybe, šeimos ar emociniais ryšiais arba bet kokiais kitais bendrais interesais (toliau – interesų konfliktas).

13.2. Paslaugų teikėjas turi nedelsiant raštu pranešti Užsakovui apie bet kokią vykdamą Sutartį susidariusią padėtį, dėl kurios kyla ar gali kilti interesų konfliktas. Paslaugų teikėjas nedelsdamas imasi

visų reikiamų veiksmų, kad tokia padėtis būtų ištaisyta. Įstaiga pasilieka teisę patikrinti, ar priemonės, kurių imtasi, yra tinkamos, ir gali pareikalauti per nurodytą terminą imtis papildomų priemonių.

13.3. Paslaugų teikėjas įsipareigoja susilaikyti nuo sukčiavimo ir/ar korupcijos veiklos, kuri būtų susijusi su Sutarties sudarymu ar vykdymu, imtis priemonių, užkertančių kelią šioms veikloms atsirasti ir informuoti Užsakovą apie Paslaugų teikėjo ir/ar subrangovo įmonėje identifikuotas sukčiavimo ir/ar korupcijos veiklas. Užsakovui pareikalavus, Paslaugų teikėjas įsipareigoja pateikti dokumentus ir/ar informaciją apie Paslaugų teikėjo ar subrangovo įmonėje identifikuotas sukčiavimo ir/ar korupcijos veiklas, jeigu jos susijusios su vykdoma Sutartimi. Paslaugų teikėjas turi teisę atsisakyti pateikti dokumentus ir/ar informaciją, jei tokių dokumentų ir/ar informacijos pateikimas prieštarautų galiojantiems Lietuvos Respublikos teisės aktams. Užsakovas turi teisę reikalauti pakeisti subrangovą, jei sukčiavimo ir/ar korupcijos atvejis nustatomas jo veikloje. Paslaugų teikėjui neįvykdžius šiame punkte nurodytų įsipareigojimų arba įvykdžius juos netinkamai, Užsakovas įgyja teisę nutraukti Sutartį ir reikalauti iš Paslaugų teikėjo dėl to patirtos žalos atlyginimo.

13.4. Paslaugų teikėjas užtikrina, kad visu Sutarties vykdymo metu laikysis Tiekėjo deklaracijoje, kuri yra neatskiriama Sutarties dalis, numatytų įsipareigojimų. Tiekėjo deklaracijoje numatytų įsipareigojimų nesilaikymas bus laikomas esminiu Sutarties pažeidimu ir Užsakovas turės teisę Sutartyje nustatyta tvarka vienašališkai nutraukti Sutartį prieš terminą bei reikalauti iš Paslaugų teikėjo dėl to patirtų nuostolių atlyginimo.

14. PATIKRINIMAI IR AUDITAI

14.1. *Paslaugų teikėjas* įsipareigoja leisti Europos Komisijai, Europos kovos su sukčiavimu tarnybai, Europos Audito Rūmams, Inovacijų ir tinklų programų vykdomajai įstaigai ar kitiems nepriklausomiems asmenims, įpareigotiems veikti Europos Komisijos institucijų vardu, taip pat kitoms nacionalinėms institucijoms (Valstybės kontrolei, Transporto investicijų direkcijai ir kt.) bei projekto „Rail Baltica“ koordinavimo įmonei „RB Rail AS“ patikrinti Sutarties įgyvendinimą, įskaitant patikrinimus vietoje, ir leis, esant reikalui, atlikti pilną apskaitą pagrindžiančių dokumentų, apskaitos dokumentų ir bet kokių kitų dokumentų, susijusių su Sutarties finansavimu, auditą. Tokie patikrinimai ir auditai gali įvykti Sutarties vykdymo metu ir per 5 (penkerių) metų laikotarpį nuo Europos Sąjungos finansavimo sutarties, kurią įgyvendinant buvo sudaryta Sutartis, užbaigimo, apie tai iš anksto pranešus raštu, o netikėto patikrinimo ar audito atveju – be išankstinio įspėjimo. Be to, *Paslaugų teikėjas* įsipareigoja leisti atlikti patikrinimus vietoje pagal Europos Sąjungos ir nacionaliniuose teisės aktuose numatytas procedūras, skirtas Europos Sąjungos interesų apsaugai nuo sukčiavimo ir kitokių pažeidimų.

14.2. Tuo tikslu *Paslaugų teikėjas* įsipareigoja Europos Komisijos, Europos kovos su sukčiavimu tarnybos, Europos Audito Rūmų, Inovacijų ir tinklų programų vykdančiosios agentūros, kitų nacionalinių institucijų (Valstybės kontrolės, Transporto investicijų direkcijos ir kt.) ir projekto „Rail Baltica“ koordinavimo įmonės „RB Rail AS“ atstovams arba darbuotojams suteikti priėjimą prie vietų, kuriose yra vykdoma Sutartis, įskaitant jos informacines sistemas bei visus dokumentus ir duomenų bazines, susijusias su projekto techniniu ir finansiniu valdymu, tinkamai laikantis konfidencialumo reikalavimų leisti kopijuoti su Sutarties vykdymu susijusią informaciją ir dokumentus, ir imtis visų priemonių jų darbui palengvinti.

14.3. Europos Komisijos, Europos kovos su sukčiavimu tarnybos, Europos Audito Rūmų, Inovacijų ir tinklų programų vykdančiosios agentūros, kitų nacionalinių institucijų (Valstybės kontrolės, Transporto investicijų direkcijos ir kt.) ir projekto „Rail Baltica“ koordinavimo įmonės „RB Rail AS“ atstovams arba darbuotojams suteikiant patekimo galimybę turi būti laikomasi konfidencialumo reikalavimų trečiųjų šalių atžvilgiu, nepažeidžiant jiems taikytinų įstatymų įpareigojimų. Visi dokumentai turi būti saugojami ir prieinami taip, kad jų tikrinimas būtų lengvesnis, *Paslaugų teikėjas* turi informuoti Užsakovą apie jų tikslią buvimo vietą.

14.4. *Paslaugų teikėjas* privalo užtikrinti, kad visos pagal šį punktą taikomos sąlygos būtų taikomos ir jo *subtiekejams*.

15. SUTARTIES GALIOJIMAS

15.1. Sutarties galiojimo terminas nustatytas Sutarties Specialiosiose sąlygose.

15.2. Jei bet kuri šios Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

15.3. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti šios Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Sutartį, taip pat visos kitos šios Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Sutarties nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta ši Sutartis.

15.4. Garantiniai įsipareigojimai galioja iki visiško jų įvykdymo (*jei taikoma*).

16. SUTARTIES PAKEITIMAI

16.1. Sutartis gali būti keičiama Lietuvos Respublikos teisės aktų nurodyta tvarka. Pakeitimai galioja, kada yra sudaryti raštu ir yra pasirašyti įgaliotų Šalių atstovų.

17. DARBUOTOJŲ SAUGA (*jei taikoma pagal Paslaugų pobūdį*)

17.1. Paslaugų teikėjas užtikrina, kad Paslaugų teikėjo darbuotojai ir pasitelkiami asmenys, vykdydami Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus:

17.1.1. vykdydys darbuotojų saugos ir sveikatos, eismo saugos, priešgaisrinės ir civilinės saugos, aplinkosaugos, elektroaugos teisės aktų reikalavimus, kad Paslaugos bus teikiamos teisėtai bei saugiai, užtikrinant sklandų geležinkelių transporto eismą, laikantis visų Užsakovo lokaliųjų teisės aktų, perduotų Paslaugų teikėjui, reikalavimų;

17.1.2. bus aprūpinti kolektyvinėmis (jeigu yra poreikis) ir asmeninėmis apsaugos priemonėmis (teikiant Paslaugas pavojo zonoje geležinkelio zonoje ar autotransporto judėjimo zonoje, kranų darbo zonoje – ne žemesnės nei 2-os klasės gerai matomomis įspėjamosiomis liemenėmis arba gerai matomais įspėjamaisiais darbo drabužiais), kranų darbo zonoje – ir apsauginiais šalmais bei bus vykdoma jų dėvėjimo kontrolė, aprūpinti pirmosios pagalbos rinkiniais, tvarkingomis darbo priemonėmis, profesinė rizika darbuotojų darbo vietose bus įvertinta;

17.1.3. jei Paslaugų teikėjo ir jo pasitelktų asmenų darbuotojai teiks Paslaugas, tiesiogiai arba netiesiogiai susijusias su geležinkelių transporto eismu, iki Paslaugų teikimo vykdymo pradžios bus išlaikę eismo saugos institucijos nustatyta tvarka atitinkantį egzaminą ir gavę elektroninės ir (ar) popierinės formos fizinio asmens, kurio darbas tiesiogiai susijęs su geležinkelių transporto eismu, pažymėjimą arba fizinio asmens, kurio darbas netiesiogiai susijęs su geležinkelių transporto eismu, pažymėjimą, vadovaujantis Lietuvos Respublikos geležinkelių transporto eismo saugos įstatymo reikalavimais;

17.1.4. jei Paslaugų teikėjo ir jo pasitelktų asmenų darbuotojai teiks Paslaugas geležinkelių kelių ir jų įrenginių apsaugos zonoje (kaip nurodyta Lietuvos Respublikos specialiųjų žemės naudojimo sąlygų įstatymo III skyriaus trečiame skirsnyje), iki Paslaugų teikimo vykdymo pradžios darbų vadovai bus išmokyti pagal Užsakovo „Ne geležinkelio įmonių darbuotojų saugaus elgesio geležinkelio kelių ir jų įrenginių apsaugos zonose mokymo programą“ ir gavę Užsakovo nustatytos P-26 formos pažymėjimus, nebent Šalys raštu susitaria dėl kitokios lygiavertės mokymo tvarkos, kiti darbuotojai bus supažindinti su darbo geležinkelio transporte saugos reikalavimais, jų žinios patikrintos darbdavio nustatyta tvarka;

17.1.5. savo darbdavio nustatyta tvarka bus išmokyti ir instrukuoti kaip saugiai teikti Paslaugas, supažindinti su rizikos veiksniais, nurodytais **Atmintinėje klientams, prekių tiekėjams, paslaugų teikėjams, rangovams, atliekantiems darbus ir teikiantiems paslaugas AB „Lietuvos geležinkeliai“ grupės įmonių teritorijoje dėl darbuotojų saugos ir sveikatos reikalavimų**. Atmintinė skelbiama AB „Lietuvos geležinkeliai“ interneto svetainėje <http://www.litrail.lt/sauga-ir-aplinkosauga>;

17.1.6. Užsakovo teritorijoje nebus apsvaigę nuo alkoholio, narkotinių, toksinių ir (arba) psichotropinių medžiagų. Neblaivumui ar apsvaigimui nuo psichiką veikiančių medžiagų nustatyti, gali būti privalomai naudojamos metrologiškai patikrintos techninės priemonės (alkotesteriai ir kt.);

17.1.7. palaikys tvarką ir švarą darbo zonoje, tinkamai sandėliuos medžiagas, darbo įrenginius, nepaliks jų be priežiūros;

17.1.8. tinkamai tvarkys susidarančias atliekas, jas rūšiuos į tam skirtus kontenerius ir laiku perduos atliekų tvarkytojams;

17.1.9. vykdydys kompetentingų Užsakovo atstovų teisėtus nurodymus dėl darbuotojų saugos ir sveikatos, eismo saugos, priešgaisrinės ir civilinės saugos, aplinkosaugos, elektroaugos reikalavimų vykdymo;

17.1.10. Paslaugų teikimo pavojingas zonas, kuriose gali veikti (atsirasti) pavojingi ir/arba kenksmingi veiksniai, aptvers signaliniais aptvarais ir paženklinys saugos ir sveikatos apsaugos ženklais arba kitaip aiškiai pažymės, kad į jas nepatektų pašaliniai asmenys.

17.2. Paslaugų teikėjas, kai Paslaugas pagal Sutartį teikia daugiau negu vieno darbdavio darbuotojai,

prieš pradėdant teikti Paslaugas paskiria asmenį, darbdavių veiklai saugos ir sveikatos srityje koordinuoti arba darbuotojų saugos ir sveikatos koordinatorių, koordinuojantį Paslaugų teikėjo, kitų darbuotojų darbą, sudarant darbuotojams saugias ir sveikatai nekenksmingas darbo sąlygas. Paskyrimas turi būti įforminamas raštiškai (įsakymu, potvarkiu, susitarimo protokolu, ar kitu vietiniu (lokaliniu) teisės aktu) apie tai informuojant Užsakovą ir pateikiant atitinkamo dokumento kopiją.

17.3. Jei Paslaugas teikia tik Paslaugų teikėjas, o darbuotojų saugos ir sveikatos koordinatorius neskiriamas, Paslaugų teikėjas privalo skirti darbdavio įgaliotą asmenį darbuotojų saugos ir sveikatos klausimais, atsakingą už darbuotojų saugą ir sveikatą darbo vietoje. Paslaugų teikėjo paskirtas atsakingas asmuo instruktuoja Paslaugų teikėjo darbuotojus saugos klausimais.

17.4. Paslaugų teikėjas Sutarties vykdymo metu privalo organizuoti ir užtikrinti savo transporto priemonių ir kitų judančių mechanizmų saugų judėjimą Užsakovo teritorijoje, transporto priemonių eismas organizuojamas pagal atitinkamos transporto rūšies eismo taisykles. Už savo ir nuomojamų, visų rūšių transporto priemonių saugaus eismo organizavimą Užsakovo teritorijoje atsako Paslaugų teikėjas.

17.5. Paslaugų teikėjas privalo būti gerai susipažinęs su pranešimų apie geležinkelių transporto katastrofas, eismo įvykius ar riktus teikimo schemomis, evakavimo ir avarinių atvejų valdymo planais ir kitomis priemonėmis, kurių privaloma imtis įvykus geležinkelių transporto katastrofai, eismo įvykiui ar riktui ir kitais avariniais atvejais.

17.6. Paslaugų teikėjas užtikrina, kad visi įrankiai, mechanizmai, pastoliai, kopėčios, kėlimo įrenginiai, elektriniai ir mechaniniai įrankiai, prietaisai ir kitos darbo priemonės būtų tvarkingos, nustatyta tvarka patikrintos, naudojamos laikantis jų gamintojų nurodytų saugios eksploatacijos taisyklių bei laikomos saugioje vietoje, o teikiant Paslaugas pavojo zonoje geležinkelio zonoje – saugiu atstumu nuo geležinkelio kelio.

17.7. Paslaugų teikėjas negali palikti neužbaigtų arba dalinai užbaigtų teikti Paslaugų nesaugiose sąlygose, kurios galėtų pakenkti darbuotojų saugai ir sveikatai ir sklandžiam geležinkelių transporto eismui, sugadinti įrenginius ar sukelti pavojų žmonių sveikatai ar gyvybei.

17.8. Paslaugų teikėjas privalo nutraukti Paslaugų teikimą, jeigu susidarė situacija, kelianti grėsmę žmonių saugai ir sveikatai ar sklandžiam geležinkelių transporto eismui. Paslaugų teikimas taip pat privalo būti sustabdytas, kai gamtinės sąlygos kliudo saugiai jas teikti.

17.9. Paslaugų teikėjas turi nedelsiant pranešti Užsakovui (sauga@litrail.lt; dss@litrail.lt) ir akte-leidime nurodytais adresais apie bet kokį nelaimingą įvykį, sužeidimą arba incidentą, geležinkelių transporto katastrofą, eismo įvykį, riktą ar apie žalą, daromą ar padarytą Užsakovo ar Paslaugų teikėjo darbuotojams, samdomiems asmenims ar turtui.

17.10. Jeigu Užsakovas bet kuriuo metu pastebi, kad teikiamų Paslaugų kokybėje yra trūkumų, kurie kelia pavojų darbuotojų saugai ir sveikatai, aplinkos ar turto saugumui, Užsakovas turi teisę pareikalauti Paslaugų teikėjo nedelsiant sustabdyti Paslaugų ar jų dalies teikimą. Tik pašalinęs priežastis Paslaugų teikėjas privalo raštu kreiptis į Užsakovą prašydamas leidimo pratęsti Paslaugų teikimą.

17.11. Sutarties vykdymui Paslaugų teikėjas neturi teisės sudaryti darbo, ar kitokių sutarčių su Užsakovo darbuotojais taip pat bet kokiais kitais pagrindais pasitelkti Užsakovo darbuotojų Sutarties vykdymui be abipusio raštiško susitarimo su Užsakovu. Šio punkto pažeidimas laikomas esminiu Sutarties pažeidimu, ir Užsakovas turi teisę Sutartyje nustatyta tvarka vienašališkai nutraukti šią Sutartį prieš terminą, bet tai neatleidžia Paslaugų teikėjo nuo prievolių ir atsakomybės pagal Sutartį.

17.12. Paslaugų teikėjas, kartu su kitu darbdaviu teikdamas Paslaugas toje pačioje darbo vietoje, įsipareigoja organizuoti darbą taip, kad būtų garantuota visų darbuotojų sauga ir sveikata, neatsižvelgiant į tai, kuriam darbdaviui darbuotojas dirba. Paslaugų teikėjas, bendradarbiaudamas su kitais darbdaviais, įsipareigoja imtis priemonių, kad tokiose darbo vietose būtų įgyvendinamos darbuotojų saugos ir sveikatos teisės aktų nuostatos bei visi darbuotojai būtų informuoti apie galimus pavojus ir rizikos veiksnius, sukeliamus dėl kiekvieno iš darbdavių veiklos.

17.13. Paslaugų teikėjas, vadovaujantis Darboviečių įrengimo bendraisiais nuostatais (patvirtintais Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo ministro ir Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 1998 m. gegužės 5 d. įsakymu Nr. 85/233), Darboviečių įrengimo statybvietėse nuostatais (patvirtintais Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo ministro ir Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2008 m. sausio 15 d. įsakymu Nr. A1-22/D1-34), Saugos ir sveikatos taisyklėmis statyboje DT 5-00 (patvirtintomis Lietuvos Respublikos vyriausiojo valstybinio darbo inspektoriaus 2000 m. gruodžio 22 d. įsakymu Nr. 346) bei atsižvelgiant į darbų geležinkelyje ypatumus, prieš darbų pradžią su

Užsakovu turi įforminti ir gauti aktą-leidimą, kuriame numatytos Užsakovo priemonės, užtikrinančios saugą.

17.14. Paslaugų teikėjui nesilaikant 15.1 – 15.13 punktuose nustatytų reikalavimų:

17.14.1. pirmą kartą nustačius faktą, kad nesilaikoma saugos Paslaugų teikimo metu nustatytų reikalavimų, Paslaugų teikėjas raštu bus įspėtas dėl netinkamo Sutarties vykdymo;

17.14.2. antrą kartą nustačius faktą, kad nesilaikoma saugos Paslaugų teikimo metu nustatytų reikalavimų, Paslaugų teikėjas įsipareigoja Užsakovui sumokėti 500,00 (penkių šimtų) Eur dydžio baudą už netinkamą Sutarties sąlygų vykdymą;

17.34.3. trečią ir kiekvieną sekantį kartą nustačius faktą, kad nesilaikoma saugos Paslaugų teikimo metu nustatytų reikalavimų, Paslaugų teikėjas įsipareigoja už netinkamą Sutarties sąlygų vykdymą sumokėti Užsakovui baudą (Bn), kuri apskaičiuojama pagal formulę:

$$Bn = Bv \times 2$$

kur:

Bv – paskutiniuoju atveju iš nustatytųjų skirta bauda.

18. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

18.1. Sutartis gali būti nutraukiama rašytiniu Šalių susitarimu arba vienašališkai, Sutartyje numatytais atvejais. Susitarime įvardijamos Sutarties nutraukimo priežastys, nutraukimo data ir susitariama dėl apmokėjimo už iki Sutarties nutraukimo suteiktas ir priimtas Paslaugas, taip pat dėl atsakomybės nuostatų taikymo.

18.2. Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį nesant Paslaugų teikėjo kaltės, apie tai įspėjęs Paslaugų teikėją raštu prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų šiais atvejais:

18.2.1. kai pasikeičia teisės aktai, susiję su Sutarties objektu, Sutarties vykdymu, ar su Užsakovo vykdoma veikla, kuriai buvo sudaryta Sutartis, ir dėl tokių pakeitimų Užsakovas nusprendžia nutraukti Sutartį;

18.2.2. kai Užsakovas netenka ar jam yra panaikinami leidimai, licencijos, reikalingi vykdyti veiklai, dėl kurios ir buvo sudaryta Sutartis;

18.2.3. Užsakovas nusprendžia nebevykdyti veiklos, kurios vykdymui buvo sudaryta Sutartis, arba pakeisti veiklos vykdymą ir Sutarties poreikis išnyksta;

18.2.4. Užsakovo valdymo organui priėmus sprendimą(-us), dėl kurio(-ių) Sutarties poreikis išnyksta;

18.2.5. kai pasikeičia (pablogėja) Užsakovo finansinė padėtis ar Užsakovas netenka finansavimo ir dėl šios priežasties Užsakovas nusprendžia nutraukti Sutartį;

18.2.6. kai keičiasi Užsakovo organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties įvykdymui arba Sutarties poreikiui;

18.2.7. kai nebelieka perkamų Paslaugų poreikio;

18.2.8. kai Užsakovas iš pirkimų valdyme dalyvaujančių institucijų gauna nurodymą / rekomendaciją nutraukti Sutartį;

18.2.9. atsiradus kitoms aplinkybėms (CK 6.721 straipsnis).

18.3. Jeigu Paslaugų teikėjas vėluoja įvykdyti savo sutartinius įsipareigojimus ilgiau kaip 14 (keturiolika) kalendorinių dienų, Užsakovas, raštu įspėjęs Paslaugų teikėją prieš 5 (penkios) kalendorines dienas, įgyja teisę vienašališkai nutraukti Sutartį dėl Paslaugų teikėjo kaltės.

18.4. Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, esant Paslaugų teikėjo kaltei, apie tai įspėjęs Paslaugų teikėją raštu prieš trumpesnę negu 14 (keturiolika) kalendorinių dienų terminą šiais atvejais:

18.4.1. kai Paslaugų teikėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

18.4.2. kai keičiasi Paslaugų teikėjo organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties įvykdymui;

18.4.3. kai Paslaugų teikėjas įsiteisėjusiu kompetentingos institucijos ar teismo sprendimu yra pripažintas kaltu dėl profesinio pažeidimo;

18.4.4. jeigu Paslaugų teikėjas nesilaiko Sutarties įvykdymo terminų;

18.4.5. kai Paslaugų teikėjas nevykdo kitų savo sutartinių įsipareigojimų ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas;

18.4.6. kai Sutarties įvykdymo užtikrinimą išdavęs subjektas (garantas) negali įvykdyti savo įsipareigojimų ir Paslaugų teikėjas Užsakovui raštu pareikalavus per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nepateikė naujo Sutarties įvykdymo užtikrinimo tokiais pačiais sąlygomis kaip ir ankstesnysis;

18.4.7. jeigu Paslaugų teikėjas per Užsakovo nurodytą terminą nepateikia pagrindžiančių dokumentų dėl Paslaugų teikėjo, jo pasitelktų ar ketinamų pasitelkti subteikėjų, ūkio subjektų, kurių pajėgumais remiamasi ar (ir) siūlomų prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis), teikiamų paslaugų atitikties VPĮ 45 straipsnio 2¹ dalies ar PĮ 58 straipsnio 4¹ dalies nuostatomis;

18.4.8. kai paaiškėjo, kad su Paslaugų teikėju neturėjo būti sudaryta Sutartis dėl to, kad Europos Sąjungos Teisingumo Teismas procese pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 258 straipsnį pripažino, kad nebuvo įvykdyti įsipareigojimai pagal Europos Sąjungos steigiamąsias sutartis ir Direktyvą 2014/25/ES² / Direktyvą 2014/24/ES³;

18.4.9. kai Paslaugų teikėjas ir (ar) jo pasitelkti tretieji asmenys (subteikėjai, kvazisubteikėjai, kiti ūkio subjektai, kurių pajėgumais Paslaugų teikėjas remiasi) nesilaiko AB „Lietuvos geležinkeliai“ įmonių grupės tiekėjo elgesio kodekso nuostatos(-ų) ir (ar) jame nurodyto(-ų) veiklos principo(-ų) ;

18.4.10. kai Paslaugų teikėjas nepagrįstai nesumoka Užsakovui priskaičiuotų netesybų, o Paslaugų teikėjo įsiskolinimas viršija Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytą priskaičiuotą delspinigių dydį (su PVM, jei toks Sutarčiai taikomas);

18.4.11. dėl kitokio pobūdžio neveikimo, trukdančio vykdyti Sutartį ir kitais Sutartyje nurodytais atvejais.

16.4.12. jei atsiranda bent vienas iš VPĮ 90 straipsnyje arba PĮ 97 straipsnyje nurodytų pagrindų ar LR civiliniame kodekse ar kitame teisės akte nustatytų Sutarties nutraukimo pagrindų.

18.5. Užsakovas vienašališkai nutraukia Sutartį apie tai įspėjęs Paslaugų teikėją raštu, kai Lietuvos Respublikos Vyriausybė Lietuvos Respublikos nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo nustatyta tvarka priima sprendimą, patvirtinantį, kad Sutartis neatitinka nacionalinio saugumo interesų, arba šio įstatymo nustatyta tvarka yra pateikiamos Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos koordinavimo komisijos rekomendacijos dėl nacionalinio saugumo interesams užtikrinti būtinų priemonių, susijusių su nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsauga. Tokia Sutartis laikoma neteisėta ir negaliojančia, Sutarties negaliojimo momentas nustatomas vadovaujantis minėtu įstatymu.

18.6. Sutartis laikoma neteisėta ir negaliojančia, jei būtų nustatyta, kad Sutarties vykdymas prieštarauja Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms privalomoms tarptautinėms sankcijoms, kaip tai apibrėžta Sankcijų įgyvendinimo įstatyme ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose (bent vienai iš taikomų sankcijų). Sutarties negaliojimo momentas nustatomas vadovaujantis minėtu įstatymu.

18.7. Užsakovas nedelsiant vienašališkai nutraukia Sutartį arba sustabdo jos vykdymą privalomų tarptautinių sankcijų, kaip tai apibrėžta Sankcijų įgyvendinimo įstatyme ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose, įgyvendinimo laikotarpiui, apie tai įspėjęs Paslaugų teikėją raštu, jei Sutartis įsigaliojo iki šių tarptautinių sankcijų Lietuvos Respublikoje įgyvendinimo nustatymo. Draudžiama priimti naujas prievoles pagal Sutartį, kurių vykdymas prieštarautų Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms tarptautinėms sankcijoms.

18.8. Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį apie tai įspėjęs Paslaugų teikėją raštu prieš trumpesnę negu 14 kalendorinių dienų terminą šiais atvejais: paaiškėja kitos objektyvios ir pagrįstos aplinkybės, dėl kurių Paslaugų teikėjas negalės tinkamai vykdyti Sutarties ir (ar) suteikti Paslaugų ir Paslaugų teikėjas negali pateikti pagrįstų įrodymų, kad Sutartį įvykdys tinkamai (pavyzdžiui, dėl interesų konflikto, audito paslaugų teikėjams taikomų ribojimų, kaip numatyta 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 537/2014 dėl konkrečių viešojo intereso įmonių teisės aktų nustatyto audito reikalavimų, kuriuo panaikinamas Komisijos sprendimas 2005/909/EB 5 straipsnyje, Lietuvos Respublikos finansinių ataskaitų audito įstatymo 4 straipsnyje, ir pan.).

18.9. Paslaugų teikėjas turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį apie tai įspėjęs Užsakovą raštu prieš trumpesnę negu 30 (trisdešimties) kalendorinių dienų terminą šiais atvejais:

18.9.1. kai Užsakovas nesumoka Paslaugų teikėjui, o Užsakovo įsiskolinimas viršija Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytą priskaičiuotą delspinigių dydį;

² 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/25/ES dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/17/EB.

³ 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/24/ES dėl viešųjų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/18/EB.

18.9.2. kai Užsakovas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija.

18.10. Jei Sutartis nutraukiama dėl Paslaugų teikėjo kaltės Užsakovas įgyja teisę į Sutarties įvykdymo užtikrinimą (Užsakovo naudai išduotą banko garantiją / draudimo bendrovės laidavimą). Užsakovo patirti nuostoliai ar išlaidos, taip pat Paslaugų teikėjui priskaičiuotos netesybos gali būti išskaičiuojami iš Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų. Paslaugų teikėjui neatlyginamos jokios išlaidos ar nuostoliai, susiję su Sutarties nutraukimu.

18.11. Jei Sutartis nutraukiama Užsakovo iniciatyva be Paslaugų teikėjo kaltės, Užsakovas privalo sumokėti Paslaugų teikėjui kainos dalį, proporcingą suteiktoms Paslaugoms, ir atlyginti kitas protingas išlaidas, kurias Paslaugų teikėjas, norėdamas įvykdyti Sutartį, padarė iki pranešimo apie Sutarties nutraukimą gavimo iš Užsakovo momento ir įrodė, pateikdamas atitinkamus dokumentus. Tais atvejais, kai Sutartis nutraukiama ar laikoma negaliojančia pagal Sutarties Bendrųjų sąlygų 16.5-16.7. punktą, Užsakovas sumoka Paslaugų teikėjui kainos dalį, proporcingą suteiktoms Paslaugoms, kitos Tiekėjo patirtos išlaidos neatlyginamos.

18.12. Sutarties nutraukimas nepanaikina Užsakovo teisės reikalauti Paslaugų teikėjo atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties neįvykdymo, ir sumokėti netesybas.

18.13. Kai Sutartis nutraukta, Šalis gali reikalauti grąžinti jai viską, ką ji yra perdavusi vykdydama Sutartį, jeigu kita Šalis tuo pačiu metu grąžina visa tai, ką buvo iš pastarosios gavusi. Kai grąžinimas natūra neįmanomas ar nepriimtinas dėl Sutarties dalyko pasikeitimo, atlyginama pagal to, kas buvo gauta, vertę pinigais, jeigu toks atlyginimas neprieštarauja protingumo, sąžiningumo ir teisingumo kriterijams. Jeigu Sutarties vykdymas yra tęstinis ir dalus, galima reikalauti grąžinti tik tai, kas buvo gauta po Sutarties nutraukimo. Restitucija neturi įtakos sąžiningų trečiųjų asmenų teisėms ir pareigoms.

18.14. Sutarties nutraukimas neatleidžia Šalių nuo netesybų priskaičiuotų iki Sutarties nutraukimo, mokėjimo.

18.15. Sutarties nutraukimas atleidžia Sutarties Šalis nuo Sutarties vykdymo.

18.16. Sutarties nutraukimas neturi įtakos ginčų nagrinėjimo tvarką nustatančių Sutarties sąlygų ir kitų Sutarties sąlygų galiojimui, jeigu šios sąlygos pagal savo esmę lieka galioti ir po Sutarties nutraukimo.

18.17. Sutartis gali būti nutraukta ir kitais negu šioje Sutartyje nurodytais ir CK nustatytais atvejais ir tvarka.

19. SUTARTIES VYKDYMO SUSTABDYMAS / PRATĖSIMAS

19.1. Jeigu Paslaugų teikėjui teikiant Paslaugas atsiranda trukdžių arba kitokių kliūčių, trukdančių tinkamai teikti Paslaugas pagal Sutartį, jis privalo raštu nedelsdamas, bet ne vėliau kaip per 1 (vieną) kalendorinę dieną, apie tai pranešti Užsakovui, pateikdamas minėtų aplinkybių egzistavimo įrodymus. Tokiu atveju Paslaugų teikėjas turi teisę prašyti Užsakovo sustabdyti Paslaugų teikimą, kol bus pašalinti nurodyti trukdžiai ar kliūtys. Užsakovui sutikus, Paslaugų teikimas gali būti sustabdomas tik minėtų aplinkybių egzistavimo laikotarpiui, ir jas pašalinus Paslaugų teikėjas privalo nedelsiant atnaujinti Paslaugų teikimą.

19.2. Paslaugų teikėjas privalo nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 1 (vieną) kalendorinę dieną, sustabdyti Paslaugų arba jų dalies teikimą, gavęs raštišką pranešimą iš Užsakovo, kuriame nurodoma tai padaryti. Paslaugų teikimo sustabdymas nereiškia Sutarties nutraukimo.

19.3. Jei Užsakovas sustabdo Paslaugų teikimą daugiau nei 60 (šešiasdešimt) dienų ne dėl Paslaugų teikėjo kaltės ir ne dėl aplinkybių, kurių atsiradimo rizika tenka Paslaugų teikėjui, Paslaugų teikėjas gali rašytiniu pranešimu pareikalauti leidimo atnaujinti Paslaugų teikimą per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, o tokio leidimo negavęs Sutartį nutraukti apie tai raštu pranešdamas Užsakovui Sutartyje nustatyta tvarka.

19.4. Jeigu Paslaugų teikimas sustabdomas ilgiau nei 90 (devyniasdešimt) dienų, kiekviena Sutarties Šalis gali vienašališkai nutraukti Sutartį, pranešdama apie tai kitai Šaliai raštu Sutartyje nustatyta tvarka.

19.5. Sutarties vykdymo sustabdymas savaime nesuteikia Paslaugų teikėjui teisės reikalauti Paslaugų atlikimo termino pratęsimo.

19.6. Paslaugų teikėjas turi teisę į Paslaugų vykdymo pratęsimą, tačiau tik tuo atveju, jei tokių aplinkybių Paslaugų teikėjas negalėjo iš anksto numatyti. Aplinkybės, kuriomis grindžiama būtinybė pratęsti Paslaugų teikimo laiką, jokių būdu negali priklausyti nuo Paslaugų teikėjo. Kiekvienu tokiu atveju, Paslaugų teikėjas raštu nedelsdamas, bet ne vėliau kaip per 1 (vieną) kalendorinę dieną, apie tai praneša Užsakovui, pateikdamas minėtų aplinkybių egzistavimo įrodymus. Nurodytas aplinkybes vertina

Užsakovas. Užsakovui sutikus, Paslaugų teikimo pratęsimas galimas tik minėtų aplinkybių egzistavimo laikotarpiui.

20. GINČŲ NAGRINĖJIMO TVARKA

20.1. Šiai Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise.

20.2. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu / derybomis. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

21. SUSIRAŠINĖJIMAS

21.1. Sutarties Šalys susirašinėja lietuvių (jei Sutarties Šalis yra užsienio subjektas – rusų ar anglų) kalba. Visi pranešimai, sutikimai ir kitas susižinojimas, kuriuos Šalis gali pateikti pagal šią Sutartį, bus laikomi galiojančiais ir įteiktais tinkamai, jeigu yra asmeniškai pateikti kitai Šaliai ir gautas patvirtinimas apie gavimą arba išsiųsti registruotu paštu, faksu, elektroniniu paštu (patvirtinant gavimą) Sutartyje nurodytais adresais ar fakso numeriais, kitais adresais ar fakso numeriais, kuriuos nurodė viena Šalis, pateikdama pranešimą.

21.2. Jei pasikeičia Šalies adresas ir (ar) kiti duomenys, tokia Šalis turi raštu informuoti kitą Šalį pranešdama ne vėliau kaip per 3 (tris) kalendorines dienas nuo jų pasikeitimo momento. Apie banko ir (ar) atsiskaitomosios sąskaitos rekvizitų pasikeitimą Paslaugų teikėjas informuoja Užsakovą pranešimu, kurį pasirašo Paslaugų teikėjo vadovas ar kitas įgaliotas atstovas, ne vėliau kaip per 1 (vieną) kalendorinę dieną nuo jų pakeitimo momento. Jei Šaliai nepavyksta laikytis šių reikalavimų, ji neturi teisės į pretenziją ar atsiliepimą, jei kitos Šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniais žinomais jai duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiųsto pagal tuos duomenis.

22. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

22.1. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Sutartį jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo, išskyrus piniginio reikalavimo perleidimą pagal faktoringo sutartį su trečiuoju asmeniu (finansuotoju). Šalys susitaria, kad piniginio reikalavimo, kylančio iš Sutarties, perleidimas trečiajam asmeniui (finansuotojui) nekeičia Šalių kitų tarpusavio teisių ir pareigų, nustatytų Sutartyje ir teisės aktuose.

22.2. Vykdam Sutartį taikoma tokia ūkio subjektų, kurių pajėgumais dalyvaudamas pirkime rėmėsi Paslaugų teikėjas, kad atitiktų kvalifikacijos reikalavimus, specialistų ir (ar) subteikėjų, vykdsiančių Sutartį, pasitelkimo ir (ar) keitimo tvarka:

22.2.1. Paslaugų teikėjas, vykdydamas Sutartį, negali keisti savo pasiūlyme nurodyto ūkio subjekto, kurio pajėgumais rėmėsi, kad atitiktų kvalifikacijos reikalavimus (toliau – **ūkio subjektas**) ir (ar) savo pasiūlyme nurodyto specialisto be Užsakovo sutikimo. Keičiamas ūkio subjektas ir (ar) specialistas turi turėti ne žemesnę, nei buvo keliama pirkimo dokumentuose, kvalifikaciją. Paslaugų teikėjo ūkio subjektas ir (ar) specialistas gali būti keičiamas tik šiais atvejais:

22.2.1.1. kai Paslaugų teikėjo ūkio subjektas bankrutuoja ar susidaro analogiška situacija;

22.2.1.2. kai Paslaugų teikėjo ūkio subjektas ir (ar) specialistas dėl objektyvių priežasčių (pavyzdžiui, ūkio subjektui ir (ar) specialistui atsisakius dalyvauti Sutarties vykdyme, susirgus, susižeidus, nutrūkus teisiniams santykiams su Paslaugų teikėju ir pan.) nebegali dalyvauti Sutarties vykdyme.

22.2.1.3. kai Paslaugų teikėjo ūkio subjektas ir (ar) specialistas neatitinka VPĮ ar PĮ nuostatų, kelia grėsmę nacionaliniam saugumui, jam taikomos tarptautinės sankcijos, kaip tai apibrėžta Sankcijų įgyvendinimo įstatyme ar (ir) yra kiti teisės aktuose nustatyti pagrindai, reikalaujantys pakeitimo.

22.2.2. Paslaugų teikėjas, siekdamas pakeisti ūkio subjektą ir (ar) specialistą, turi raštu informuoti Užsakovą ne vėliau kaip prieš 3 (tris) kalendorines dienas ir gauti Užsakovo raštišką sutikimą. Užsakovui sutikus su ūkio subjekto ir (ar) specialisto pakeitimu, Užsakovas kartu su Paslaugų teikėju raštu sudaro susitarimą dėl ūkio subjekto ir (ar) specialisto pakeitimo, kurį pasirašo Šalys. Šis susitarimas yra neatskiriama Sutarties dalis;

22.2.3. Paslaugų teikėjas, norėdamas pasitelkti subteikėjus, kurie nėra ūkio subjektai, ne vėliau negu Sutartis pradėdama vykdyti, Užsakovui turi pranešti tuo metu žinomų subteikėjų pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus, taip pat privalo informuoti apie minėtos informacijos pasikeitimus visu Sutarties vykdymo metu bei apie naujus subteikėjus, kuriuos Paslaugų teikėjas ketina pasitelkti vėliau. Subteikėjai negali dalyvauti Sutarties vykdyme apie tai iš anksto nepranešus Užsakovui. Subteikėjai gali būti pasitelkiami tik toms Sutarties dalims, kurioms savo pasiūlyme Paslaugų teikėjas numatė pasitelkti subteikėjus, išskyrus atvejus, kai Paslaugų teikėjas pagrindžia, kad nenumatyta Sutarties daliai pasitelkti subteikėją būtina siekiant užtikrinti tinkamą Sutarties vykdymą. Užsakovas turi teisę atsisakyti duoti sutikimą pakeisti ar pasitelkti naują ūkio subjektą, specialistą ar subteikėją, jeigu nustatoma, kad pasitelkiamas ūkio subjektas, specialistas, subteikėjas gali kelti grėsmę nacionaliniam saugumui (taikoma, kai Sutarties objektas, susijęs su nacionaliniu saugumu). Užsakovas turi teisę reikalauti pakeisti ūkio subjektą, specialistą, darbuotoją ar subteikėją, jeigu paaiškėja, kad šis asmuo kelia grėsmę nacionaliniam saugumui, Sutarties vykdymo saugumui (taikoma, kai Sutarties objektas susijęs su nacionaliniu saugumu);

22.2.4. Užsakovas neleidžia pasitelkti subteikėjo ir (ar) reikalauja atsisakyti subteikėjo ar bet kokio kito pasitelkto asmens, jei būtų nustatyta, kad dėl pasitelkto ar ketinamo pasitelkti subteikėjo ar bet kokio kito pasitelkto asmens Sutartis neatitinka nacionalinio saugumo interesų ir (ar) VPĮ ar PĮ nuostatų ir (ar) Sutarties vykdymas prieštarauja Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms privalomoms tarptautinėms sankcijoms, kaip tai apibrėžta Sankcijų įgyvendinimo įstatyme ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose (bent vienai iš taikomų sankcijų).

22.2.5. Užsakovas netikrins subteikėjų, kurie nėra ūkio subjektai, kvalifikacijos;

22.2.6. Subteikėjams pageidaujant, Užsakovas su jais atsiskaitys tiesiogiai. Apie šią galimybę Užsakovas subteikėją informuos atskiru pranešimu per 3 (tris) kalendorines dienas nuo informacijos iš Paslaugų teikėjo apie pasitelkiamą subteikėją gavimo dienos. Norėdamas pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe, subteikėjas turi apie tai raštu ne vėliau kaip per 2 (dvi) kalendorines dienas informuoti Užsakovą. Tokiu atveju su Užsakovu, Paslaugų teikėju ir subteikėju bus sudaroma trišalė sutartis, kurioje pateikiama tiesioginio atsiskaitymo su subteikėju tvarka, įskaitant teisę Paslaugų teikėjui prieštarauti nepagrįstiems mokėjimams. Trišalės sutarties dėl tiesioginio atsiskaitymo su subteikėju pasirašymas nekeičia Paslaugų teikėjo atsakomybės dėl Sutarties įvykdymo.

22.3. Paslaugų teikėjas patvirtina, kad jis neprieštarauja Užsakovo reorganizavimui, atskyrimui, pertvarkymui ar įmonės, jos vykdomos veiklos (verslo) arba jos dalies perdavimui kitu teisiniu pagrindu (įskaitant, bet neapsiribojant, turto, įmonės, vykdomos veiklos (verslo) arba jos dalies įnešimui į trečiųjų asmenų įstatinį kapitalą) ir, jei jis būtų vykdomas:

22.3.1. nereikalaus jokio papildomo prievolių įvykdymo užtikrinimo. Tokiems atvejams vykdyti nebus reikalingi jokie papildomi Paslaugų teikėjo sutikimai ar leidimai. Jeigu dėl bet kokių imperatyvių teisės aktų reikalavimų tokius sutikimus ar leidimus reikėtų gauti, Paslaugų teikėjas juos įsipareigoja išduoti nedelsiant, bet ne vėliau nei per Užsakovo prašyme nurodytą terminą;

22.3.2. tais atvejais, kai bus numatyta, jog šioje Sutartyje nustatytos Paslaugos yra reikalingos tiek Užsakovui, tiek ir / ar pagal Sutartį Užsakovo teisės ir pareigas ar jų dalį įgijusiam ūkio subjektui, šioje Sutartyje numatytus įsipareigojimus Paslaugų teikėjas vykdys pagal poreikį tiek Užsakovo, tiek pagal Sutartį teisės ir pareigas ar jų dalį įgijusio ūkio subjekto atžvilgiu;

22.3.3. jeigu Sutarties dalykas yra padalinamas (arba prijungiamas prie kitos analogiškos sutarties, kuri sudaryta to paties pirkimo pagrindu, dalyko), Sutarties kaina, Sutarties dalyko kiekis / apimtis, Sutarties įvykdymo užtikrinimo (jei tokio reikalauja) suma ir kitos Sutarties sąlygos yra padalinamos (arba sujungiamos) pagal reorganizavimo, atskyrimo, pertvarkymo ar įmonės, jos vykdomos veiklos (verslo) arba jos dalies perdavimo sąlygas (jei taikomos) arba proporcingai pagal naujų Sutarties šalių prisiimamų įsipareigojimų dalį;

22.3.4. Sutartyje numatytas prievolės perima bei Sutartį toliau vykdo Užsakovo teisių ir pareigų perėmėjas, nekeičiant esminių Sutarties sąlygų, pagal Užsakovo ir (ar) pagal šią Sutartį teisės ir pareigas ar jų dalį įgijusio ūkio subjekto statusui (viešuosius) pirkimus reglamentuojančių teisės aktų reikalavimų prasme) taikytiną teisę;

22.3.5. Šalys susitaria ir patvirtina, kad Sutartyje numatytomis sąlygoms ir tvarka vykdant Užsakovo keitimą, Užsakovo ir (ar) pagal Sutartį Užsakovo teisės ir pareigas ar jų dalį perimančio ūkio subjekto rašytinis pranešimas apie atitinkamą Užsakovo teisių ir pareigų perleidimą bus laikomas tinkamu ir

pakankamu pranešimu, prilyginamu Šalių susitarimui dėl Sutarties pakeitimo, atskiras Sutarties pakeitimas nebus sudaromas.

22.4. Šalys įsipareigoja užtikrinti, kad visi asmens duomenys būtų tvarkomi vadovaujantis 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas, toliau – **BDAR**) ir kitais asmens duomenų tvarkymą ir jų apsaugą reglamentuojančiais teisės aktais. Kiekviena Šalis privalo informuoti savo darbuotojus ir kitus su Šalimi susijusius duomenų subjektus apie kitos Šalies atliekamą jų asmens duomenų tvarkymą laikantis BDAR reikalavimų bei kitos Šalies prašymu pateikti tai patvirtinančius įrodymus. Šalis, nevykdanti ar netinkamai vykdančiame šiame punkte numatytus įsipareigojimus, privalo atlyginti kitai Šaliai dėl to patirtus nuostolius, įskaitant, bet neapsiribojant valstybės institucijų paskirtas baudas ir / ar kitas pinigines sankcijas.

22.5. *Paslaugų teikėjas* privalo užtikrinti, kad su Sutarties vykdymu susiję duomenys bus saugomi serveriuose, esančiuose Europos Sąjungos ir Europos ekonominės erdvės teritorijoje.

22.6. Paslaugų teikėjas privalo per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo Sutarties pasirašymo dienos paskirti asmenį, atsakingą už asmens duomenų apsaugos reikalavimų užtikrinimą, ir apie tai informuoti Užsakovą.

22.7. Jeigu vykdančią Sutartį kita šalis tvarkys asmens duomenis Užsakovo vardu kaip duomenų tvarkytojas, po Sutarties pasirašymo nedelsiant turi būti sudaromas duomenų tvarkymo susitarimas, kurio tekstas viešai publikuojamas AB „Lietuvos geležinkeliai“ [interneto svetainėje](#)⁴ arba, jei poreikis tvarkyti asmens duomenis paaiškėja po Sutarties pasirašymo, duomenų tvarkymo susitarimas Šalių pasirašomas nedelsiant, bet ne vėliau kaip iki asmens duomenų tvarkymo pradžios. Duomenų tvarkymo susitarimu Šalys negali pakeisti Sutarties sąlygų ir (ar) pakeisti ekonominę pusiausvyrą Paslaugų teikėjo naudai.

22.8. Jeigu vykdančią Sutartį Užsakovas kitai Šaliai, kaip savarankiškam duomenų valdytojui, perduos asmens duomenis, po Sutarties pasirašymo nedelsiant bus pasirašomas duomenų perdavimo susitarimas, kurio tekstas viešai publikuojamas AB „Lietuvos geležinkeliai“ [interneto svetainėje](#)⁵ arba, jei poreikis perduoti asmens duomenis paaiškėja po Sutarties pasirašymo, duomenų perdavimo susitarimas Šalių pasirašomas nedelsiant, bet ne vėliau kaip iki asmens duomenų perdavimo pradžios. Susitarimu Šalys negali pakeisti Sutarties sąlygų ir (ar) pakeisti ekonominę pusiausvyrą Paslaugų teikėjo naudai.

22.9. Užsakovas, sudarydamas ir vykdydamas šią Sutartį, tvarko kitos Šalies darbuotojų asmens duomenis Sutarties sudarymo ir vykdymo, galiojančiuose teisės aktuose numatytų Užsakovo pareigų vykdymo ir kitais tikslais, atitinkančiais teisės aktų reikalavimus.

22.10. *Paslaugų teikėjas* privalo užtikrinti, kad visos šioje sutartyje numatytos sąlygos, susijusios su konfidencialios informacijos bei duomenų apsauga būtų taikomos ir jo (*subrangovams/subteikėjams/subtieikėjams*).

22.11. Bet kokios nuostatos negaliojimas ar prieštaravimas Lietuvos Respublikos įstatymams ar kitiems norminiams teisės aktams šioje Sutartyje neatleidžia Šalių nuo priimtų įsipareigojimų vykdymo. Šiuo atveju tokia nuostata turi būti pakeista atitinkančia teisės aktų reikalavimus kiek įmanoma artimesne Sutarties tikslui bei kitoms jos nuostatoms.

22.12. Visus kitus klausimus, kurie neaptarti Sutartyje, reguliuoja Lietuvos Respublikos teisės aktai.

22.13. Sutartis yra Sutarties Šalių perskaityta, jų suprasta ir jos autentiškumas patvirtintas kiekvienos Šalies tinkamus įgaliojimus turinčių asmenų parašais.

22.14. Šią Sutartį sudaro Sutarties Specialiosios sąlygos, jų priedai ir Sutarties Bendrosios sąlygos. Sutartį sudarantys dokumentai vienas kitą paaiškina. Jeigu Sutarties Specialiųjų sąlygų ir / ar jų priedų nuostatos neatitinka Sutarties Bendrųjų sąlygų nuostatų, pirmenybė yra teikiama Sutarties Specialiųjų sąlygų bei jų priedų nuostatoms. Esant tarpusavio neatitikimams tarp Sutarties Specialiųjų sąlygų ir jų priedų, prioritetą teikiama Šalių pasirašytam Sutarties Specialiųjų sąlygų tekstui, po to – Sutarties Specialiųjų sąlygų priedams, po to – pirkimo, kurio pagrindu sudaryta Sutartis, dokumentams, po to – Paslaugų teikėjo pasiūlymui ir kitiems jo pateiktiems papildomiems dokumentams. Jei Paslaugų teikėjo

⁴https://www.litrail.lt/documents/10279/12035606/LTG_duomenu_tvarkymo+susitarimas_tipinis_nuasmenintas.docx/86c85871-9f56-420b-97ec-56bd3843e54c

⁵https://www.litrail.lt/documents/10279/12035620/LTG_duomen%C5%B3perdavimo+susitarimas_tipinis_nuasmenintas.docx/38abbcc1-53cf-43ed-bbf0-7af4a85b44b9

pateiktų papildomų dokumentų nuostatos prieštarauja imperatyviam (viešųjų) pirkimų reguliavimui, tokios nuostatos laikomos negaliojančiomis.

Tiekėjo deklaracija	Suppliers' Declaration
<p>Aš, žemiau pasirašęs, tinkamai įgaliotas atstovas, AB „Viamatika“ vardu įsipareigoju:</p> <p>1. Gerbti darbuotojų teises, kuriomis jie gali laisvai naudotis, be išimties, organizuojant, tobulinant ir ginant savo interesus bei kolektyviai derantis, taip pat apsaugoti šiuos darbuotojus nuo bet kokių veiksmų ar kitos formos diskriminacijos, susijusios su pasinaudojimu teise organizuoti, vykdyti profesinių sąjungų veiklą ir kolektyviai derėtis;</p> <p>2. Nenaudoti priverstinio ar privalomo darbo bet kokia forma, įskaitant, bet neapsiribojant, neįdarbinti žmonių prieš jų valią, taip pat nereikalauti, kad žmonės pradėdami darbą duotų „užstatą“ ar atiduotų tapatybės dokumentus;</p> <p>3. Neįdarbinti: a) vaikų iki 15 metų arba, jei šis skaičius yra didesnis, nesulaukusių minimalus amžiaus, nuo kurio leidžiama įdarbinti pagal tos šalies ar šalių įstatymus, kuriose vykdoma visa arba dalis sutarties, arba privalomojo mokslo baigimo amžiaus toje šalyje ar šalyse, priklausomai nuo to, kuris yra didesnis; ir b) asmenų iki 18 metų darbui, kuris dėl savo pobūdžio ar aplinkybių, kuriomis yra vykdomas, gali pakenkti tokių asmenų sveikatai, saugumui ar moralinėms vertybėms;</p> <p>4. Užtikrinti vienodas galimybes ir elgesį užimtumo ir profesinės veiklos srityse be diskriminacijos dėl rasės, spalvos, lyties, religijos, politinių įsitikinimų, tautybės ar socialinės kilmės ir kitais pagrindais, kurie gali būti pripažinti pagal tos šalies ar šalių, kuriose vykdoma visa arba dalis sutarties, įstatymus;</p> <p>5. užtikrinti teisėtą darbo užmokesčio mokėjimą reguliariai ir ne rečiau kaip kas vieną mėnesį bei mokant visą sumą tiesiogiai atitinkamiems darbuotojams; saugoti tinkamus tokių mokėjimų įrašus. Išskaitymus iš darbo užmokesčio atlikti tik tokiomis sąlygomis ir tokiu mastu, kaip tai numatoma taikomuose įstatymuose, reglamentuose ar kolektyvinėje sutartyje, atitinkamus darbuotojus apie tokius išskaitymus informuojant kiekvieno mokėjimo metu. Darbo užmokestis, darbo valandos ir kitos darbo sąlygos turi būti ne prastesnės negu geriausios vyraujančios sąlygos vietos mastu (t. y. kaip nurodyta: i) kolektyvinėse sutartyse, apimančiose didelę dalį darbdavių ir darbuotojų; ii) arbitražo sprendimuose; arba (iii) taikytinuose įstatymuose ar kituose teisės aktuose) to paties pobūdžio prekybos ar pramonės srities darbuose ir vietovėje, kurioje atliekamas darbas;</p> <p>6. Užtikrinti, kad: a) prižiūrimos darbo vietos, mašinos, įranga ir procesai būtų saugūs ir nekeltų pavojaus</p>	<p>I, the undersigned duly authorised representative, on behalf of AB „Viamatika“ undertake:</p> <p>1. To respect the freely-exercised right of workers, without distinction, to organise, further and defend their interests and to bargain collectively, as well as to protect those workers from any action or other form of discrimination related to the exercise of their right to organise, to carry out trade union activities and to bargain collectively;</p> <p>2. Not to use forced or compulsory labour in all its forms, including but not limited to not employ people against their own free will, nor to require people to lodge 'deposits' or identity papers upon commencing employment;</p> <p>3. Not to employ: (a) children below 15 years of age or, if higher than that age, the minimum age of employment permitted by the law of the country or countries where the performance, in whole or in part, of a contract takes place, or the age of the end of compulsory schooling in that country or countries, whichever is higher; and (b) persons under the age of 18 for work that, by its nature or the circumstances in which it is carried out, is likely to harm the health, safety or morals of such persons;</p> <p>4. To ensure equality of opportunity and treatment in respect of employment and occupation without discrimination on grounds of race, colour, sex, religion, political opinion, national extraction or social origin and such other ground as may be recognised under the national law of the country or countries where the performance, in whole or in part, of a contract takes place;</p> <p>5. To ensure the payment of wages in legal fashion, at regular intervals no longer than one month, in full and directly to the workers concerned; to keep an appropriate record of such payments. Deductions from wages will be conducted only under conditions and to the extent prescribed by the applicable law, regulations or collective agreement, and the workers concerned shall be informed of such deductions at the time of each payment. The wages, hours of work and other conditions of work shall be not less favourable than the best conditions prevailing locally (i.e., as contained in: (i) collective agreements covering a substantial proportion of employers and workers; (ii) arbitration awards; or (iii) applicable laws or regulations), for work of the same character performed in the trade or industry concerned in the area where work is carried out;</p> <p>6. To ensure that: (a) the workplaces, machinery, equipment and processes under their control are safe</p>

<p>sveikatai; b) kontroliuojamos cheminės, fizinės ir biologinės medžiagos ir priemonės nesukeltų pavojaus sveikatai, kai yra imamasi atitinkamų apsaugos priemonių; ir c) jei reikia, būtų suteikiami tinkami apsauginiai drabužiai ir apsauginės priemonės, kad būtų išvengta nelaimingų atsitikimų rizikos arba neigiamo poveikio sveikatai;</p> <p>7. Remti ir laikytis tarptautiniu mastu pripažįstamu žmogaus teisių apsaugos ir neprisidėti prie žmogaus teisių pažeidimų atvejų;</p> <p>8. Sukurti ir išlaikyti aplinką, kurioje visi darbuotojai būtų vertinami oriai ir pagarbiai, nekelti jokių smurto, seksualinio išnaudojimo ar priekabiavimo, žodinio ar psichologinio priekabiavimo, ar smurto grėsmių. Nebus toleruojama bet kokia šiurkšti ar nehumaniška prievarta arba fizinės bausmės, taip pat negali būti jokios tokio elgesio grėsmės;</p> <p>9. Turėti efektyvią aplinkosaugos politiką ir laikytis galiojančių įstatymų ir nuostatų dėl aplinkos apsaugos; jei įmanoma, laikytis prevencinio požiūrio aplinkosaugos klausimais, imtis iniciatyvų, skatinančių didesnę atsakomybę už aplinkos apsaugą, ir skatinti naudoti aplinkai nekenksmingas technologijas, kurios įgyvendina patikimas, į tarnavimo trukmę orientuotas praktikas;</p> <p>10. Nustatyti ir tvarkyti chemines ir kitas medžiagas, kurių paskleidimas kelia pavojų aplinkai, taip, kad būtų užtikrintas jų saugus apdorojimas, judėjimas, saugojimas, perdirbimas arba pakartotinis naudojimas ir šalinimas;</p> <p>11. Kaip reikalaujama prieš išleidžiant ar pašalinant, stebėti, kontroliuoti ir apdoroti nuotekas ir kietąsias atliekas, susidarančias dėl operacijų, pramoninių procesų ir iš sanitarinių įrenginių;</p> <p>12. Kaip reikalaujama prieš išleidžiant ar pašalinant į orą, nustatyti, stebėti, kontroliuoti ir apdoroti išmetamąsias lakiąsias organines chemines medžiagas, aerosolius, ėsdinančias medžiagas, kietąsias daleles, ozono sluoksnį ardiančias chemines medžiagas ir šalutinius degimo produktus, gautus procesų metu;</p> <p>13. Naudojant šaltinį arba pasitelkiant praktikas, pavyzdžiui, pakeičiant gamybą, priežiūrą ir įrenginių procesus, medžiagas, išsaugojimą, perdirbimą ir pakartotinai panaudojant medžiagas, sumažinti arba pašalinti visų rūšių atliekas, įskaitant vandenį ir energiją;</p> <p>14. Laikytis aukščiausių moralinio ir etiško elgesio normų, gerbti vietinius teisės aktus ir neužsiimti bet kokia korupcijos forma, įskaitant, bet neapsiribojant, prievarta, sukčiavimu ar kyšininkavimu;</p>	<p>and without risk to health; (b) the chemical, physical and biological substances and agents under their control are without risk to health when the appropriate measures of protection are taken; and (c) where necessary, adequate protective clothing and protective equipment are provided to prevent risk of accidents or of adverse effects to health;</p> <p>7. To support and respect the protection of internationally proclaimed human rights and not to become complicit in human rights abuses;</p> <p>8. To create and maintain an environment that treats all employees with dignity and respect and will not use any threats of violence, sexual exploitation or abuse, verbal or psychological harassment or abuse. No harsh or inhumane treatment coercion or corporal punishment of any kind is tolerated, nor is there to be the threat of any such treatment;</p> <p>9. To have an effective environmental policy and to comply with existing legislation and regulations regarding the protection of the environment; wherever possible support a precautionary approach to environmental matters, undertake initiatives to promote greater environmental responsibility and encourage the diffusion of environmentally friendly technologies implementing sound life-cycle practices;</p> <p>10. To identify and manage chemical and other materials posing a hazard if released to the environment to ensure their safe handling, movement, storage, recycling or reuse and disposal;</p> <p>11. To monitor, control and treat as required prior to discharge or disposal wastewater and solid waste generated from operations, industrial processes and sanitation facilities;</p> <p>12. To characterise, monitor, control and treat as required prior to discharge or disposal air emissions of volatile organic chemicals, aerosols, corrosives, particulates, ozone depleting chemicals and combustion by-products generated from operations;</p> <p>13. To reduce or eliminate at the source or by practices, such as modifying production, maintenance and facility processes, materials substitution, conservation, recycling and re-using materials, waste of all types, including water and energy;</p> <p>14. To adhere to the highest standards of moral and ethical conduct, to respect local laws and not engage in any form of corrupt practices, including but not limited to extortion, fraud, or bribery;</p>
--	--

<p>15. Atskleisti a) bet kokią situaciją, kuri gali atrodyti kaip interesų konfliktas, pavyzdžiui, bet neapsiribojant: kai tiekėjas arba su tiekėju susijusi įmonė patarė [Užsakovu/Paslaugos pirkėju] arba kitu būdu dalyvavo ruošiant pirkimo procedūras; ir b) jeigu bet kuris [Užsakovu/Paslaugos pirkėju] atstovas, specialistas, turintis sutartį su [Užsakovu/Paslaugos pirkėju], ar subrangovas turi tiesioginių arba netiesioginių interesų, susijusių su bet kuria tiekėjo komercine veikla arba bet kokių ekonominių sąsajų su tiekėju;</p> <p>16. nesiūlyti jokios naudos, pavyzdžiui, nemokamų prekių ar paslaugų, nuolaidų, įdarbinimo ar pardavimo galimybių [Užsakovu/Paslaugos pirkėju] darbuotojams, siekiant gauti naudos iš santykio su [Užsakovu/Paslaugos pirkėju];</p> <p>17. Laikydamasis galiojančiuose nacionaliniuose teisės aktuose nustatyto termino, po teikiamos paslaugos pasibaigimo ar sutarties sudarymo, nesvarbu kuriuo atveju, susilaikyti nuo siūlymų įdarbinti bet kuriuos esamus [Užsakovu/Paslaugos pirkėju] darbuotojus ar buvusius [Užsakovu/Paslaugos pirkėju] pirkėjo darbuotojus, kurie dalyvavo pirkimų procese ir kuriems galioja teisinis apribojimas gauti materialias išmokas arba būti įdarbintiems to tiekėjo, kuris dalyvavo pirkimo procedūroje, arba panašaus pobūdžio apribojimai;</p> <p>18. Skatinti mano potencialius verslo partnerius priimti šioje deklaracijoje išdėstytus principus ir skatinti savo tiekėjus laikytis šiame dokumente išdėstytų principų;</p> <p>19. Nepirkti prekių, darbų ir paslaugų iš tiekėjų:</p> <p>a) kuris arba jo valdybos ar stebėtojų tarybos nariai arba tokio tiekėjo prokuristas, arba asmuo, turintis teisę atstovauti tokiam tiekėjui su dukterine įmone susijusiose veiklos srityse, buvo pripažintas kaltu dėl bet kokios toliau nurodyto pobūdžio nusikalstamos veikos, prokurorui arba teismui paskyrus tokią bausmę, kuri įsigaliojo ir negali būti užginčyta ir apskūsta apeliacine tvarka:</p> <p>i. kyšio davimas, paėmimas, neteisėtas pasisavinimas, tarpininkavimas kyšininkavime, draudžiamos naudos gavimas arba komercinio pobūdžio kyšių paėmimas, dalyvavimas nusikalstamame susivienijime, jo organizavimas ar vadovavimas jam</p> <p>ii. sukčiavimas, neteisėtas pasisavinimas ar pinigų plovimas, prekyba žmonėmis;</p> <p>iii. vengimas mokėti mokesčius ir panašius mokėjimus,</p> <p>iv. terorizmo rėmimas, terorizmo finansavimas, terorizmo, terorizmo grėsmių skatinimas arba asmens įdarbinimas ir apmokymas teroro aktų</p>	<p>15. To disclose (a) any situation that may appear as a conflict of interest, such as but not limited to: where a supplier or an undertaking related to the supplier has advised a Contracting Authority or has otherwise been involved in the preparation of the procurement procedure; and (b) if any Contracting authority official, professional under contract with Contracting authority or sub-contractor may have a direct or indirect interest of any kind in the supplier's business or any kind of economic ties with the supplier;</p> <p>16. Not to offer any benefit such as free goods or services, discounts, employment or sales opportunity to Contracting authority staff member in order to facilitate the suppliers' business with the Contracting authority;</p> <p>17. Within a period set in the applicable national legislation following separation from service or award of a contract, as the case may be, to refrain from offering employment to any Contracting authority staff in service and former Contracting authority staff members who participated in the procurement process and to whom a legal restriction to receive material benefits from or be employed by a supplier which participated in a procurement procedure or restrictions with similar effect applies;</p> <p>18. To promote the adoption of the principles set forth in this Supplier's Declaration by my potential business partners and promote the implementation of the principles set forth in this document towards own suppliers;</p> <p>19. Not procure goods, works and services from other suppliers:</p> <p>a) who, or its member of the Management Board or the Supervisory Board or procurator of such supplier, or a person having the right to represent such supplier in activities related to a subsidiary, has been found guilty in any of the following criminal offences by a such punishment prescription of prosecutor or a judgement of a court that has entered into effect and is non-disputable and not subject to appeal:</p> <p>i. bribetaking, bribery, bribe misappropriation, intermediation in bribery, taking of prohibited benefit or commercial bribing, management of criminal organisation;</p> <p>ii. fraud, misappropriation or laundering, human trafficking;</p> <p>iii. evading payment of taxes and payments equivalent thereto,</p> <p>iv. terrorism, financing of terrorism, invitation to terrorism, terrorism threats or recruiting and training of a person for performance of</p>
--	--

<p>vykdymui;</p> <p>b) kuris pagal kompetentingos institucijos ar teismo sprendimą, kuris įsigaliojo, tapo neginčytinu ir negali būti apeliuojamas, buvo pripažintas kaltu dėl darbo teisės pažeidimo, kuris reiškia:</p> <p>i. vieno ar kelių piliečių, kurie nėra Europos Sąjungos valstybių narių piliečiai, įdarbinimas, jei jie Europos Sąjungos valstybių narių teritorijoje gyvena neteisėtai;</p> <p>ii. asmens įdarbinimas nesudarant raštiškos darbo sutarties, nepateikiant informatyvos deklaracijos, kuri turi būti pateikta dėl asmenų, kurie pradeda darbą, per įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatytą terminą;</p> <p>c) kuriems taikomos ES nustatytos ribojamosios priemonės ir kurie yra įtraukti į tiekėjų ir (arba) asmenų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašus, kilusius iš šalių, kurioms taikomos sankcijos (įskaitant prekių gabenimą per sankcionuotų šalių uostus);</p> <p>d) kuris pagal kompetentingos institucijos ar teismo sprendimą, kuris įsigaliojo, tapo neginčytinu ir negali būti apeliuojamas, buvo pripažintas kaltu dėl konkurencijos teisių pažeidimo, kuris pasirodė esantis vertikalusis susitarimas, kuriuo siekiama apriboti pirkėjo galimybę nustatyti perpardavimo kainą, arba horizontalusis susitarimas dėl kartelio, išskyrus atvejus, kai atitinkama institucija, nustatydamą konkurencijos teisių pažeidimą, atleido tokį tiekėją nuo baudos arba sumažino baudą pagal bendradarbiavimo ir atleidimo nuo baudų programą;</p> <p>e) kurio bankroto byla buvo paskelbta (išskyrus atvejus, kai bankroto byloje, kuriose siekiant išvengti galimo bankroto ir atkurti skolininko mokumą, taikoma finansinė parama ar panašių priemonių rinkinys, kuomet aš įvertinsiu, ar toks tiekėjas gali dalyvauti pirkime) ir tiekėjo ekonominė veikla buvo sustabdyta arba nutraukta, inicijuotas tiekėjo bankroto procesas arba toks tiekėjas bus likviduotas;</p> <p>f) kuris, atsižvelgiant į taikomus viešuosius pirkimus reglamentuojančius teisės aktus, turi mokestinių įsipareigojimų (įvertinant teisės aktuose numatytą galimybę tokią padėtį ištaisyti), šalyje, kurioje organizuojamas pirkimas, arba šalyje, kurioje toks tiekėjas yra</p>	<p>terror acts;</p> <p>b) who, by such a decision of a competent authority or a judgment of a court which has entered into effect and has become non-disputable and not subject to appeal, has been found guilty of an infringement of employment rights which means:</p> <p>i. employment of such one or more citizens or nationals of countries, which are not citizens or nationals of the European Union Member States, if they reside in the territory of the European Union Member States illegally;</p> <p>ii. employment of one person without entering into a written employment contract, not submitting an informative declaration regarding employees in respect of such person within a time period laid down in the laws and regulations, which is to be submitted regarding persons who commence work;</p> <p>c) who fall under the restrictive measures, imposed by EU and are included in the lists of sanctioned suppliers and/or sanctioned persons, originated from sanctioned countries (including transportation of goods via the ports of sanctioned countries);</p> <p>d) who, by such a decision of a competent authority or a judgment of a court which has entered into effect and has become non-disputable and not subject to appeal, has been found guilty of infringement of competition rights manifested as a vertical agreement aimed at restricting the opportunity of a purchaser to determine the resale price, or horizontal cartel agreement, except for the case when the relevant authority, upon determining infringement of competition rights, has released the candidate or tenderer from a fine or reduced fine within the framework of the co-operation leniency programme;</p> <p>e) whose insolvency proceedings have been announced (except the case where a bailout or similar set of measures is applied within insolvency proceedings oriented towards prevention of possible bankruptcy and restoration of solvency of the debtor, in which case I shall evaluate the possibility of such supplier to participate in the tender), economic activity of such supplier has been suspended or discontinued, proceedings regarding bankruptcy of such supplier have been initiated or such supplier will be liquidated;</p> <p>f) who has tax debts according to the applicable procurement law (subject to the allowability to remedy the situation according to the applicable law) in the country where the procurement is organised or a country where such supplier is registered or permanently</p>
---	---

įregistruotas ar yra laikomas reziduojančiu, įskaitant valstybės socialinio draudimo įmokų skolas, kurių sumos viršija bendrą viešųjų pirkimų ribą atitinkamoje šalyje.

Laikinai einantis direktoriaus pareigas Anatolijus
Jadovas

residing, including debts of State social insurance contributions, in total exceeding an amount which is common threshold in public procurements in the respective country.

Acting Director Anatolijus Jadovas

LT	EN	LT	EN
<p>ija". 3 punkte nurodyta, kad skelbiant konkretų techninėje specifikacijoje gali atsirasti reikalavimas, anų DPS sąlygų preliminarios techninės amli laboratorijoje, kuri turės akreditaciją pagal idarto reikalavimus akreditavimo sritims, bandymus.</p> <p>3 punkte nurodyta, kad Tiekėjas privalo užtikrinti, andymai yra akredituoti ir bus atliekami ygvavimų standartų reikalavimus.</p> <p>akreditacijos įstaigos akredituotoje laboratorijoje, akcija įsitikins, kad Tiekėjas teikdamas pasiūlymą ifikacija" 3 punkte nurodytą sąlygą, kad visi a akredituoti ir bus atliekami nepriklausomoje ir akredituotoje laboratorijoje, kuri turi atitikti LST y reikalavimus.</p>	<p>Point 3 of Annex 1 "Technical Specification" to the DPS conditions states that when a specific procurement is launched on the basis of a DPS, the technical specification of the specific procurement may include a requirement that a certain number of the tests and analyses (among the tests and analyses foreseen in Table 1 of the Preliminary technical specification of the DPS conditions) will have to be carried out in a laboratory that is accredited according to the requirements of the LST EN ISO EC 17025, or an equivalent standard, for the fields of accreditation covering the specific tests and analyses specified.</p> <p>Point 3 of Annex 1 "Technical Specification" of the Procurement states that the Service provider must ensure that all the required laboratory control tests are accredited and will be carried out in an independent laboratory accredited by the National accreditation body of the country concerned, and that the laboratory must comply with the requirements of the LST EN ISO IEC 17025 or equivalent standards.</p> <p>Please clarify how the contracting authority will satisfy itself that the Service provider's proposal complies with the condition set out in point 3 of Annex 1 "Technical Specification" of the procurement that all the required laboratory control tests are accredited and will be carried out in an independent laboratory accredited by the national accreditation body of the country concerned, and that the laboratory must comply with the requirements of the LST EN ISO IEC 17025 or equivalent standards.</p>	<p>Patiksliname Pirkimo Specialiųjų sąlygų priedo Nr. 1 „Techninė specifikacija“ (toliau - Techninė specifikacija) 3 punkte nurodytą sąlygą ir ją išdėstome taip <.-> Tiekėjas privalo užtikrinti, kad visi 1 lentelėje nurodyti kontroliniai laboratoriniai bandymai yra akredituoti ir bus atliekami nepriklausomoje ir tos šalies Nacionalinės akreditacijos įstaigos akredituotoje laboratorijoje, kuri turi atitikti LST EN ISO IEC 17025 arba lygiavertį standartų reikalavimus <.->". Perkantysis subjektas vykdydamas pirkimo procedūras nevertins tiekėjo atitikties minėtai Techninės specifikacijos 3 punkte nustatytai sąlygai. Pažymėtina, kad ši sąlyga yra nustatoma paslaugų teikėjui, kaip techninės užduoties sudedamoji dalis ir paslaugų teikėjas, kuris bus paskelbtas Pirkimo laimėtoju ir su kuriuo bus sudaryta Paslaugų teikimo sutartis privales laikytis nustatytos paslaugų teikimo sąlygos.</p> <p>Tiekėjas sutarties vykdymo metu gali remtis subiektais siekiant įgyvendinti minėtą Techninės specifikacijos 3 punkte nurodytą sąlygą <.-> Tiekėjas privalo užtikrinti, kad visi 1 lentelėje kontroliniai laboratoriniai bandymai yra akredituoti ir bus atliekami nepriklausomoje ir tos šalies Nacionalinės akreditacijos įstaigos akredituotoje laboratorijoje, kuri turi atitikti LST EN ISO IEC 17025 arba lygiavertį standartų reikalavimus <.->".</p> <p>Perkantysis subjektas taip pat papildio Techninę specifikaciją 2 lentele, kurioje numatyti neakredituoti bandymų preliminarūs kiekiai. Atitinkamai patikslinamas ir preliminarus darbų kiekių žiniaraštis (Techninės specifikacijos 1.2 priedas), prašome juo vadovautis teikiant pasiūlymus.</p> <p>Prašome žiūrėti priedamus dokumentus: 1. Atnaujinta Techninė specifikacija; 2. Atnaujintas preliminarus darbų kiekių žiniaraštis.</p>	<p>We are correcting the Annex no. 1 of the Special Conditions of Procurement (hereinafter - "Technical specification") and we have rewritten the conditions <i>supplier must ensure that all specified in Table 1 control laboratory tests are accredited and are performed by an independent laboratory accredited by the National Accreditation Body of the country concerned, in accordance with the requirements of LST EN ISO IEC 17025 or equivalent standards.</i> <.->".</p> <p>We assess the supplier's compliance with the condition set out in point 3 of the procurement procedures. It should be noted that this condition is established as part of the technical task and the supplier, who will be announced as the Procurement and to whom the service contract will be awarded, will be required to provide the provision of services.</p> <p>It should be noted that during the Contract performance period the Supplier must order to comply with the condition set out in point 3 of the Technical Specification, ensure that all specified in Table 1 control laboratory tests are accredited and are performed by an independent laboratory accredited by the National Accreditation Body of the country, which is in accordance with the requirements of LST EN ISO EC 17025 or equivalent standards. <.->".</p> <p>The Procuring entity also supplements the Technical Specification with Table 2, quantities of non-accredited tests. Accordingly, the preliminary list of quantities (Appendix 1.2 of the Technical Specifications), please follow it when submitting the proposal.</p> <p>Please see the attached documents: 1. Updated Technical Specification; 2. Updated preliminary list of quantities.</p>
<p>1 lentelė - Kontrolinių laboratorinių bandymų ir darbus Nr. 20, Bandymo pavadinimas - Sukietėjusio betono stiprumas, Bandymo metodas LST EN 12390-3, Bandymo terminas 5 darbo dienos.</p> <p>Bandymą atlikti už betono mišinio ėminį betonavimo metu ir po betonavimo kaitinimo bandiniui (kubeliui) ar bandiniui po 28 dienų po bandinių ir tyrimų protokolo pateikimo terminas – 5 darbo dienos terminas, atsižvelgiant į tai kad bandiniai prieš tyrimą turi būti paruošti.</p>	<p>Procurement Annex No. 1 "Technical specification", Table 1 "List of control laboratory tests and researches and preliminary scope", Serial No. 20, "Test title" "Determination of compressive strength of hardened concrete samples", Test method LST EN 12390-3, Maximum time limit for submission of test and test report 5 working days.</p> <p>Please clarify whether the Service provider will be responsible for taking the concrete mix during concreting and producing samples on site.</p> <p>Please clarify whether to quote the price of this test per concrete sample (cube) or per series of samples (3 pieces) in the proposal.</p> <p>The compressive strength of the hardened concrete specimens is determined 28 days after the production of the specimens, and the time limit for submission of the test and test report specified in the table shall be 5 working days.</p> <p>Please clarify how this time limit will be calculated, given that the samples must be aged for 28 days before testing?</p>	<p>Patiksliname, kad Tiekėjas bus atsakingas už visų bandinių parėminimą ir jų kokybę ir bandinių gamybą statybos objekte. Patiksliname, kad bandymo kaina turi būti pateikiama vienam betonui bandiniui (kubeliui). Patiksliname, kad 5 darbo dienų terminas bus skaičiuojamas po bandinių subrandinimo (28 parų).</p>	<p>We clarify that the Supplier will be responsible for taking all tests and their quality control. The separation of the test is not rational either for the Supplier who is the Customer. The procuring organization does not intend to purchase individual tests or one or more group, but the Suppliers are not prohibited to use sub-suppliers for another test, if one or the other test is not accredited in the Supplier's laboratory using sub-suppliers, please see the answers to questions 1.1, 1.4 and 1.5.</p> <p>Answers provided during the market consultation are not binding on the Procurement Service's explanation <.-> market consultations are carried out as part of the procurement, during which the technical specification, procurement documents etc. These documents are still only drafts and are not classified as procurement publications is not considered the beginning of the procurement. <.->".</p> <p>(https://klausk.vpt.lt/hc/articles/360006065079-Ar-galima-po-atliktos-rinkos-k-technin%C4%99-specifikacij%C4%85-)</p> <p>In the dynamic purchasing system No. 19299 Procurement of laboratory testing related to the contract works of the Kaunas-Ramygala project of the Rail Baltica project (hereinafter - DPS) was indicated that only a preliminary draft of the attached. The specific scope of procurement and the content of technical specification documents of a specific procurement carried out on the basis of the attached. Please note that the deadlines for taking samples and formalizing the protocol using sub-suppliers to perform the required test. Extending deadlines would hamper the speed of work performed by contractors. Considering the stated circumstances, the terms specified in the Technical Specification should not be revised, please follow the terms specified in the Technical Specification. Please also see the answer to question 1.1.</p>
<p>20. Rinkos konsultacija dėl su projekto „Rail Baltica“ susijusių laboratorinių bandymų ir tyrimų organizacijos, atsakydama į 18 klausimą (su) pabrėžė, kad minėti bandymai nebus perkami sudaroma atskira sutartis. Techninė specifikacija bandymai šiuo etapu nebus perkami. Žr. priedą Nr. 565638 - 19299 Su projekto „Rail Baltica“ susijusių laboratorinių bandymų ir tyrimų organizacijos minėti bandymai nebus įtraukti. Tačiau akcijoje minėti bandymai nebus įtraukti.</p> <p>20. Rinkos konsultacija dėl su projekto „Rail Baltica“ susijusių laboratorinių bandymų ir tyrimų organizacijos, atsakydama į 18 klausimą (su) pabrėžė, kad minėti bandymai nebus perkami sudaroma atskira sutartis. Techninė specifikacija bandymai šiuo etapu nebus perkami. Žr. priedą Nr. 565638 - 19299 Su projekto „Rail Baltica“ susijusių laboratorinių bandymų ir tyrimų organizacijos minėti bandymai nebus įtraukti. Tačiau akcijoje minėti bandymai nebus įtraukti.</p>	<p>During the market consultation (Procurement 574490 - Market Consultation for the purchase of laboratory testing and analysis services related to the contract works for the "Rail Baltica" project on the Kaunas-Ramygala section on the basis of the DPS), the Contracting authority, in its reply to question 18 (on geotextile and waterproofing tests), stressed that the tests in question would not be procured ("If the tests in question are needed, they will be contracted separately. Technical specification has been adjusted, geotextile and waterproofing tests will not be procured at this stage, see Annex 1.") and the technical specification of the DPS qualification stage (Procurement 565638 - 19299 Procurement of laboratory testing and analysis services related to the contract works for the "Rail Baltica" project on the Kaunas-Ramygala section) did not include the above mentioned tests. However, in this procurement (Procurement 638967 - 21760 PURCHASE OF LABORATORY TEST NG AND RESEARCH SERVICES FOR THE "RAIL BALTYCA" PROJECT), the said tests reappeared.</p> <p>Please note that there is only one laboratory in Lithuania is accredited for the above mentioned tests - LST EN 13596, LST EN ISO 10319, LST EN ISO 12236, LST EN ISO 9864, and two laboratories are accredited for LST EN 12311-1.</p>	<p>Laboratoriniai bandymai perkami objektui (-objektams), kurie bus atliekami kartu su kitais bandymais tuo pačiuose objektuose. Bandymo atskyrimas nėra racionalus nei Tiekėjui, kuris juos atliks, nei Užsakovui. Perkandžioji organizacija nenumato įsigyti pavienių bandymų atskirai, atskiriant vieną ar keletą grupę, tačiau Tiekėjams nėra draudžiama pasiūlyti subiektyvus, galinčius atlikti vieną ar kelių bandymų, jei Tiekėjo laboratorijoje vienas ar kėtas bandymas nėra akredituotas. Dėl galimybės pasiūlyti subiektyvus prašome žiūrėti atsakymus į klausimus 1.1, 1.4 ir 1.5.</p> <p>Rinkos konsultacijos metu teikti atsakymai nėra įpareigojantys Perkandžiojo subjekto ir kaip pažymima Viešųjų pirkimų tarybos išaiškinime <.-> rinkos konsultacijos atliekamos dar iki pirkimo pradžios, jų metu techninė specifikacija, pirkimo dokumentai gali būti keičiami, tikslinami ir pan. Šie dokumentai yra dar tik projektai ir nėra priskiriami pirkimo dokumentams, jų pakeikimas reikalauja pirkimo pradžia. <.-> (https://klausk.vpt.lt/hc/articles/360006065079-Ar-galima-po-atliktos-rinkos-konsultacijos-keisti-technin%C4%99-specifikacij%C4%85-). Dinaminėje pirkimo sistemoje Nr. 19299 su projekto „Rail Baltica“ geležinkelio linijos uožo Kaunas-Ramygala rangos darbas susijusių laboratorinių bandymų ir tyrimų paslaugų pirkimas (CVP IS pirkimo numeris 565638) (toliau - DPS), kurios pagrindu vykdomas šis konkretus pirkimas buvo nurodoma, kad priedamas tik preliminarus techninės specifikacijos projektas. Konkrečios pirkimų apimtys ir techninės specifikacijos turinys yra nurodomas konkrečiau pirkimo, vykdomo DPS pagrindu, pirkimo dokumentuose.</p> <p>Kurios pagrindu vykdomas šis konkretus pirkimas buvo nurodoma, kad priedamas tik preliminarus techninės specifikacijos projektas. Konkrečios pirkimų apimtys ir techninės specifikacijos turinys yra nurodomas konkrečiau pirkimo, vykdomo DPS pagrindu, pirkimo dokumentuose.</p> <p>Akreipiame dėmesį, kad bandinių parėminimo ir protokolo įforminimo terminai neribojami galimybių pasiūlyti subiektyvus reikiama bandymo atlikimui. Terminų įgimimas turėtų ženkliai įtakos rangovų atliekamų darbų spartai. Atsižvelgiant į nurodytas aplinkybes, Pirkimo sąlygos tikslinamos nebus, prašome vadovautis terminais nurodytais Techninėje specifikacijoje.</p> <p>Taip pat prašome žiūrėti atsakymą į klausimą 1.1.</p>	<p>Laboratory tests are purchased for the object(s) that will be performed together with other tests in the same objects. The separation of the test is not rational either for the Supplier who is the Customer. The procuring organization does not intend to purchase individual tests or one or some group, but the Suppliers are not prohibited to use sub-suppliers for another test, if one or the other test is not accredited in the Supplier's laboratory using sub-suppliers, please see the answers to questions 1.1, 1.4 and 1.5.</p> <p>Answers provided during the market consultation are not binding on the Procurement Service's explanation <.-> market consultations are carried out as part of the procurement, during which the technical specification, procurement documents etc. These documents are still only drafts and are not classified as procurement publications is not considered the beginning of the procurement. <.->".</p> <p>(https://klausk.vpt.lt/hc/articles/360006065079-Ar-galima-po-atliktos-rinkos-k-technin%C4%99-specifikacij%C4%85-)</p> <p>In the dynamic purchasing system No. 19299 Procurement of laboratory testing related to the contract works of the Kaunas-Ramygala project of the Rail Baltica project (hereinafter - DPS) was indicated that only a preliminary draft of the attached. The specific scope of procurement and the content of technical specification documents of a specific procurement carried out on the basis of the attached. Please note that the deadlines for taking samples and formalizing the protocol using sub-suppliers to perform the required test. Extending deadlines would hamper the speed of work performed by contractors. Considering the stated circumstances, the terms specified in the Technical Specification should not be revised, please follow the terms specified in the Technical Specification. Please also see the answer to question 1.1.</p>

<p>of purchase.</p> <p>In view of the above, please comply with your provisions and either remove these tests or remove the requirement for full accreditation of all tests for suppliers who have passed the qualification phase of the DPS. We also note that other contracting authorities, in procurements of similar scope and value, do not require accreditation for laboratory testing for all tests ordered (including LST EN 13596).</p>		<p>Given that the Declaration of acceptance of being a subcontractor is in free form, but it also states that "... its resources will be available throughout the duration of the Contract" and that the subcontractor will only be used for the performance of a small number of obligations, e.g. to carry out tests to one standard only, please clarify whether the Declaration of acceptance of being a subcontractor can be supplemented by additional text at the subcontractor's request, such as the specific standards and scope of the testing?</p>	<p>utikimo būti subiekčių yra laisvos formos, bus prieinami viso Sutarties galiojimo tik nedidelės apimties įsipareigojimų ai viena standarta, prašome paaiškinti, ar (anglų k.) galima papildyti, subiekčio irodant konkrečius bandymų standartus ir</p>
<p>Yes, Annex 2 "Declaration of acceptance of being a subcontractor" to the Tender supplemented by indicating a specific scope or nature of services which will be subcontracted to be used.</p> <p>It should be noted that in accordance with point 4.2 of the Special Conditions of the tender, the Supplier must indicate, by filling in the form provided in Annex 2 to the Procurement Contract and which subcontractors, if known, the Supplier is not obliged to indicate in the tender which subcontractors will be used under the Procurement Contract. The procedure for the use of subcontractors awarded the Procurement Contract. (Annex 3 to the Special Conditions)." Please note that the required to indicate parts of contractual obligations for subcontracting (it is mandatory time of submitting a tender (proposal), no names of subcontractors are known).</p>	<p>Taip. Pirkimo pasiūlymo formos priedas Nr. 2 "Deklaracija dėl sutikimo būti subiekčių" gali būti papildytas, nurodant konkrečią apimtį ar paslaugų pobūdį, kuris bus perduodamas pastateliuam subiekčiui.</p> <p>Pažymėtina, kad vadovaujantis Pirkimo Specialiųjų sąlygų 4.2 punktu "4.2. Tiekėjas savo pasiūlyme, užpildant Specialiųjų sąlygų 2 priede pateiktą formą, privalo nurodyti kokias Pirkimo sutarties dalis ir kokius subiekčius, jeigu jie yra žinomi, jis ketina pasiūlyti, t. y. tiekėjas pasiūlyme neprivalo nurodyti, kokius subiekčius pasitelks Pirkimo sutarties vykdymui ir šią informaciją gali nurodyti vėliau, jei bus nustatytas laimėtojas ir su juo bus sudaroma Pirkimo sutartis. Subiekčių pasitelkimo tvarka nustatyta Pirkimo sutarties nuostatose (Specialiųjų sąlygų 3 priedas)". Akreipiame dėmesį, kad pasiūlymo formoje turi būti nurodoma subiekčiumi perduodama sutartinių įsipareigojimų dalis (nurodyti privaloma), jei pasiūlymo teikimo metu subiekčių pavadinimai nėra žinomi.</p>	<p>In point 4.2 of the Specific conditions, "... the Service provider is not obliged to indicate in the proposal which subcontractor it will use for the performance of the Procurement contract and may indicate this information later, if it is awarded the Procurement contract", can you please clarify the timeframe for the submission of the information on subcontractors.</p>	<p>siūlyme neprivalo nurodyti, kokius subiekčius ormaciją gali nurodyti vėliau, jei bus nustatytas aris", - gal galite patikslinti kokiais terminais bus</p>
<p>The procedure for the use of subcontractors is set out in the provisions of the 3 to the Special Conditions of Procurement). The detailed provisions concerning out in clauses 22.2.3 to 22.2.5 of the General Conditions of the Contract.</p>	<p>Subiekčių pasitelkimo tvarka nustatyta Pirkimo sutarties nuostatose (Pirkimo Specialiųjų sąlygų 3 priedas). Detalios nuostatos dėl subiekčių pastekimo nurodytos Sutarties Bendrųjų sąlygų 22.2.3 - 22.2.5 punktuose.</p>	<p>In point 7.10 of the General terms and conditions of the Contract, "The Service Provider shall submit to the Customer, together with the documents for acceptance act of the Services, all the documents (the documents must be in the original language and a certified translation into Lithuanian language must also be provided. A translation certification is considered adequate if the translated document is certified by the translator's signature and the translation agency's stamp).", which are necessary for the use of the results of the Service (if applicable).", refers to certified translations of documents into Lithuanian, does this also apply to test reports? Can they be provided in English (when subcontractors are performing the testing)? If a translation is still needed, would it be sufficient to provide a translated and approved form of the protocol, or would each protocol need to be translated and approved individually?</p>	<p>laugų tiekėjas kartu su Paslaugų ovui visus dokumentus (dokumentai turi būti mas į lietuvių kalbą. Vertimo patvirtinimas yra patvirtintas vertėjo parašu ir vertimų biuro pasirašytu dokumentu (jei taikoma)" kabama apie ba, ar tai liečia ir bandymų protokolus? Ar jie gali atitinka bandymus)? Jei visik reikia vertimo - ar o formą, ar kiekvieną protokolą reiktų versti ir</p>
<p>We clarify that it is sufficient to translate test report forms into Lithuanian.</p>	<p>Patiksliname, kad bandymų protokolų formas pakanka išversti į lietuvių kalbą.</p>	<p>If the Service provider delays in providing the services or rectifying the deficiencies, will it be subject to default interest in accordance with clause 5.1 of the Specific conditions of the Contract or a penalty in accordance with clauses 3.1.1 and 3.1.12 of the General conditions of the Contract? It should be noted that the double penalty prohibition is in effect.</p>	<p>pašalinti trūkumus, jam bus skaičiuojami as sąlygos 5.1 p., ar bauda pagal Sutarties ina, kad galiąja dvigubo baudimo draudimas.</p>
<p>Having regard to the question received, we adjust clause 5.3 of the Special Conditions of the Contract as follows: "5.3. The Service Provider shall be subject to a fine of EUR 1 000.00 (one thousand euros) for each case of non-performance/improper performance of the conditions referred to in clauses 3.1.9 and 3.1.13 to 3.1.19 of the General Conditions of the Contract."</p>	<p>Atsižvelgiant į gautą paklausimą, patiksliname Sutarties Specialiųjų sąlygų 5.3 p. ir jį išdėstome taip: „5.3. Paslaugų teikėjų taikoma 1 000,00 Eur (vieno tūkstančio eurų ir 00 ct) dydžio bauda už kiekvieną Sutarties Bendrųjų sąlygų 3.1.5, 3.1.8, 3.1.9 ir 3.1.13 - 3.1.19 p. nurodytų sąlygų nevykdymo/neatinkamo vykdymo atvejį.“</p>	<p>General conditions of Contract - "18.3. If the Service Provider is more than 14 (fourteen) calendar days late in fulfilling its contractual obligations, the Customer shall have the right to unilaterally terminate the Contract due to the fault of the Service Provider by giving the Service Provider 5 (five) calendar days' written notice." Does this mean that a delay of +14d in submitting the test result (report) gives the Customer the right to terminate the contract?</p>	<p>Paslaugų tiekėjas vėluoja įvykdyti savo sutartinius endomnių dienų, Užsakovas, raštu įspėjęs es dienas, įgyja teisę vienašališkai nutraukti šia, kad vėluojant +14d pateikti bandymų utraukti sutartį?</p>
<p>If the Service Provider delays providing the Services for more than 14 (fourteen) calendar days late in fulfilling its contractual obligations, the Customer shall have the right to unilaterally terminate the Contract due to the fault of the Service Provider by giving the Service Provider 5 (five) calendar days' written notice." Does this mean that a delay of +14d in submitting the test result (report) gives the Customer the right to terminate the contract?</p>	<p>Paslaugų teikėjų vėluojant įgyiau nei 14 (keturiolika) kalendorinių suteikti Paslaugas, t.y. per nustatytą terminą nepateikus Sutarties Specialiųjų sąlygų priedo Nr. 3 „Techninė specifikacija“ 4 skyryje numatytų dokumentų, Užsakovas įgyja teisę vienašališkai nutraukti sutartį dėl Paslaugų teikėjo kaltės.</p>	<p>In Lithuania, only one laboratory is accredited for LST EN 1367-6; LST EN 13596; LST EN ISO 10319; LST EN ISO 12236; LST EN ISO 9864; LST EN ISO 1461 tests, and the assessment of timeframes indicated for the performance of the services exclude the possibility for foreign laboratories to participate in this international competition without violating the terms and conditions. We suggest that the economic value of these tests in the context of the contract as a whole is also taken into account. We therefore propose to remove the requirement for accreditation for all these tests or to extend the deadline for submitting results.</p>	<p>367-6; LST EN 13596; LST EN ISO 10319; LST EN ISO 1461 turi tik viena laboratorija, o vertinant kinama galimybė, dalyvaui, šiame tarptautiniame pazeidžiant sutarties sąlygų. Stilome atsižvelgti ir i arties kontekste. Todėl siūlome panaikinti ens bandymams arba prailginti rezultatų pateikimo</p>
<p>The accreditation for the tests in question is necessary in accordance with the Specifications. Having regard to the continuous construction process as required by laboratory testing will not be changed, the Supplier may use services of such type comply with the required time limits for submission of tests and test reports.</p>	<p>Nurodytų bandymų akreditacija būtina pagal Techninių specifikacijų reikalavimus. Atsižvelgiant į pageldajamą nenutrūkstamą statybos procesą laboratorinių bandymų terminai keičiami nebus, Tiekėjas gali naudotis tų subrangovų paslaugomis, kurių paslaugos atitinka reikalaujamus bandymų ir bandymų protokolų pateikimo terminus.</p>		

**PROJEKTO „RAIL BALTICA“ GELEŽINKELIO LINIJOS RUOŽO KAUNAS-
RAMYGALA RUOŽŲ: ŠVEICARIJA-ŽEIMIAI, ŽEIMIAI-ŠĖTA, TILTAS PER NERIES UPĘ TIES
JONAVOS M.,
SU RANGOS DARBAIS SUSIJUSIŲ LABORATORINIŲ BANDYMŲ IR TYRIMŲ PASLAUGŲ
TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

1. PIRKIMO OBJEKTAS

- 1.1. Geležinkelio sankasos, automobilių kelių, inžinerinių statinių, naujo tilto statybai, įrengimui naudojamų medžiagų ir gaminių kontrolinių laboratorinių bandymų ir tyrimų paslaugos (toliau – **Paslaugos**).
- 1.2. BVPŽ kodas 71900000-7 Laboratorijų paslaugos.

2. TEISINĖ BAZĖ

- 2.1. Tiekėjas, vykdydamas savo veiklą, vadovaujasi šiais aktualios redakcijos dokumentais:
 - Lietuvos Respublikos statybos įstatymu;
 - Lietuvos Respublikos metrologijos įstatymu;
 - STR 1.06.01:2016 „Statybos darbai. Statybos techninė priežiūra“;
 - Geležinkelio transporto eismo signalizacijos taisyklėmis, patvirtintomis Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro 2011-03-15 įsakymu Nr. 3-156;
 - Geležinkelių transporto eismo pertraukų suteikimo taisyklėmis, patvirtintomis AB „LTG Infra“ generalinio direktoriaus 2021-02-19 įsakymu Nr. ĮS(LGI)-48 (su papildymais ir pakeitimais);
 - Kelių direkcijos interneto tinklapyje adresu <http://lakd.lrv.lt/lt/teisine-informacija/teises-aktai> ir adresu <http://lakd.lrv.lt/lt/paslaugos/normatyviniai-dokumentai> pateiktų pirkimo objektui taikytinų statybos normatyvinių dokumentų aktualiomis redakcijomis (automobilių kelių tyrimams);
 - Paslaugų sutarties sąlygomis;
 - Kitais pirkimo objektui aktualiais Lietuvos Respublikos ir Europos Sąjungoje galiojančiais teisės aktais, dokumentais bei standartais, galiojančiomis instrukcijomis, metodikomis bei normatyviniais statybos techniniais dokumentais.

3. REIKALAVIMAI, KURIUOS TURI ATITIKTI PERKAMOS PASLAUGOS

Vykdamas rangos darbus, reikia kontroliuoti statybos darbams naudojamų statybinių medžiagų, jų mišinių bei gaminių ir dirbinių atitikimą projektui, privalomiesiems geležinkelio ir automobilių kelių ir geležinkelio bei automobilių transporto statinių teisinių bei kitų normatyvinių dokumentų reikalavimams. Tai nustatoma atliekant kontrolinius (priėmimo) laboratorinius bandymus akredituotoje ir nepriklausomoje laboratorijoje.

Tiekėjas privalo užtikrinti, kad visi 1 lentelėje nurodyti kontroliniai laboratoriniai bandymai yra akredituoti ir bus atliekami nepriklausomoje ir tos šalies Nacionalinės akreditacijos įstaigos akredituotoje laboratorijoje, kuri turi atitikti LST EN ISO IEC 17025 arba lygiaverčių standartų reikalavimus.

Kontroliniai laboratoriniai bandymai turi būti atliekami akredituotos laboratorijos, konkretiems reikalaujamiems kontroliniams laboratoriniams bandymams naudojant nurodytų jų standartų arba metodikų reikalavimuose pateiktą įrangą ir matavimo priemones, kurios metrologiškai įteisintos ir patikrintos bei sukalibruotos.

Tiekėjo darbas turi būti suplanuotas ir organizuojamas taip, kad būtų tinkamai ir laiku įvykdyti visi būtini kontroliniai laboratoriniai bandymai.

3.1. Reikalavimai Paslaugų vykdymui:

- 3.1.1. Bandymuose ir tyrimuose naudojamai įrangai ir matavimo priemonėms turi būti atliktas atitikties įvertinimas pagal Lietuvos Respublikos metrologijos įstatymą. Naudojama įranga ir matavimo priemonės turi turėti atitiktį pagrindžiančius dokumentus.

- 3.1.2. Bandymų ir tyrimų objektai išsidėstę projekto „Rail Baltica“ geležinkelio linijos ruože Kaunas-Ramygala: ruože Šveicarija-Žeimiai; ruože Žeimiai-Šėta; naujo tilto per Neries upę statyba (ties Jonavos m.).
- 3.1.3. Bandymai ir tyrimai turi būti atlikti vadovaujantis bandymo metodus nustatančiais standartais, nurodytais techninės specifikacijos 1 ir 2 lentelėse. Jeigu lentelėje nurodyto bandymo apimtyje reikia nustatyti ir kitus sudėtinis bandymus, tai tiekėjas turi įsivertinti pilna apimtimi.
- 3.1.4. Užsakymus šiems kontroliniams laboratoriniams bandymams atlikti sudarytos paslaugų sutarties įgyvendinimo metu Tiekėjui el. paštu pateiks Užsakovas.
- 3.1.5. Kontrolinių laboratorinių bandymų paėmimo, atlikimo laboratorijoje ar lauko sąlygomis ir gautų rezultatų pateikimo terminai nurodyti 1 ir 2 lentelėse.
- 3.1.6. Ataskaitos turės būti užvardintos vadovaujantis Rail Baltica BIM taisyklėmis (žr. techninės specifikacijos priedą Nr. 1 *RBDG-MAN-035-0101_CodificationDataManagement*).
- 3.1.7. Tiekėjas bus atsakingas už bandinių paėmimą ir jų kokybę, laikantis pirkimo objektui taikytinų standartų, statybos normatyvinių dokumentų reikalavimų, įskaitant, bet neapsiribojant nurodytus techninės specifikacijos 1;2 ir 3 lentelėse; jų kiekį; bandinių tinkamumą atlikti reikiamus kontrolinius laboratorinius bandymus.
- 3.1.8. Tiekėjas informaciją apie kontrolinių laboratorinių bandymų poreikį gaus užsakymo forma iš Užsakovo.
- 3.1.9. Tiekėjas užsakymo formą turi parengti savo nuožiūra ir suderinti su Užsakovu per 5 d. d. nuo paslaugų sutarties įsigaliojimo.
- 3.1.10. Atliekant bandymus, matavimus ir tyrimus geležinkelio keliuose bei geležinkelio transporto statiniuose (esant veikiančiam geležinkelio keliui), privaloma laikytis visų darbo saugos reikalavimų. Tiekėjas turi užtikrinti, kad mėginių paėmimas ir laboratorinių bandymų bei tyrimų atlikimas statinio statybos vietoje šalia veikiančio geležinkelio būtų atliekamas laikantis eismo saugos užtikrinimo pastatant reikiamus laikinus kelio ženklus, vadovaujantis Geležinkelio transporto eismo signalizacijos taisyklėmis, patvirtintomis Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro 2011-03-15 įsakymu Nr. 3-156, ir nekeliant pavojaus traukinių eismui.
- 3.1.11. Laboratoriniams bandymams (esant veikiančiam geležinkelio keliui), kuriems reikalingos traukinių eismo pertraukos atlikti, Tiekėjas teikia paraiškas Užsakovui vadovaujantis Geležinkelių transporto eismo pertraukų suteikimo taisyklėmis, patvirtintomis AB „LTG Infra“ generalinio direktoriaus 2021-02-19 įsakymu Nr. ĮS(LGI)-48 (su papildymais ir pakeitimais). Apie bandymus ir tyrimus, kuriuose būtinos traukinių eismo pertraukos, Užsakovas Tiekėją informuos iš anksto taisyklėse nustatyta tvarka ir sąlygomis.
- 3.1.12. Bandymų vietas lauko bandymų matavimui atlikti parinks Užsakovas, vadovaudamasis projektų techninėmis specifikacijomis bei techninės specifikacijos 1 ir 2 lentelėje nurodytais standartais.
- 3.1.13. Ertmės, kurios lieka paėmus mėginius iš asfaltbetonio dangos ar kitų konstrukcijų (įskaitant gelžbetonines), turi būti nedelsiant Tiekėjo kokybiškai užtaisytos.
- 3.1.14. Kai laboratoriniai bandymai ir tyrimai pagal jų atlikimo technologiją turi būti atliekami statybos darbų vietoje su specialia laboratorine įranga, tokia mobili laboratorija privalo atvykti į statybos darbų vietą **ne vėliau, kaip per 2 (dvi) darbo dienas** nuo užsakymo gavimo dienos elektroniniu paštu iš Užsakovo (terminas pradedamas skaičiuoti nuo kitos darbo dienos po gavimo) arba nuo užsakyme nurodytos pageidautinos ėminių ėmimo datos, jeigu tokia nurodyta.
- 3.1.15. Bandiniai, mėginiai ir medžiagos, kurios turi būti ištirtos laboratorijoje turima įranga, privalo būti pristatytos į laboratoriją iš karto juos paėmus, išskyrus tuos bandymus ir matavimus, kurie pagal technologiją atliekami vietoje. Tiekėjas bandymo įkainyje (kur taikoma) turi įsivertinti visus reikalingus kaštus susijusius su bandymo paėmimu ir transportavimu iš objekto į laboratoriją. Esant poreikiui Užsakovas arba Užsakovo atstovas turi teisę pristatyti bandinius, mėginius ar medžiagas į Tiekėjo laboratoriją.
- 3.1.16. Tiekėjo siūlomos paslaugos neturi kelti grėsmės nacionaliniam saugumui.
- 3.1.17. Siekiant vykdyti žaliąjį pirkimą ir naudoti mažiau gamtos išteklių paslaugoms teikti, nustatomas reikalavimas Tiekėjui susirašinėjimą su Užsakovu vykdyti tik elektroninėmis

priemonėmis (el. paštu), gautų bandymų ir tyrimų rezultatų protokolus teikti skaitmeniniame formate Užsakovo sutartyje nurodytu el. paštu, t. y. nenaudojant popieriaus ir atsisakant fizinio dokumentų siuntimo ar kitų galimų pristatymo išlaidų.

4. DOKUMENTAI, KURIUOS REIKIA PATEIKTI SUTEIKUS PASLAUGAS

- 4.1. Tiekėjas, atlikęs užsakytus bandymus ir tyrimus, pateikia Užsakovui:
- 4.1.1. Skaitmeniniu parašu pasirašytus gautų bandymų ir tyrimų rezultatų protokolus el. paštu techninės specifikacijos 1 ir 2 lentelėje nurodytais terminais;
- 4.1.2. Paslaugų detalią atskaitą ir sąskaitą faktūrą kaip nurodyta Sutarties Bendrųjų sąlygų 5.5 punkte.

PRIEDAI

- 1. Rail Baltica BIM gairių priedas RBDG-MAN-035-0101 „Codification & Data Management“;
- 2. Preliminarus darbų kiekių žiniaraštis.

1 lentelė. Akredituotų kontrolinių laboratorinių bandymų ir tyrimų sąrašas ir preliminarios apimtys.

Eil. Nr.	Bandymo pavadinimas	Bandymo metodas, kuris gali atitikti nurodytąjį, arba lygiavertis	Preliminarus bandymų poreikis, vnt.	Maksimalus bandymų ir tyrimų protokolo pateikimo terminas (darbo dienos)¹
1.	Grunto sutankinimo rodiklio D_{Pr} nustatymas	LST 1360-2, EN 13286-2 LST 1360-6, DIN 18125-2 arba LST 1360-6	477	5
2.	Nesurištųjų mišinių ir užpildų sutankinimo rodiklio D_{Pr} nustatymas	LST EN 13286-2, EN 13286-2 LST EN 13286-2/AC, LST 1360-6	1015	5
3.	Statinio deformacijos modulio nustatymas	LST 1360-5, DIN 18134 arba LST 1360-5	5670	5
4.	Dalelių granulimetrinės sudėties nustatymas	LST 1360.1, EN ISO 17892-4	1290	5
5.	Smulčiausiųjų dalelių įvertinimas. Metilenmėlynojo metodas	EN 933-9	20	5
6.	Nesurištųjų mišinių granulimetrinės sudėties nustatymas	LST EN 933-1, EN 933-1	112	5
7.	Trupintų ir skaldytųjų dalelių santykinis kiekis	LST EN 933-5, EN 933-5 LST EN 933-5/A1	52	5
8.	Dalelių formos rodiklis	LST EN 933-4, EN 933-4	52	5
9.	Dalelių ilgis	EN 13450	52	5
10.	Los Andželo testas LA	EN 1097-2	52	5
11.	Los Andželo testas LA _{RB}	EN 1097-2	52	5
12.	Atsparumas trupinimui SZRB	LST EN 1097-2	52	5

13.	Atsparumas dėvėjimuisi M_{DERB}	EN 1097-1	52	5
14.	Dalelių tankis ir įmirkis	LST EN 1097-6, EN 1097-6	52	5
15.	Užpildų atsparumo šaldymui ir atšildymui nustatymas	LST EN 1367-1, EN 1367-1	10	14
16.	Užpildų atsparumo šaldymui ir atšildymui veikiant druska nustatymas	LST EN 1367-6	10	14
17.	Grunto takumo ir plastiškumo ribų nustatymas	LST 1360.4, EN ISO 17892-12	25	5
18.	Organinių medžiagų priemaišų mišiniuose kiekio nustatymas C_{OM}	LST EN 13039; EN 1997-2 ²	25	5
19.	Grunto vandens laidumo rodiklio nustatymas	LST EN 17892-11 LST EN 1097-6 LST EN 13286-2	1140	5
20.	Sukietėjusio betono bandinių gniuždymo stiprio nustatymas	LST EN 12390-3	1032	5
21.	Asfalto dangos sluoksnio storio nustatymas, matuojant gręžtinį kerną	LST EN 12697-27 p.4.7 LST EN 12697-36 p.4.1	158	5
22.	Nustatyti kernų tankį	LST EN 12697-6	25	5
23.	Ištirti asfalto fizines-mechanines savybes	LST EN 12697-30 LST EN 12697-8 LST EN 12697-6 LST EN 12697-5	33	5
24.	Asfalto sluoksnių sukibimo jėgos nustatymas	TP Asphalt-StB, Teil 80 (Asfalto bandymų techniniai nurodymai, 80 dalis) (FGSV 765)	25	5

25.	Nustatyti asfalto mišinio bitumo kiekį ir granulometriją	LST E 12697-28, LST EN 12697-1 LST EN 12697-2/+A1	33	5
26.	Išregeneruoti ir ištirti kelių bitumą	LST EN 12697-3+A1 LST EN 1426 LST EN 1427	25	5
27.	Išregeneruoti ir ištirti polimerais modifikuotą bitumą	LST EN 12697-3+A1 LST EN 1426 LST EN 1427 LST EN 13398	29	5
28.	Bituminės hidroiziacijos sukibimo stiprio atplėšiant nustatymas	LST EN 13596	90	5
29.	Geotekstilės atsparumas tempimui ir statiniam pradūrimui	LST EN ISO 10319 LST EN ISO 12236	10	5
30.	Geosintetikos plotinio tankio nustatymas	LST EN ISO 9864	30	5
31.	Hidroiziacijos tempiamųjų savybių nustatymas	LST EN 12311-1	50	5
32.	Nustatyti horizontalaus ženklavimo paviršiaus atsparumą slydimui	LST EN 1436 LST EN 13036-4	25	5
33.	Dažų, grunto, cinko storio nustatymas	LST EN ISO 2808 7B.2 LST EN ISO 1461	232	5

2 lentelė. Neakredituotų kontrolinių laboratorinių bandymų ir tyrimų sąrašas ir preliminarios apimtys.

Eil. Nr.	Bandymo pavadinimas	Bandymo metodas, kuris gali atitikti nurodytąjį, <u>arba lygiavertis</u>	Preliminarus bandymų poreikis, vnt.	Maksimalus bandymų ir tyrimų protokolo pateikimo terminas (darbo dienos) ¹
1.	Grunto sutankinimo rodiklio D_{Pr} nustatymas	LST 1360-2, EN 13286-2 LST 1360-6, DIN 18125-2 arba LST 1360-6	64	5
2.	Nesurištųjų mišinių ir užpildų sutankinimo rodiklio D_{Pr} nustatymas	LST EN 13286-2, EN 13286-2 LST EN 13286-2/AC, LST 1360-6	93	5
3.	Statinio deformacijos modulio nustatymas	LST 1360-5, DIN 18134 arba LST 1360-5	283	5
4.	Dalelių granulimetrinės sudėties nustatymas	LST 1360.1, EN ISO 17892-4	33	5
5.	Smulčiausiųjų dalelių įvertinimas. Metilenmėlynojo metodas	EN 933-9	5	5
6.	Nesurištųjų mišinių granulimetrinės sudėties nustatymas	LST EN 933-1, EN 933-1	35	5
7.	Trupintų ir skaldytųjų dalelių santykinis kiekis	LST EN 933-5, EN 933-5 LST EN 933-5/A1	10	5
8.	Dalelių formos rodiklis	LST EN 933-4, EN 933-4	10	5
9.	Dalelių ilgis	EN 13450	10	5
10.	Los Andželo testas LA	EN 1097-2	10	5
11.	Los Andželo testas LA _{RB}	EN 1097-2	10	5
12.	Atsparumas trupinimui SZRB	LST EN 1097-2	10	5
13.	Atsparumas dėvėjimuisi M _{DERB}	EN 1097-1	10	5

14.	Dalelių tankis ir įmirkis	LST EN 1097-6, EN 1097-6	10	5
15.	Užpildų atsparumo šaldymui ir atšildymui nustatymas	LST EN 1367-1, EN 1367-1	10	14
16.	Užpildų atsparumo šaldymui ir atšildymui veikiant druska nustatymas	LST EN 1367-6	10	14
17.	Grunto takumo ir plastiškumo ribų nustatymas	LST 1360.4, EN ISO 17892-12	25	5
18.	Organinių medžiagų priemaišų mišiniuose kiekio nustatymas C_{OM}	LST EN 13039; EN 1997-2 ²	25	5
19.	Grunto vandens laidumo rodiklio nustatymas	LST EN 17892-11 LST EN 1097-6 LST EN 13286-2	32	5
20.	Asfalto dangos sluoksnio storio nustatymas, matuojant gręžtinį kerną	LST EN 12697-27 p. 4.7 LST EN 12697-36 p. 4.1	177	5
21.	Nustatyti kernų tankį	LST EN 12697-6	25	5
22.	Ištirti asfalto fizines-mechanines savybes	LST EN 12697-30 LST EN 12697-8 LST EN 12697-6 LST EN 12697-5	25	5
23.	Asfalto sluoksnių sukibimo jėgos nustatymas	TP Asphalt-StB, Teil 80 (Asfalto bandymų techniniai nurodymai, 80 dalis) (FGSV 765)	25	5
24.	Nustatyti asfalto mišinio bitumo kiekį ir granulometriją	LST E 12697-28, LST EN 12697-1 LST EN 12697-2/+A1	25	5

25.	Išregeneruoti ir ištirti kelių bitumą	LST EN 12697-3+A1 LST EN 1426 LST EN 1427	25	5
26.	Išregeneruoti ir ištirti polimerais modifikuotą bitumą	LST EN 12697-3+A1 LST EN 1426 LST EN 1427 LST EN 13398	25	5
27.	Nustatyti horizontalaus ženklavimo atspindį	LST EN 1436	50	5
28.	Geosintetikos plotinio tankio nustatymas	LST EN ISO 9864	20	5
29.	Nustatyti horizontalaus ženklavimo paviršiaus atsparumą slydimui	LST EN 1436 LST EN 13036-4	25	5

¹ –Terminas skaičiuojamas nuo užsakymų el. paštu gavimo (terminas pradedamas skaičiuoti nuo kitos darbo dienos po gavimo) arba nuo užsakyme nurodytos pageidautinos ėminių ėmimo datos, jeigu tokia nurodyta.

² – Tiekėjas gali pasiūlyti bet kokį Europoje taikomą harmonizuotą standartą LOI testui. Nuostoliai dėl degimo turi būti tikrinami pagal EN 1997-2 N priedo N.2 skirsnį. Bandymas turi būti atliekamas su medžiaga, kuri praeina 2 mm sieta. Minimali degimo temperatūra turi būti 415 °C. Priklausomai nuo medžiagos tipo, galima apsvarstyti kitas temperatūras. Nepaisant to, bet kokie nukrypimai nuo aukščiau nurodytos tvarkos turi būti derinami atskirai su Užsakovu.

3 lentelė. Kontrolinių laboratorinių bandinių paėmimo standartų sąrašas

Bandinių paėmimo metodai (<i>arba lygiavertis</i>)	
Nesurištųjų mišinių ir grunto ėminių ėmimas	LST 1360.9
	LST 1971
	LST EN 932-1
	EN 13450
Asfalto mišinių ėmimas	LST EN 12697-27

Konkreto pirkimo, atliekamo dinaminės pirkimo sistemos pagrindu, specialiųjų sąlygų 2 priedas „Pasiūlymo forma“

PASIŪLYMAS
**DĖL PROJEKTO „RAIL BALTICA“ GELEŽINKELIO LINIJOS RUOŽO KAUNAS-
RAMYGALA RUOŽŲ: ŠVEICARIJA-ŽEIMIAI, ŽEIMIAI-ŠĖTA, NAUJAS TILTAS PER NERIES UPĘ TIES JONAVOS M., SU RANGOS DARBAIS
SUSIJUSIŲ LABORATORINIŲ BANDYMŲ IR TYRIMŲ PASLAUGŲ
PIRKIMO**

2022-12-19
(Data)

1. INFORMACIJA APIE TIEKĖJĄ¹

Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių pavadinimas (-ai)	AB „VIAMATIKA“
Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių registracijos šalis (-ys)	Lietuvos Respublika
Registracijos šalį patvirtinantis dokumentas	Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registro išplėstinis išrašas su istorija
Tiekėją kontroliuojančio asmens ² pavadinimas / vardas pavardė. Nesant kontroliuojančio asmens, čia nurodomas pagrindimas.	Lietuvos Respublikos susisiekimo ministerija (100 % bendrovės akcijų priklauso Lietuvos Respublikai, kurias patikėjimo teise valdo Lietuvos Respublikos susisiekimo ministerija)
Kontroliuojančio asmens registracijos šalis ar nuolatinės gyvenamosios vietos šalis, pilietybė	Lietuvos Respublika

¹ Tiekėjas privalo užpildyti lentelę ir kiekvienos lentelės atitinkamoje grafoje nurodyti dokumentus (pavadinimas, puslapis, punktas) ar viešai prieinamus informacijos šaltinius (nuoroda į konkretų informacijos šaltinį su tikslu paaiškinimu). Iš Tiekėjo su Pasiūlymu nereikalaujama pateikti lentelėse nurodomų dokumentų. Kokius dokumentus pagal Pasiūlymo formą privalės pateikti galimas laimėtojas, yra nurodyta Pirkimo dokumentuose.

² Kiekvienos lentelės eilutės grafoje prie kontroliuojančio asmens tiekėjas privalo nurodyti visus kontroliuojančius asmenis ir požymius, pagal kuriuos nurodyti asmenys tampa kontroliuojančiais. Kontroliuojantis asmuo suprantamas taip, kaip tai apibrėžta LR konkurencijos įstatyme ir papildomai paaiškinta Viešųjų pirkimų tarnybos rekomendacijoje: <https://vpt.lrv.lt/lt/naujienos/del-naujai-isigaliojusiu-viesuju-pirkimu-istatymo-nuostatu-praktinio-taikymo>.

Pavyzdžiui, asmuo (asmenys) tiesiogiai ar netiesiogiai valdo daugiau kaip 50 procentų akcijų (dalių, pajų) ar kitų teisių į paskirstytinojo pelno dalį / įgyvendina ar turi galimybę įgyvendinti savo sprendimus dėl kontroliuojamo ūkio subjekto ūkinės veiklos, valdymo organų sprendimų ar personalo sudėties (pvz. jei be tokio asmens (asmenų) atitinkamas sprendimas negali būti priimtas), asmuo su kitais asmenimis yra sudaręs susitarimą arba gavęs įgaliojimą, kurio pagrindu jis turi balsų daugumą bendrovėje arba įgyja lemiamą įtaką. **Jei tiekėjas teigia, kad kontroliuojančių asmenų nėra, tiekėjas privalo tai pagrįsti toje pačioje grafoje.**

Pažymėtina, jei akcininkas kartu su susijusiu asmeniu (asmenimis) kartu valdo daugiau nei 50 procentų akcijų, kiekvienas iš jų laikomas kontroliuojančiu asmeniu. Susijęs asmuo suprantamas kaip jis apibrėžiamas LR konkurencijos įstatyme (žr. sąvoką „susijusių ūkio subjektų grupė“).

Konkreto pirkimo, atliekamo dinaminės pirkimo
sistemos pagrindu, specialiųjų sąlygų 2 priedas „Pasiūlymo forma“

Registracijos šalį / Nuolatinės gyvenamosios vietos ir pilietybės šalį patvirtinantis dokumentas (pavadinimas, puslapis, punktas)	-
Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių juridinio asmens kodas (-ai) (tuo atveju, jei Paraišką teikia fizinis asmuo - verslo pažymėjimo Nr. ar pan.)	120721845
Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių PVM mokėtojo kodas (-ai)	LT207218417
Tiekėjų grupės narys, atstovaujantis arba vadovaujantis tiekėjų grupei (pildoma, jei Paraišką teikia tiekėjų grupė)	-
Tiekėjo arba atstovaujančio tiekėjų grupės nario adresas, telefono numeris, el. paštas	Granito g. 3-101, 02241 Vilnius, +370 5 2644785, info@viamatika.lt
Tiekėjo arba atstovaujančio tiekėjų grupės nario banko pavadinimas, banko kodas, sąskaitos Nr.	
Tiekėjo asmens, įgalioto pasirašyti sutartį, vardas, pavardė, pareigos	
Tiekėjo asmens, atsakingo už dalyvavimą pirkime, vardas, pavardė, telefono numeris, el. paštas	

2. INFORMACIJA APIE SUBTIEKĖJUS³

2.1. Pasiūlymo teikimo metu žinomi subtiekJai, kurie bus pasitelkiami Sutarties vykdymui ir (ar) subtiekimui perduodama sutartinių įsipareigojimų dalis (nurodyti privaloma), jei pasiūlymo teikimo metu subtiekJų pavadinimai nėra žinomi:

³ Tiekėjas privalo užpildyti lentelę ir kiekvienos lentelės atitinkamoje grafoje nurodyti dokumentus (pavadinimas, puslapis, punktas) ar viešai prieinamus informacijos šaltinius (nuoroda į konkretų informacijos šaltinį su tiksliu paaiškinimu). Iš Tiekėjo su Pasiūlymu nereikalaujama pateikti lentelėse nurodomų dokumentų. Kokius dokumentus pagal Pasiūlymo formą privalės pateikti galimas laimėtojas, yra nurodyta Pirkimo dokumentuose.

Konkreto pirkimo, atliekamo dinaminės pirkimo sistemos pagrindu, specialiųjų sąlygų 2 priedas „Pasiūlymo forma“

Eil. Nr.	Subtiekėjo pavadinimas ir registracijos šalis	Registracijos šalį patvirtinantis dokumentas	Subtiekėją kontroliuojančio asmens ⁴ pavadinimas / vardas pavardė. Nesant kontroliuojančio asmens, čia nurodomas pagrindimas.	Kontroliuojančio asmens registracijos šalis / nuolatinės gyvenamosios vietos ir pilietybės šalys	Registracijos šalį / Nuolatinės gyvenamosios vietos ir pilietybės šalį patvirtinantis dokumentas	Subtiekėjui perduodamų sutartinių įsipareigojimų dalis procentais ar suma nuo pasiūlymo kainos
1	2	3	4	5	6	7
1.						10 %
2.						

Jeigu reikalaujama išsilavinimo, profesinės kvalifikacijos ar profesinės patirties, mutatis mutandis taikant Viešųjų pirkimų įstatymo 51 straipsnio 7 dalies 7 punktą, arba reikalaujama turėti specialų leidimą ar būti tam tikrų organizacijų nariu, mutatis mutandis taikant Viešųjų pirkimų įstatymo 47 straipsnio 2 dalį, ir Tiekėjas dėl atitikimo nurodytam kvalifikacijos reikalavimui yra pasitelkęs ūkio subjektą, tai toks ūkio subjektas privalo pats suteikti paslaugas, atlikti darbus, kuriems reikia jo turimo pajėgumo. Todėl čia būtina tokius ūkio subjektus nurodyti kaip subtiekėjus bei įrašyti jiems perduodamų įsipareigojimų dalis (2.1. punktas).

Su Pasiūlymu pateikiame Subtiekėjų deklaracijas.

3. PASIŪLYMO KAINA

Pasiūlymo kaina* nurodoma užpildant pateiktą lentelę:

Pasiūlymo kaina (be PVM)	807 530,00 Eur	(nurodyti sumą skaičiais ir mokėjimo valiutą)
PVM** (nurodyti procentą) 21 proc.	169 581,30 Eur	(nurodyti sumą skaičiais ir mokėjimo valiutą)

⁴ Žr. 2 išnašą

Pasiūlymo kaina (Pasiūlymo kainos (be PVM) ir PVM suma)⁵	977 111,30	(nurodyti sumą skaičiais ir mokėjimo valiutą)
--	------------	--

*Pasiūlymo sudedamosios dalys pateikiamos preliminariniame darbų kiekių žiniaraštyje (techninės specifikacijos 1.2 priedas). Tiekėjas kartu su pasiūlymu pateikia užpildytą darbų kiekių žiniaraštį. Pasiūlymo kaina Eur be PVM turi sutapti su darbų kiekių žiniaraštyje nurodyta kaina Eur be PVM. Darbų kiekių žiniaraštyje nurodytas kiekis yra naudojamas tik pasiūlymų palyginimui, įgaliojamas pirkimo objektą įsigys pagal poreikį iki sutartyje nustatytos maksimalios sumos.

** Jei „PVM“ laukas nepildomas, nurodykite priežastis, dėl kurių PVM nemokamas:

4. INFORMACIJA APIE SIŪLOMAS PASLAUGAS

Eil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Šalis, iš kurios bus teikiama paslauga
1.	Kontroliniai laboratoriniai bandymai ir tyrimai	Lietuvos Respublika

5. KITA INFORMACIJA

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil.Nr.	Dokumentas	Prisegtos bylos (failo) pavadinimas	Ar dokumentas konfidencialus? (Taip / Ne)	Paiškinimas, kokia konkreti informacija dokumente yra konfidenciali
1	2	3	4	5
1.	Tiekėjo deklaracija dėl atitikimo nacionalinio saugumo reikalavimams	2.3_priedas_Deklaracija_del_atitikimo_nacionalinio_saug	Ne	
2.	Įgaliojimas	2022-11-10 įsakymas Nr. 1-2022-418	Ne	

⁵ Į „Pasiūlymo kainą su PVM“ turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos tiekėjo išlaidos pagal pirkimo dokumentų reikalavimus.

3.	Specialiųjų sąlygų 1 priedo „Techninė specifikacija“ 2 priedas „Preliminarus darbų kiekių žiniaraštis“	1.2_priedas_DKZ_2022-12-13	Ne	
----	--	----------------------------	----	--

6. PRIEDAI

- 1 priedas – Pasiūlymo konfidenciali informacija (pildomas tik LTG paprašius).
 2 priedas – Deklaracija dėl sutikimo būti subtiektėju.
 3 priedas - Tiekėjo deklaracija dėl atitikimo nacionalinio saugumo reikalavimams.

Pasirašydamas šį pasiūlymą, tvirtintu, kad:

- 1) pasiūlymo dokumentuose pateikti duomenys yra tikri;
- 2) siūlomas pirkimo objektas visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nustatytus reikalavimus;
- 3) sutinku su visomis pirkimo dokumentuose nustatytomis sąlygomis;
- 4) pasiūlymas galioja iki termino, nustatyto pirkimo dokumentuose;
- 5) mes **esame / nesame** (*nereikalingą išbraukti*) laikomi asocijuotais (susijusiais) su LG ir/arba įgaliotoju pagal Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų (Lietuvos Respublikos pelno mokesčio, Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio ir Lietuvos Respublikos gyventojų pajamų mokesčio įstatymų) nuostatas.
- 6) mano (ir kitų tiekėjų grupės narių (jei pasiūlymą teikia tiekėjų grupė) bei ūkio subjektų, kurių pajėgumais remiuosi (jei remiamasi ūkio subjektų pajėgumais)), atitiktis reikalavimams tiekėjų kvalifikacijai yra pasikeitusi: **(taip / ne)** (*nereikalingą išbraukti*).

[Redacted Signature Area]

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens vardas, pavardė, parašas)